Do Võ Phi Hùng Cựu SS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

MAPS, MICROTEXT, NEWSPAPERS
OCT 11 1967
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

Qua sự trung gian của các nhân vật dự hội nghị hòa bình về V.N tại Stockholm

BV SẼ ĐƯA ĐỀ NGHỊ HÒA ĐÀM MỚI LÊN TT MỸ

NĂM THỨ TƯ — SỐ 190A ★ THỨ HAI 10-7-1967 - TỨC 3 THÁNG 6 Â.L. ★ GIÁ [illegible]

Quyết Tiến

CƠ-QUAN TRANH-ĐẤU CỦA THẾ-HỆ MỚI

★ Chủ nhiệm : HỒ VĂN ĐÔNG ★ Giám đốc chánh trị : HỒ BÁ THÊ ★ Tổng thơ ký Tòa soạn : TRƯƠNG SƠN ★

Tòa soạn và Trị-sự : 54, VÕ-TÁNH SAIGON — Điện-thoại : 24.901 — Hộp Thơ : 980

Bộ trưởng Quốc phòng Mc Namara đã cứu xét kín kế hoạch mới về

CHIẾN TRANH NHƯ TRÊN BỘ VÀ TRÊN KHÔNG

VỚI GIỚI QUÂN SỰ CAO CẤP

★ SONG SONG VỚI SỰ TĂNG CƯỜNG QUÂN LỰC MỸ, QUÂN SỐ V.N CÓ THỂ TĂNG ĐẾN MỨC 4 PHẦN TRĂM DÂN SỐ.

SAIGON (Tin lồng hợp).— Hôm thứ bảy, Bộ trưởng Quốc Phòng Mc Namara đã nghe nhiều bản thuyết trình về vấn đề quân sự, những tiến bộ trong chiến cuộc VN và trở lại vấn đề là phải cân nhắc thêm bao nhiêu binh sĩ Mỹ nữa để chiến thắng trong trận g.c Việt Nam.

Ông Mc Namara đã mở hội nghị mật lúc 10r30 trong suốt ngày hôm nay với các giới chánh thức đân sự và quân sự để duyệt xét lại toàn thể tình hình kinh tế, xã hội và quân sự ở VN.

Trong khi các giới cao cấp Hoa Kỳ còn đang nhóm họp, phái nhân viên kỹ thuật bỗng các phái đoàn đã bay về các chiến trường để, sau đó, đến các chiến ở tiền tuyến. Các trận đánh ở khu phi quân sự và đã xảy ra giữa quân BV đã được xét đến.

Vấn đề phái ngân phiếu Mỹ thêm nữa để đáp ứng cho sự nhu cầu đã, các cuộc hành quân trong quá khứ và các kế hoạch trong tương lai.

Buổi sáng các nhân vật trên không có thảo luận về con số binh sĩ Mỹ cần gửi sang VN là bao nhiêu và khi nào bộ sang VN. Có kết quả vấn đề này sẽ được bàn tới buổi chiều.

Phần đông các quan sát viên cho rằng lý do chính trong chuyến đi VN của ông McNamara là vấn đề gửi quân tăng viện đặc biệt lên quân đến cuộc tuyển cử Tổng thống của Mỹ vào năm tới nếu phái thêm quân lực Mỹ ở VN.

Thêm vào những khía cạnh quân sự, ông Mc Namara, với tư cách là đại diện của chính phủ thuộc đảng Dân Chủ, có thể cân nhắc và so sánh việc gửi thêm quân với những sự kiện chính trị ở nước Mỹ, cũng thêm ảnh hưởng của cuộc tăng cường quân số Mỹ đối với nền kinh tế đã bị lung lay ở Nam Việt Nam.

Ngay sáng thứ Sáu, sau khi vừa đến chân lên Việt Nam, ông Mc Namara đã hội kiến về vấn đề binh sĩ với tướng William C. Westmoreland, tổng tư lệnh quân lực Mỹ ở VN. Vì thiếu AP, hãng thông tấn ở ông Mc Namara đã thảo luận kế hoạch nâng cao quân số VN và nghĩa quân VN lên 650.000 người. Con số này tương đương cho 1/4 phần 100 dân số.

Ông Mc Namara sẽ đi Tây Đức

BONN, TÂY ĐỨC (AP) 8-7.— Hôm nay, một phái năm nhân viên Bộ Quốc Phòng Tây Đức tuyên bố rằng ông Bộ Trưởng Quốc Phòng Mỹ Robert Mc Namara sẽ tới Bonn để mở các cuộc hội đàm chính trị với ông Gerhard Schroeder, Bộ trưởng Quốc Phòng Tây Đức.

Ngày giờ của cuộc viếng thăm này chưa được quyết định.

TÌNH HÌNH Ở B.V

được phúc-trình

VỚI ÔNG MC NAMARA

SAIGON.— Theo đài VOA ông Mc Namara đã được phúc trình về tình hình chiến sự tại BV. Tại Bắc Việt những cuộc oanh kích đã cho thấy kết quả tồi tệ. Hà Nội đã bị sút giảm khả năng tu bổ mọi thiệt hại và suy yếu cả việc phòng không. Hiện tại, Bắc Việt đang tập dượt nhân lực để làm việc sửa chữa. Tại hải cảng Hải phòng đã có những sự hồn độn vì mọi hệ thống chuyên chở bị phá hư. BV hiện cũng đang bị khóc hiếu học phân trăm trong

Tin Giờ Chót

ÔNG MC NAMARA TÍNH SỐ

Tiềm lực quân sự

ở BV mất bao nhiêu?

SAIGON.— Người ta trông thấy cho hay rằng mọi thông vấn đề chính được đưa ra cứu xét trong chuyến thăm V.N. kỳ này của ông Mc Namara là xét lại giá trị của công cuộc oanh tạc BV.

Cho tới nay, 65 phần trăm số dự trữ dầu của BV đã bị tiêu hủy, 60 phần trăm điện lực bị triệt hạ, nhà máy thép Thái-Nguyên không còn hoạt động được và khả năng quân sự của BV để tự giữ cuộc chiến tranh ở miền Nam bị cắt mất 50 phần trăm.

BV vẫn tiếp tục duy trì khả năng giới hạn trong việc tự giữ cuộc chiến tranh trên bộ Nam Việt Nam và Bắc Việt vẫn nhận được các đồ tiếp tế cần thiết từ bên ngoài đến ở Hải phòng và các bãi cảng khác.

QUỐC HỘI CHƯA *chung quyết* ĐƯỢC LUẬT BẦU CỬ HẠ NGHỊ VIỆN

vì vấn đề các dân biểu ứng cử Thượng viện muốn ứng cử cả Hạ viện

SAIGON.— Sáng thứ bảy 8-7-67, quốc hội tái nhóm để chung quyết luật ấn định thể thức bầu cử dân

xem tiếp 3 trang 6

TỪ BIÊN NAM HẢI ĐẾN PHI TRƯỜNG ĐÀ-NẴNG

3 PHÁO ĐÀI BAY B-52 NGỘ NẠN TRONG 2 NGÀY

★ TẠI ĐÀ-NẴNG : 5 trong 6 phi hành viên tử nạn.

★ TẠI MẶT BIỂN : Tướng Crumm, Tư lịnh Đệ tam không đoàn Mỹ mất tích.

SAIGON (9-7 UPI).— Đêm thứ bảy, một phi cơ B-52 muốn đáp khẩn cấp xuống phi trường Đà Nẵng đã phát hỏa, làm thiệt mạng gần hết phi hành đoàn, chỉ còn một người sống sót. Tai nạn đã xảy ra hồi 10g15 đêm thứ bảy.

Phi cơ B-52 thường có 6 phi hành viên đã đáp khẩn cấp xuống phi trường Đà Nẵng và hình như đã chạy trượt vào một bãi mìn. Chỉ có xạ thủ nghỉ ở sau đuôi thoát nạn. Anh này đã được cứu ra khỏi phi cơ đang cháy.

Các viên chức nhà biết là không có ai ở dưới đất bị thương.

Các đội cứu hỏa không quân tại phi trường đã cố gắng tiến hành ngăn lửa bắt chấp những nguy hiểm tại bãi mìn. Phi cơ không chứa bom, có lẽ đã thả xong ở một trận, chỉ còn một số đạn được chứa sẵng bắt liền và nổng nhỏ.

Trị giá của mỗi chiếc phi cơ B52 là 8 triệu Mỹ kim.

2 pháo đài bay đụng nhau 5 hiện Nam Hải

AGANA (UPI) 8-7.— Hôm thứ tư Tướng William J.Crumm tư lịnh đệ tam không đoàn chiến lược tại đảo Guam đã mất tích.

Tướng Crumm và 5 nhân viên không lực Hoa Kỳ đã mất tích tại phía Nam biển Nam hải vì hai chiếc B52 đụng nhau khi đang bay sang VN.

Người ta chưa biết nguyên do của tai nạn này.

Mặc tin khác của UPI cho hay 5 trong 7 người được cứu thoát trong vụ hai phi cơ B52 đụng nhau trên đường từ miền Nam VN tới vịnh cảng bắn thả năm vừa qua, đã đến Agana hồi sáng sớm hôm nay.

Phản lực cơ F.105 rớt ở Hốc Môn

GIA ĐỊNH.— Hồi 7 giờ sáng 7-7, một phản lực cơ F.105 của Không lực Hoa kỳ đang bay trên không phận thuộc quận Hốc Môn, tỉnh Gia Định bỗng rớt xuống một nơi thuộc xã Trung Mỹ Tây Hốc Môn. Phi hành đoàn nhảy dù thoát nạn, còn chiếc phản lực cơ bị cháy rụi.

15-7: QUỐC-HỘI CHUNG THẨM

VỀ CÁC LIÊN DANH ỨNG CỬ TỔNG THỐNG

★ 9 hồ sơ khiếu nại đã được chuyển qua Hội đồng tuyển cử trung ương.

SAIGON.— Văn phòng Quốc hội, chiều đêm 15 luật số 1167 ngày 15-6-67, đã chuyển tới Hội đồng tuyển cử trung ương tất cả các đơn khiếu nại với đầy đủ hồ sơ để cho Hội Đồng này cứu xét trước khi Quốc hội có một quyết định chung thẩm.

Văn theo luật số 1/67, thì Hội đồng tuyển cử trung ương sẽ cứu xét các đơn khiếu nại và sẽ gửi phúc trình tới Quốc hội chậm nhất vào ngày 15-7.

Theo thông cáo chung của Hội đồng tuyển cử trung ương và Văn phòng Quốc hội, thì Hội Đồng tuyển cử trung ương chỉ là cơ quan tư vấn của quốc hội, lời phúc trình của Hội Đồng không có hiệu lực bắt buộc và quốc hội vẫn giữ toàn quyền thẩm định về việc lập danh sách ứng cử viên Tổng thống thiệt thọ.

Danh sách 9 liên danh bị khiếu nại

Trong số 17 liên danh ứng cử Tổng thống, có 9 liên danh bị khiếu nại. Đó là các liên danh sau :

1— Hồ sơ Lưu quang Hồng và Nguyễn ngọc Hải.

2— Hồ sơ Trương đình Dzu và Trần văn Chiêu.

3— Hồ sơ Phạm huy Cơ và Lý quốc Sinh.

4— Hồ sơ Dương văn Minh và Trần ngọc Liêng.

5— Hồ sơ Trần thượng Nhơn và Nguyễn văn Hương.

6) Hồ sơ Nguyễn Văn Thiệu và Nguyễn Cao Kỳ.

7) Hồ sơ Vũ Hồng Khanh và Dương Văn Đông.

8) Hồ sơ Âu Trương Thanh và Vũ Văn Hoạch.

9) Hồ sơ Nguyễn Đình Quát và Trần Cửu Chân.

Các ủy ban và Hội đồng lâu cũ không chịu một áp lực nào ?

Trong một cuộc phỏng vấn của VTX cũng như các chuyên viên, ông Nguyễn thanh Vinh, chủ tịch Ủy ban đặc biệt phụ trách việc bầu cử

xem tiếp 1 trang 6

LỰC LƯỢNG ĐẠI ĐOÀN KẾT

tố cáo liên danh Âu trg. thanh — Vũ.v.Huyến

và kêu gọi đoàn viên không bỏ thăm cho liên danh nầy

SAIGON 8-7 (VTV).— Lực lượng Đại đoàn kết do kỹ sư Ng. gia Hiến, làm chủ tịch hôm nay đã p.ổ biến một văn thư kêu gọi các đoàn viên của lực lượng đề cao cảnh giác trước âm mưu của bộ CS nằm vùng trong cuộc bầu cử T.T vào tháng 9 tới.

Đồng thời lực lượng Đại Đoàn kết còn tuyên bố không chấp nhận thủ thuật với CS bắt cứ bằng chiêu bài nào để dối lấy hòa bình.

Công trong văn thư nói trên, lực lượng Đại Đoàn kết đã đề cập đến vấn đề Âu trương Thanh, ứng cử viên TT và cho biết rằng ông đã bị anh viên trưởng Luật tố cáo thân Cộng cùng với bọn ông Là Dương trung Tin (ông Tin đã chết) vào năm 1954.

Văn thư viết : « Nay ông Âu trương Thanh và Vũ văn Hoyến, ứng cử viên TT và Phó Tổng

xem tiếp 2 trang 6

Bị tố cáo có dính dấp với đảng Cộng Sản, ông Âu trương Thanh có còn đủ tư cách ứng cử Tổng Thống ?

(Xin xem các tài liệu do Tổng Nha Cảnh sát phát giác, đăng nơi trang 3)

Hồ-chí-Minh đã chủ-tọa lễ an táng

TƯỚNG BV 4 SAO NGUYỄN-CHÍ-THANH

Tư lịnh quân lực Việt-Cộng ở Nam-Việt

★ MAO-TRẠCH-ĐÔNG, LÂM BƯU VÀ CHU-ÂN-LAI ĐÁNH ĐIỆN PHÂN ƯU.

SAIGON (tin lồng hợp).— Theo tin của đài phát thanh Hànội, và tin này được các giới Mỹ chánh thức tại Saigon loan đi lại, Đại tướng BV Nguyễn Chí Thanh, Tổng tư lịnh đã

Các giới Hoa kỳ đã thẩm phá ra Đại Tướng Nguyễn Chí Thanh chính là Tư lịnh quân đội Cộng tại cho quân lực Việt Cộng ở Nam Việt. Các giới Hoa Kỳ cho rằng tướng Nguyễn Chí Thanh có mặt tại Nam Việt Nam từ năm 1965.

Nguyễn chí Thanh sinh năm 1915 tại Trung Việt, là Đại tướng 4 sao

THÔNG CÁO CHUNG PHÁP-NGA

NÓI GÌ VỀ TÌNH-HÌNH VIỆT-NAM ?

MẠC TƯ KHOA (AFP) 8-7.— Dưới đây là đoạn nói về Việt Nam trong bản thông cáo chung Pháp—Nga công bố sáng ngày 8-7 của qua tại Mạc Tư Khoa :

CAO MIÊN

NGUYỄN-THƯƠNG

ĐẠI SỨ ĐẦU TIÊN

của BV tại Cambodge

ĐÔNG KINH 8-7 (AP).— Thông tấn xã của Cộng sản BV hôm nay cho biết là Hà nội đã bổ nhiệm Nguyễn Thương làm đại sứ đầu tiên của BV sẽ tại Cambodge.

Cũng thông tấn xã trên nói đây loan báo là Cambodge đã hàng lòng thiết lập liên lạc ngoại giao trên cấp bậc đại sứ với Bắc Việt.

TỪ 4, 5 ĐIỀU KIỆN RÚT XUỐNG CÒN 3

VÀ KHÔNG ĐÒI MỸ RÚT QUÂN

LUÂN ĐÔN (AFP) 8-7.— Sau khi dự hội nghị « Hòa bình ở Việt Nam » tại Stockholm vừa, huân tước Brockway, một trong những nhân vật Anh dự hội nghị này, đã cho biết rằng qua sự trung gian của các đại diện tại hội nghị, Việt Cộng và Bắc Việt đã cho biết các điều kiện của họ để mở các cuộc thương thuyết. Các điều kiện này không đòi hỏi sự rút lui của quân đội Hoa kỳ.

Theo huân tước Brockway, đại diện Bắc Việt là Nguyễn Minh và đại diện của «Ủy ban hòa bình» của VC là Đinh bá Thi, hôm thứ bảy nói có sáu điểm 3 điểm biểu của Hanoi và V.C. đưa ra để mở các cuộc thương thuyết. Ba điều kiện đó là:

1) Ngưng oanh tạc BV và điều kiện.

2) Chấp nhận các đại diện VC trực tiếp tham dự các cuộc thương thuyết.

3) Giải quyết vấn đề bằng hình phù hiệu Genève.

Huân tước Brockway cho hay rằng đề nghị này sẽ được gửi tới Tổng Thống Johnson do chính ông và do ông bác sĩ Benjamin Spock Trưởng phái đoàn Mỹ tại hội nghị Stockholm.

Quyết Tiến

LỜI BÀN TUYỂN CỬ

Các giải thưởng

TRÊN 100.000 đ.

Và nhiều hiện vật đáng giá do các nhà Công ty nghĩ tặng

CHÚ Ý :

Phiếu dự thi sẽ được đăng liên tiếp "Quyết Tiến" sau khi bản danh sách cử viên được niêm yết lần chót.

Các chi tiết về giải thưởng sẽ được lần lượt công bố sau.

2 SỰ CẢI THIỆN

trong quân đội BV và 1 mưu toan chánh trị đang làm áp lực với ô Hồ

SAIGON.— Theo tuần báo Newsweek, tin thời báo Mỹ cho rằng có hai sự cải thiện trong các đơn vị VC và các quân đội BV : Công tác tuyển mộ binh sĩ được dễ dàng hơn đã chiến đấu lâu dài hơn, và có nhiều sĩ quan đã được huấn luyện để thay thế những người đã bị chết.

xem tiếp 3 trang 6

SAIGON

Tổng Bộ Ngoại giao và Thông Tin C.H

THIẾT TIỆC PHÁI ĐOÀN BÁO CHÍ THÁI LAN

SAIGON.— Người ta Tổng Bộ Ngoại Giao cho biết : Bắc sĩ Trần văn Đỗ, Tổng Ủy Viên Ngoại Giao đã mở tiệc khoản đãi phái đoàn báo chí Thái Lan tại phòng khách Bộ Ngoại Giao hồi 12g30 ngày 8-7-67.

Được biết phái đoàn này gồm có 20 kỹ giả do Đại tá C. Sang Khadul hướng dẫn đã đặp lời mời của Tổng Bộ Ngoại Giao sang Việt Nam từ ngày 2-7-1967 để đi thăm viếng nhiều nơi. Phái đoàn sẽ rời Việt Nam vào ngày 9-7-1967.

Người ta, vào tối thứ 6, Bộ trưởng Ngoại Chiêu hồi cũng đã thết tiệc phái đoàn báo chí Thái tại nhà hàng Dã hành. Trong hai bữa tiệc này, nhiều vị chủ nhiệm các báo ở Saigon cũng được mời tới dự.

DÂN Ý Ở MỸ MUỐN GÌ VỀ CHIẾN TRANH

VÀ ĐIỀU ĐÌNH Ở VIỆT-NAM ?

SAIGON.— Viện thăm dò dư luận ở Hoa Kỳ có đặt ra ba câu hỏi và được biết điều tiết của dư luận Mỹ hiện như sau :

Đối với việc ủng hộ đường lối chiến tranh hiện nay tại V.N., con số ủng hộ như sau :

— 40% Đồng ý với chánh sách hiện hữu và muốn tăng thêm áp lực quân sự (so với 32% hồi 1 năm trước)

— 36% Đồng ý nhưng muốn chánh phủ nỗ lực thêm trong việc đi đến thương thuyết.

— 10% không đồng ý vì muốn dành toàn diện (so với 14% một năm trước).

— 6% không đồng ý vì muốn triệt thoái (so với 12% 1 năm ngoái).

Về việc oanh tạc BV, con số tăng thành là 72%, số chống đối là 5% và số lưng chừng 13%. Dư luận cũng được thăm dò về việc dịch của cuộc chiến tranh mỹ Mỹ phải đeo đuổi tại V.N.

7% Không ý kiến chắc chắn.

23% muốn phải toàn thắng và quân sự.

56 chủ trương thương thuyết thì có: 12% muốn phe chống cộng cầm quyền ở VN.

43% đề nghị chứng VN tự do lựa chọn.

15% muốn Nam Việt Nam trung lập có bảo đảm.

DÔNG NƯỚC NGƯỢC

★ Thiết-Trượng

Đừng hòng quịt

LỜI giải thích của ông Đặc ủy Hành chánh về vấn đề đền tiền của các ông chủ Thương nghị sĩ trượt vỏ chuối (tin đăng trên Quyết Tiến hôm trước) đã làm cho vợ con của số đông các ông cử viên sợ muốn... xón ra quần.

Vì phần các ông cử viên thuộc loại "haut les donts, haut les...billes». (muốn hiểu nghĩa câu nầy thư hỏi nhà hàn lâm Vương hữu Đức ở Tòa soạn Quyết Tiến), thì các chu nội lo nhà rảng cuối, rồi tự bảnh lượn đại để như thế nầy : «không có tiền đền, thì chẳng là khó bọc nhỏ Cảnh sát đến lột cái sơ mi rách của mình mà trừ ?

Lẽ dĩ nhiên đó chỉ là sự nói chơi, nói cối và rốt cuộc chỉ có đền bà là biết lo và thôi. Vì đúng tưởng luật lệ đưa ra chỉ để cho có mà chơi. Luật lệ không phải là trò đùa. Bị đến mà quít thì tiêu, mà danh dự và sự nghiệp như chơi, hỏi các nhà ái quốc chân chính của nước Việt Nam đau khổ ơi !

Khóa sổ việc bổ túc hồ sơ

Chỉ còn có 60 Liên danh T.N.V

● Hai liên danh rút tên và 2 liên danh không đủ hồ sơ.

SAIGON 8-7.— Phủ Đặc Ủy Hành Chánh hôm nay cho biết tính đến 24 giờ đêm 7-7, hạn chót để bổ túc hồ sơ, có 60 liên danh đã nạp đầy đủ hồ sơ Ứng cử Thượng nghị Viện. Ngoài ra, Phủ Đặc Ủy cũng cho biết hôm qua có thêm một liên danh rút tên ra khỏi cuộc đua, nhưng trong số 64 liên danh niêm yết lần thứ nhất, có hai liên danh chưa bổ túc đầy đủ hồ sơ và hai liên danh rút tên rút đơn ứng cử.

Hai liên danh chưa nạp hồ sơ đầy đủ là số 18 các liên danh 51 và 64. Liên danh 51 do ông Huỳnh văn Tân đứng đầu và liên danh 64 do ông Nguyễn văn Tư đứng đầu.

Liên danh thứ nhì rút đơn ứng cử trong ngày hôm qua là liên danh 33, do ông Nguyễn ngọc Cần tự Xuân Phong đứng đầu.

Trường hợp biết liên danh 57 do Luật sư Lê trọng Nghĩa đứng đầu đã rút đơn ứng cử ngày 6-7 vừa qua.

KỊCH TRƯỜNG Quyết Tiến KỊCH TRƯỜNG

Một vấn-đề mới của cải-lương:

VÔ TUYẾN-TRUYỀN HÌNH đã chiếm một số khán giả cải lương?

Ở Mỹ trước đây, vô tuyến truyền hình cạnh tranh với điện ảnh làm giảm sút một số khán giả ở các rạp chớp bóng. Tình thế ấy bắt buộc điện ảnh phải cải tiến kỹ thuật để tránh sự hấp dẫn của vô tuyến truyền hình.

«Chơi» với vô tuyến truyền hình, cải lương lời hay lỗ?

Ở Việt Nam, hay nói riêng ở Saigon, trong thời gian gần đây, vô tuyến truyền hình phát triển đã ảnh hưởng đến số thu của nhiều đoàn hát.

Sự việc như sau: Đêm đến, mỗi xóm, vào hai tối thứ sáu và thứ bảy, mọi ánh vô tuyến truyền hình chiếu tuồng cải lương cho khán giả xem. Trong khi đó, thì bắt cứ đoàn hát nào ở Saigon, vào hai đêm thứ sáu và thứ bảy, cũng không đông khán giả bằng lúc chưa có vô tuyến truyền hình chiếu tuồng cải lương.

Thế thì có thể tìm kết luận rằng cải lương của vô tuyến truyền hình đã giành mất một số đông khán giả của cải lương ở các rạp. Vậy là «chơi» với vô tuyến truyền hình, cải lương đã chịu lỗ nhiều tiền. Nhưng bỏ lại cải lương có một điểm lợi về tinh thần là: từ trước tới nay có một số người không thích xem cải lương, bây giờ có sẵn máy vô tuyến truyền hình, để bắt đầu xem cải lương (chiếu ở màn ảnh VTTH) và lần lần có hảo cảm với cải lương. Nói xa một chút, số khán giả mới ấy của cải lương có thể sẽ đến rạp xem cải lương, tức nhiên tăng thêm số thu của cải lương.

Nhờ cậy để phát triển

Khởi đầu, khán giả Vô tuyến truyền hình không nhiều. Lúc ấy, người ta tì sầm máy vô tuyến truyền hình. Nghĩ đến việc phát triển, người phụ trách liền nhờ cậy bà xưởng đã cho vô tuyến truyền hình có đông khán giả. Hát xướng gồm có: Tân nhạc, Thoại kịch và cải lương mà cải lương lại có đông khán giả nhất.

Thế nên các đoàn hát—phần nhiều là các đoàn lớn—được vô tuyến truyền hình chiếu tuồng, đã được đóng góp vô tuồng lối 100.000 đồng.

Vì kém phần cải lương, các ông bà bán cũng muốn vô tuyến truyền hình chiếu tuồng của đoàn mình, tức là quảng cáo tên của đoàn mình. Được vô tuyến truyền hình chiếu cố, nhiều hãu cam thâu đó là một hân hạnh.

Thế rồi vô tuyến VTTH và cải lương nương tựa nhau để sống.

Cải lương làm cách nào để.. giành lại khán giả?

Như trên đã nói, «chơi» với vô tuyến truyền hình lâu ngày, cải lương đã lỗ, mất một số khán giả. Bây giờ, trong tình thế hoà bình, chúng của xã hội cải lương không thể «chơi sang» là không đóng tuồng cho vô tuyến truyền hình nữa. Vì như vậy là không hợp lý!

Giới cải lương—tức là những người trong cuộc—thế nào cũng có cách để giải quyết vấn đề một cách hợp lý. Cho giới làm việc cho vô tuyến truyền hình chắc vẫn có sáng kiến như thế nào đó, giúp cho giới cải lương tránh được sự thất thu.

PHONG VÂN

AI ĐÃ BỊ BỊNH ĐAU TIM THƯỜNG HAY BỊ:
Hồi hộp, chóng váng, sẩy sẩm, mệt lả, ngất xỉu hay một bất thường về đêm thường bị mất ngủ, giựt mình sợ hãi, suy yếu thần kinh nên dùng
THUỐC BỔ TIM QUẢNG-AN-HÒA
ĐỂ TRỢ TIM AN THẦN
có bán ở các tiệm thuốc bắc) K.N số 616 ngày 18-12-63
THẬN SUY, MỎI MỆT xanh xa bịnh hay đau lưng, đái dầm, bí tiểu mỏi mệt ít ăn ngủ, nhớ sức, ăn mộng hoạt tinh, thận suy nên bổ dưỡng bằng thuốc bổ thận:
CƯƠNG-THẬN-TINH Quảng-An-Hòa
(có bán ở các tiệm thuốc bắc)
Tổng phát hành: nhà thuốc QUẢNG-AN-HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon KN số 615 ngày 18-12-63

Tuồng mới của Vạn-Lý trên sân khấu đoàn Kim-Chung!

"GIỌT LỆ TỬ THẦN"

★ *Chiến tranh làm cho con người thêm cuồng tín tạo nên những thù hận vô lý mà kẻ hăng say hành động không thể đổ lỗi cho hoàn cảnh.*

★ *Bài của HOÀI-NGỌC*

Lâu lắm người ta mới lại thấy vở mới của Vạn Lý, một trong những cây bút trung thực nhất của sân khấu Kim Chung. Vạn Lý viết kỹ, thận trọng qua từng lời văn, câu chuyện nên anh không thể làm mau, làm chiều như các soạn giả khác được. Soạn phẩm của anh cho ta mất khán giả kỳ này là «Giọt lệ tử thần», thuộc loại Trung Hoa, lấy thời kỳ Hưng Hán diệt Mãn làm bối cảnh. Trước tiên, chúng tôi phải nói rằng chúng tôi hoàn toàn hài lòng về kỹ thuật bố cục của Vạn Lý. Lối diễn tả câu chuyện dài dòng từ lớp khởi đầu, cho hai năm sau, rồi 15 năm sau... lối viết của những Nguyễn Huỳnh, Văn An không có động được tình tiết để nhất từ tình bày một lúc, hầu không làm mất tri khán giả theo dõi dáidoạ. Tuy nhiên, về mặt khác, chúng tôi chấn nhận rằng với "Giọt lệ tử thần", Vạn Lý đã trình bày được một loạn đề khá mới mẻ về chiến tranh, về những tác hại của nó đối với con người, và người lại con người không thể đổ lỗi cho nó (hoàn cảnh) để trút thoát sau bọn, cuồng tín.

Ly loạn có thể gây nghi ngờ

Trước tiên, soạn giả đưa ra một trường hợp nghi ngờ do ly loạn tạo nên. Một chiến sĩ đốc lãng tham gia vào phong trào Hưng Hán diệt Mãn. Anh ta ra đi giữa lúc người yêu đang mang thai nghén và hẹn ngày trở lại với chiến công lẫy lừng. Nhưng việc đoàn giặc đâu có dễ như trở bàn tay nên có thể thực hiện được trong một năm, một tháng? Có vậy mà người nhân chưa đuổi được, chàng chiến sĩ kia có lốc trở lại quê xưa. Và chàng chân nản đến uất hận khi được biết người yêu của mình nay đã vẻ tay người khác. Chúng chân ghét chiến tranh đã làm cho mối tình đầu của chàng tan vỡ. Chàng thù hận đến bà lão cho chàng đau khổ cùng cực. Chàng phải trả thù đến bà, tất cả đàn bà. Có vậy mà chàng chiến sĩ kia quên đi hận nước để tìm cách rửa nhục cho cá nhân mình. Ở đây, chúng ta thấy rõ ràng soạn giả muốn nói, nếu chiến tranh gây chết chóc cho mọi người, làm sao trộn nhân tâm, thì loạn ly cũng có thể tạo nên mối nghi ngờ sâu sắc đưa đẩy cá nhân vào những hành động theo cuồng tín, bất chấp lý lẽ, vân vân... Chàng chiến sĩ kia đâm lần thân vào cùng cuộc diệt giặc nước, nhưng chỉ vì chút thù nhà mà hành động lệch lạc, gieo thêm tang tóc cho quê hương xứ sở.

Khi con người cuồng tín hành động

Trốt đã mang cuồng tín vào người, chàng chiến sĩ anh hùng kẻ sát nhân vì trách nhiệm nhân. Chàng không thể nào được gọi là chiến sĩ nữa mà có thể là tường cướp, một đứa vô loại, một tên quỷ sứ chính chàng. Trường hợp này, Vạn Lý gán cho hắn cái tên là tử thần. Hắn xuất hiện là phải gây không khiếp không phải cho giặc để mà là cho đồng bào của hắn bằng những cuộc cướp đoạt, cướp của, bạo sát... Vì thù hận, hắn tạo thêm thù hận không ngừng một dịch thủ nào. Và hắn đã chạm trán với một dịch thủ lợi hại: khi hắn toan cưỡng bức con gái một tên trọc phú. Đó là một gã thợ sắn có lòng hào hiệp. Và rồi hắn xoay mũi súng vào tên thợ sắn đó. Hắn biến ân thành oán để cho — đáng lý tên thợ sắn được hưởng thụ hạnh phúc — người ngay mang tiếng sát nhân, khó bề minh giải được, phải trốn tránh mọi người. Có nghĩa là hắn đã mất phần thắng lợi với mưu mô hèn mạt, nhưng hắn vẫn chưa thôi. Hắn còn gánh tội đến lòng yêu nước của gã thợ sắn. Vì như hay ra rằng gã thợ sắn kia cũng thuộc vào hàng người Hưng Hán diệt Mãn như hắn, hắn tìm mọi cách bôi nhọ thêm cho thanh danh gã thợ sắn. Nhưng tới đây thì hắn gánh vào thân mặt gánh nặng. Bởi lòng dũng cảm gã thợ sắn nhận diện được hắn, và như vậy không cho hắn tìm cách để thảo khấu nữa. Bây giờ là hắn tự cho là mình đã tự ý đẩy dịch thủ vào sát chân tường rồi, nên tìm cách thả lhế bằng lối dùng vào hàng ngũ giặc để mà trận ăn thua... Soạn giả Vạn Lý đã khéo léo tạo nên mâu thuẫn, nuôi dưỡng nó lớn dần lên một cách rất hợp lý, hợp tình và cự tất nó lại khi anh cho thấy tên cường đồ thảo khấu bỗng được đến con gái của tên thợ sắn lại là giọt máu rơi của hắn trong một cơn cuồng dâm năm xưa, và hơn thế, tên thợ sắn lại đem tình mối kỹ vật chứng minh rằng gã là con của hắn, con của người đàn bà bạc tình. Tình anh đã đầy vì tên trí hãn trong suốt mấy mươi năm... Nơi đây, soạn giả trở lại với lập luận ăn oán của nhà Phật: Nếu một khi mình gieo nhân, mà không gặt quả nhân tính thì chớ vội tin rằng luật nhân quả không có, vì rằng còn con, cho chúng mình gánh lấy cái sau. Mọi lối cân bằng đều đúng. Soạn giả còn nói thêm một cách tổng quát rằng khi người ta mang tư thù, tư lợi vào một mưu đồ đại sự thì trước sau gì sự lịch lãm cũng xảy ra và vì tự ái, tự kiêu, người chiến sĩ có thể trở thành kẻ cường hãn, khát cướp đáng không hơn gì giặc sau. Nhưng đó thì đã nhiên chỉ còn gió: mới đúng từng được.

Thuốc Bổ Fortepa
Giúp ăn ngon ngủ yên da thịt tươi nhuận

Thuốc Rượu 39
NGUYỄN-AN-CƯ
Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp, bổ huyết tiêu phong.
Trong mỗi hộp có quế tốt uống trong 5 ngày thấy công hiệu.
Các tiệm thuốc bắc đều có bán.
K.N. số 26 B.Y.T ngày 9-5-63

ĐAU GAN! YÊU GAN!
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đa nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất, ban ngứa, vàng da.
DÙNG THUỐC TRỊ BỊNH GAN Quảng-an-Hòa
(Gồm 40 TRỊ GAN và 62 đỏ BỔ GAN)
K.N số 617 ngày 18-12-63

HO! SIỄNG!
CÁC CHỨNG SIỄNG KINH NIÊN, ho cảm, ho đờm, ho khan ho rang tức ngực ho hen đêm, ho lâu ngày, ăn bậy
DÙNG THUỐC Ho Quảng An Tiên
Tổng phát hành: Nhà thuốc QUẢNG-AN-HÒA
169 Lê-văn-Duyệt — Saigon
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) — K.N. số 613 ngày 18-12-63

THUỐC BỔ TRẺ EM (loại nước):
ĐẠI BỔ CƯỜNG-NHI-TỐ QUẢNG-AN-HÒA
Rất cần thiết cho trẻ em dùng để trị chứng: ốm yếu, biếng chơi, lỉ ăn chậm chạp, đã mồ hôi trộm, mặt mét da xanh, hiệu nghiệm để bổ dưỡng cơ thể thích nhi tiêu thực, ăn chơi ngủ yên, khỏe mạnh học hành tiến bộ. (K.N. số 1251—28-9-63)

Mới phát hay đau lâu, ai bị bịnh TRĨ, đi tiểu ra máu, bị bón kinh niên, nên dùng:
1 THUỐC TRĨ LẬU QUẢNG-AN-HÒA
TRỊ các chứng: Nội Trĩ, Ngoại Trĩ, đi cầu máu tươi ra có giọt, bậu máu xưng, nổi mụn, ngứa ngáy, đi đứng khó khăn, đại tiểu đau rát, dùng thuốc này để lọc huyết, làm mát mẻ đại tràng, tiêu trừ ung độc, bổ bón (có bán ở các tiệm thuốc bắc)
T.P.H: nhà thuốc QUẢNG-AN-HÒA 169 Lê-Duyệt—Saigon (Đường Duyệt-Lý-Tuệ) K.N. số 1252 — 28-9-63

ACNOBEL trị MỤN TRỨNG CÁ
Trị mụn đỏ, trứng cá, ám mặt sần sần
Có bán tại các nhà thuốc tây.

THUỐC THOA BÓP ÁN ĐỘ
(Liniment Hindou)
Tục gọi: DẦU NÓNG ÔNG GIÀ ẤN ĐỘ
NHỨC MỎI... TÊ THẤP ĐAU MÌNH... CẢM... HO
CHỮA LỊNH CHO BÒNH THỂ THANH VÀ DỄ DÙNG
CÁC NƠI BÁN THUỐC TÂY

Cơ thể bải hoải, thận yếu Hay đái dầm nhức đầu mỏi mệt đau lưng Di Mộng hoạt tinh, sinh-lực suy Thận Trung Bửu LA VAN LINH kém, dùng thuốc bổ thận
Các chứng bịnh Tả thấp, đau xương, nhức gân tê bại, ăn ngủ, đi đứng khó khăn người đã ốm lành
Bị đến ngón tay ngón chưn, tê, rần rần thần kinh, đau lưng nhức mỏi Già cả ban đêm đau mình khó ngủ, các chứng Phong thấp nên dùng thuốc
HOÀN KIỀN ĐƠN La Vạn Linh
2 loại: hoàn mật và ngâm rượu (có đề bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng hà: hành số 537, Đồng Khánh, CHOLON. K.N. số 605.608 NB 18-12-63

Thuốc bổ máu bồi bổ cơ thể NGỦ TĂNG TINH LA VAN LINH
Trị: Các bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn ít ngủ, lớn tâm tao lực, gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khới. Phụ nữ kinh kỳ không đều, khí huyết suy kém.
CÁC CHỨNG HO Ho khan, ho có đờm, ho phong ran tức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gầy yếu gội mồi, buồn đờm, ho suyễn. Sau phụ ho dầy đưa không đều, tâm tri rối.
Phế Tạng Bửu La-Van-Linh
Có đề bán ở các tiệm thuốc Bắc
Tổng phát hành: số 532, Đồng Khánh — CHOLON
(K.N. số 609-607 ngày 18-12-63)

SANG ĐỘC
Mới phát hay kinh niên
Dùng: SƯU-ĐỘC
BÁ ỨNG HOÀN
ỐNG TIÊN
30 năm danh tiếng
Hỏi các tiệm thuốc Việt Hoa
Nhà thuốc ỐNG TIÊN
PHÚ-LÂM — CHOLON
K.N.B.Y.T. số 4 ngày 5-9-63

SAMVIT
GIỮ ĐƯỢC NGUYÊN CHẤT SÂM
hợp với mọi người trong gia-đình
Cần cho: Ông già, bà lão khi mệt lắm. Học sinh khi thi cử. Cô-kích-sĩ thức đêm
TRỊ MỆT MỎI VỀ THỂ XÁC và TRÍ NÃO
KHỎE TIM — DƯỠNG SỨC
Giúp tiêu thảo gia tăng cường sinh-lực
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

BỔI BỔ CƠ THỂ
BỔ PHỔI, DƯỠNG SỨC
GÂY CÒM, TRỊ THIẾU MÁU
Xi rô và viên
CALVIT B12
SINH-TỐ B12 + CALCIUM
Các bà thai nghén, khi cho con bú, ăn nhỏ chậm lớn.
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
PHONG-PHÚ

Em nhớ: - khóc đêm - giật mình - khó ngủ
UỐNG XI-RÔ
Bromocalcyl
Người lớn: HỒI MÀY DAY NGỨA NGÁY CO GIỰT BẮP THỊT KHÓ NGỦ HỒI HỘP NHỮNG BỆNH THẦN-KINH
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
PHONG-PHÚ

VƯỜN THƠ

ĐIỆP KHÚC MÙA HÈ

THANH NGA

Lớp phấn son đã xóa rồi
Màn nhung vừa hạ, em ngồi suy tư.
Buồn lên đôi mắt mùa thu
Thanh Nga lại cất lời ru trở buồn.

BẠCH TUYẾT

Vẽ soi thì thể héo mòn
Thương xuân tình tứ mất buồn tương lai,
Rồi em cất mặt thở dài.
Điệu sầu Bạch Tuyết ca bài thương du.

ÚT BẠCH LAN

Kiếp hồng nhan kiếp đa truân,
Trải con tác bạc qua luân tuổi đời.
Nửa rằng hoa lá tả rơi.
Trở sầu thác lũ trả đời héo hon.

THƯƠNG-TRẦN-THY
(Vàng Cỏ Dại — Saigon)

Chuyện TRONG LÀNG

THU AN SẮP ĐƯỢC TRẢ TỰ DO!

Ban chấp hành Hội nghệ sĩ ái hữu đã mở phiên họp hôm 4-7 tại trụ sở của Hội để giải quyết những vấn đề thường xuyên. Trong phiên họp này, ông Hội trưởng Trần Viết Long cho biết tăng soạn giả Thu An, chủ nhân đoàn Hương mùa Thu, lại cũng là Phó Hội trưởng của Hội sắp được trả tự do trong vài tháng nữa. Tăng cảm ơn cơ quan thẩm quyền. Đến việc nghệ sĩ Duy Lân xin từ chức Tổng thư ký, phiên họp yêu cầu anh nên ở lại cho tới ngày tính hình của Hội sáng lạng hơn. Nghĩa là Duy Lân được tiếp tục lưu nhiệm. Còn vấn đề hết Hội trong khi chờ đợi đoàn Hương mùa Thu, đoàn Kim Chung I sẽ sung phong hát trước ở Olympic với lời kêu gọi các nghệ sĩ anh em tham gia đông góp cho chương trình được phong phú hơn.

★

ĐÃ ĐẾN LÚC PHẢI ĐIỀU CHỈNH

Tờ sau khoảng rạp Quốc Thanh, đoàn Thanh Minh Thanh Nga II cũng quyết định điều chỉnh lại mọi mặt theo kế hoạch khuếch trương lâu dài. Dĩ nhiên trong việc điều chỉnh đoàn sẽ thải hồi một số nam nữ diễn viên kém khả năng để làm cho sân khấu nhẹ đi và tuyển thêm đào hiệp có sức lôi cuốn, xác vác nổi một sân khấu lớn. Có thể Thanh Minh—Thanh Nga II mới vươn lên hàng đại ban được.

★

TÂN HOA LAN RA TRƯNG

Sau hai tuần tỉnh diễn tại rạp Hưng Đạo, đoàn Tân hoa Lan lại mở đường lưu diễn ra Trung mà trạm đầu là Đà lạt. Vẫn thành phần đào kép quê ở là hàng hàng (5 hay chưng vàng. Thanh Tú, Diệp Lang Thanh Sang, Ánh Hồng, Phương Liên) vẫy quanh một nữ đệ nhất danh ca Ái Bạch Lan, chắc chắn đoàn nhẹ sẽ lôi cuốn số khán giả kỹ lực. Lại cũng trong chuyến Trung du này Tân Hoa Lan sẽ tập hai vở mới của Thế Hà Văn và Viễn Châu là "Ai Trong Hoa và "Vạn tuế ái tình" loại xã hội thời đại. Tiếp đạo Xuân Phong thay cho tiên đạo Cân hướng dẫn Tân hoa lan trong chuyến đi xây.

KIM CHUNG II THU HÁI KẾT QUẢ

Soạn giả Mộc Linh đã ra Trung tập tuồng mới của đoàn KimChungII vừa trở về cho biết đoàn này thu hái rất vẻ vang. Không đến nỗi số thu dưới 180 ngàn đồng, mặc dầu trụ cột của đoàn chỉ có Mỹ Châu và Minh Phụng thôi. Nghe vậy thì hay vậy. Thế là ai nói miền Trung đạo sáy khó hát là?

KIẾM ĂN ĐỠ LẮM

Lại cũng nói đến miền Trung đạo sáy khó hát thì bà Bầu Thúy Nga cười bảo: Cũng kiếm ăn được lắm chớ. Vì vậy mà từ ngày Thúy Nga lập nên lần sau tới giờ thì cứ quanh quẩn người ở và sống nơi đó, có sao đâu, miễn là tri chí và đừng kỳ vọng lớn lao quá thôi. Thúy Nga đang tìm thêm đào kép để tăng cường cho bàng hiệu.

★

MÔ RUỘT THỪA

Tuần qua, bọn ký Nguyễn Quyền người cộng tác với rất nhiều giáo ở đây đã vào bịnh viện để trị ruột dư. Với y học ngày nay, việc giải phẫu để cắt ruột thừa nó để như ăn cơm bữa chớ chả có gì là nguy hiểm đâu. Tuy nhiên, cũng tùy chức của bọn họ sẽ mà tỏ chống lành mạnh.

★

CÓ NHỮNG VẤN ĐỀ

Gặp ông bầu Hoài Nhân của đoàn Sao ngàn Phương, liền hỏi tại sao tiên đạo Xuân Phong lại bỏ đoàn sang Tân hoa Lan, thì Hoài Nhân cười đáp: Không ai bỏ ai cả. Mà đã có những vấn đề được giải quyết thì đôi bên đừng ý chấp tay để khỏi mang tiếng chung sau nầy. Vậy thì những vấn đề đó là vấn đề gì cả?

QUYẾT TIẾN KỊCH TRƯỜNG
THỨ HAI — THỨ NĂM
PHONG VÂN chủ biên với sự cộng tác của HOÀI NGỌC, HÀ HUY HÀ, THANH ĐẠM V.V...

XIN LƯU Ý! MỘT NƠI ĐÁNG TIN NHIỆM
TRƯỜNG DẠY LÁI XE HƠI
(SAIGON-AUTO ECOLE)— 91 Lê văn Duyệt ngang rạp Tao đàn
(SÁNG LẬP NĂM 1947)
Nhân dịp kỷ niệm năm thứ 19 Bản trường có đủ loại xe mới đã quý vị thực tập ngay trong chân thành.
Đặc biệt đối bạ giá 1 tháng cho giới lao động học phí rất nhẹ, thì đến đi lịch tăng thêm đầu Vespa. Bảo đảm thì đậu lấy bằng mau lẹ. Do Giám đốc chỉ dạy lấy công làm lời. Học viên ở xa đến có chỗ ăn ở miễn phí. (có huấn luyện viên chuyên môn dạy nữ giới)
ĐẶC BIỆT: có dạy riêng xe Jeep mới sang số tay bánh

PHONG NGỨA
Ghẻ chốc, lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó
KHÔNG PHẢI THOA PHẾT SƠ SÀI NGOÀI DA MÀ HẾT, UỐNG:
GIẢI PHONG
SÁT ĐỘC HOÀN
ỐNG TIÊN
30 NĂM SÁNG LẬP
HỎI CÁC TIỆM THUỐC HOA-VIỆT
SAIGON 226 LÊ-THÁNH-TÔN
NHÀ THUỐC ỐNG TIÊN P.L. CHOLON
K.N.B.Y. — T. 56 851 20-11-63

TIN TỨC NƯỚC NGOÀI

THẾ CUỘC TRONG NGÀY

của NG.V.SÂNG

BẮC KINH LO NGẠI TRƯỚC VIỄN TƯỢNG LEO THANG CHIẾN TRANH

Khi ông Robert S. McNamara, Bộ trưởng Quốc phòng Mỹ, cùng một phái đoàn cao cấp của hai Bộ Quốc phòng và Ngoại giao, đặt chân lên đất Việt Nam, Bắc Kinh đã la hoảng lên rằng mục đích chuyến viếng thăm Việt Nam lần này của ông McNamara là quyết định tăng thêm nấc thang chiến tranh. Đồng thời Trung Cộng còn tố cáo rằng sự leo thang chiến tranh của Mỹ là hậu quả tất nhiên của cuộc hội đàm thượng đỉnh Nga-Mỹ tại Glassboro. Bắc Kinh lên án Nga đã đồng lõa với Mỹ để âm mưu tiêu diệt «chiến tranh giải phóng» ở Việt Nam.

Tại sao Bắc Kinh quá lo ngại về cuộc viếng thăm quan sát của ông McNamara? Chiến tranh Việt Nam đã tới thời kỳ quyết liệt và tình hình chiến cuộc đã tiến triển một cách thuận lợi cho Mỹ. Cuộc oanh tạc miền Bắc, kéo dài từ trên hai năm nay, đã tới lúc mang lại những kết quả rõ rệt. Tại miền Nam, những tổn thất của Bắc Việt và Việt Cộng miền Nam đã lên tới gần 2.000 người mỗi tuần và liên tiếp trong nhiều tháng trời.

Tình thế đó khiến các chiến lược gia Mỹ đã nhìn thấy «ánh sáng le lói» ở đầu con đường hầm. Dĩ nhiên người ta cũng có một ý nghĩ: lúc này chính là lúc tăng gia nỗ lực chiến tranh để đánh một đòn chót cho đối phương gục ngã.

Tuy nhiên, trên thực tế Mỹ hiểu rằng trước khi đi tới mục tiêu tối hậu, chiến tranh còn phải qua một giai đoạn quyết liệt và gay go. Khối Cộng sản đã tăng gia viện trợ cho Bắc Việt. Hỏa lực phòng không của Bắc Việt đã tăng trội hẳn lên, đồng thời tại khu phi quân sự, bộ đội chính quy Bắc Việt sử dụng nhiều trọng pháo, có vẻ chuẩn bị cho một cuộc tấn công lớn.

Từ khi ông McNamara đến Việt Nam, các nguồn tin quân sự Mỹ đua nhau «tiết lộ» những con số về lực lượng của Bắc Việt. Người ta nói quân số Bắc Việt và Việt Cộng ở miền Nam có thể lên gần tới mức 300.000 người. Số lượng viện trợ của Nga và Trung Cộng càng tăng thêm và một số lớn đại bác, rốc kết đã được cung cấp cho Bắc Việt.

Rất có thể đó là những loại tin tức mà người ta thấy cần phải đưa ra trong lúc này, để chứng minh sự đòi hỏi tăng viện và làm cho dư luận nội bộ Mỹ khỏi cản trở việc đưa thêm lính Mỹ và chiến cụ sang Việt Nam. Song le sự tăng viện của khối Cộng Sản cho Bắc Việt cũng phải có một phần sự thật. Những con số lực lượng của Bắc Việt có thể đã được «phóng đại đôi chút», nhưng không phải là hoàn toàn không có.

Nếu tính sơ lại những sự tàn phá mà mỗi ngày trên một trăm phi xuất của Mỹ gây ra cho Bắc Việt, người ta phải nhận thấy rằng khối Cộng sản đã tốn rất nhiều tiền của trong cuộc chiến tranh này. Khối Cộng sản đổ thêm tiền và của vào Việt Nam, với hy vọng sự cầm cự dai dẳng của Bắc Việt sẽ làm cho Mỹ nản. Tuy nhiên sức chịu đựng của Bắc Việt cũng có hạn và khả năng kinh tế tài chánh của Nga và Trung Cộng cũng có tới một mức độ nào thôi. Sự tốn kém thiệt thòi kéo dài mãi, sẽ ảnh hưởng tai hại tới nền kinh tế của khối Cộng sản.

Có lẽ vì thế mà trong khi chiến tranh Việt Nam trở nên ác liệt, thì tin đồn vận động hòa bình lại được loan truyền. Một đại sứ Nhật ở Genève đã tiết lộ rằng cuộc thương thuyết có thể thành hình vào cuối năm nay, khi hai bên đã thấy tốn kém quá nhiều.

Dù sao sự tăng viện của khối Cộng sản chỉ là những cố gắng cuối cùng. Nếu Mỹ lại leo thang thêm, tình thế sẽ trở nên nguy hiểm cho Bắc Việt. Vì thế Trung Cộng đã vội tố cáo Mỹ leo thang, hy vọng dùng áp lực của dư luận chặn bước leo thang của Mỹ.

TRUNG CỘNG TẤN CÔNG HƯƠNG CẢNG

KHÁM PHÁ 1 HỆ THỐNG GIÁN ĐIỆP QUAN TRỌNG CỦA BẮC HÀN TẠI ĐẠI HÀN

▪ 194 người bị bắt, 107 đang bị điều tra, trong số dường như gồm có 16 Hàn kiều «mất tích» ở Tây Đức.

▽ Ổ gián điệp này do chính Đại sứ Bắc Hàn tại Đông Bá Linh chỉ huy và hoạt động cả ở Đại Hàn và Tây Đức.

HÁN THÀNH 8-7 (UPI) — Các viên chức thuộc cơ quan tình báo Đại Hàn hôm nay loan báo là một hệ thống gián điệp Cộng sản Bắc Hàn lớn lao đã bị phá vỡ.

Giám đốc cơ quan trên là ông Kim Hyung Wuk cho biết là đã có tất cả 70 người bị bắt vì tội làm gián điệp và khoảng 130 người khác hiện chịu cuộc thẩm vấn của sở ông.

Danh sách số người bị tình nghi và bị bắt dường như gồm cả số 16 Hàn kiều đã «biến đi một cách bí mật» trong khi đang sinh sống tại Tây Đức.

Giám đốc cơ quan tình báo trung ương Đại Hàn (CIA) tuy vậy, đã nhất quyết bác bỏ nguồn tin cho rằng 16 người trên đã bị bắt cóc khỏi Tây Đức.

Ông cũng ủng hộ bản tuyên cáo của tòa đại sứ Đại Hàn tại Bonn theo đó các Hàn kiều này đã tình nguyện hồi hương để tự bào chữa về lời vu cáo cho rằng họ đã dính líu vào một tổ chức gián điệp.

Ông cũng cho biết là có 15 người Đại Hàn, thuộc các thành phần như giáo sư, bác sĩ, nghệ sĩ và viên chức chính phủ đã giữ những vai trò then chốt trong hệ thống gián điệp lớn lao này.

Trong số các người trên, đã có vài người từng theo học các khóa gián điệp kéo dài suốt 4 tuần lễ, tại Bắc Hàn, trong khoảng thời gian từ năm 1961 đến 1965.

Nhân dịp này, tổng giám đốc Kim cũng tiết lộ rằng một số ký giả Đại Hàn, lính líu vào hệ thống gián điệp này cũng đã bị bắt. Họ thuộc các tờ báo nổi danh như «Dong—A Ilbo» «Chosun Ilbo».

Tổng giám đốc cơ quan trung ương tình báo Đại Hàn (C.I.A) cũng tiết lộ tiếp là tòa đại sứ Bắc Hàn đã bỏ ra hơn 100000 mỹ kim để tài trợ cho tổ chức gián điệp này.

Trong khi đó chính phủ Tây Đức đã phản đối sự «biến mất» của 16 Hàn Kiều sinh sống tại nước này, cũng đã yêu cầu các nhân viên mật vụ Đại Hàn chấm dứt các hoạt động của họ tại Tây Đức.

Tin của thông tấn xã «Associated Press» loan theo tin của cơ quan trung ương tình báo Đại Hàn cho biết là hệ thống gián điệp rộng lớn này hoạt động tại Đại Hàn và cả Tây Đức nữa, nhằm lật đổ chính phủ hiện hữu của Hán Thành.

Chính đại sứ Bắc Hàn tại đông Bá linh, Park Il Yung đã trực tiếp chỉ huy hệ thống gián điệp này, từng được thành lập từ năm 1958.

Tổng giám đốc Kim Hyung Wook xác nhận trong 1 phiên họp báo là có đến 194 người bị bắt vì liên quan đến hệ thống gián điệp này và có 107 người khác đang ở trong vòng điều tra.

Một số giáo sư thuộc đại học quốc gia Hán Thành, đại học Kyung Hee và trường cao đẳng Myung Ji cũng có mặt trong số các người bị bắt giữ vì dính líu vào hệ thống gián điệp Cộng sản trên, cùng với ông Chung Tai 1 đảng viên của ban chấp hành trung ương thuộc đảng đối lập chính của Đại Hàn «Tân Dân Chủ».

Tổng giám đốc Kim nói với các ký giả rằng tòa đại sứ Bắc Hàn tại Bá Linh được coi là đầu não của hệ thống gián điệp này, để kết nạp các giáo sư đại học Đại Hàn sinh viên ký giả và du khách, với lời hứa hẹn sẽ trợ cấp tiền học hay học bổng.

Ông Kim thuật tiếp là các nhà ngoại giao Cộng sản trên cũng có khi gởi 1 số Hàn kiều này về Bình Nhưỡng, thủ đô Bắc Hàn, để họ theo các khóa huấn luyện gián điệp.

Các gián điệp tập sự này cũng ghé qua cả Nga Sô và Trung Cộng.

Sau thời gian huấn luyện, các người Đại Hàn sẽ trở lại Tây Đức và kế xin hồi hương về Đại Hàn

Hội Anh-Việt được thành lập tại Luân Đôn

Ngày 27 tháng 6, Ban sáng lập Hội Anh Việt (Anglo Vietnamese Friendship Association) đã được thành lập gồm các nghị sĩ của ba đảng tại Quốc Hội Anh (Tự Do, Bảo Thủ và Lao Động).

300 BINH SĨ TỪ HOA LỤC VƯỢT RANH GIỚI đánh 1 đồn Cảnh sát Hương Cảng, họ sát 4 Cảnh sát viên, nổ súng vào viện binh GURKHA

HƯƠNG CẢNG (TV) 9-7.— Một toán lối 300 lính Trung Cộng hôm qua đã vượt ranh giới Hương Cảng và tấn công 1 đồn cảnh sát cùng hạ sát 4 cảnh sát Hương Cảng bằng vũ khí tự động. Sau đó, toán CS này lại nổ súng vào các binh sĩ Gurkhas được gởi tới tăng cường cho cảnh sát.

86 cảnh sát đã lập các vị trí phòng thủ trong đồn cảnh sát và chừng 80 người khác đã ẩn trong 1 công thự ở sau đồn này 45 thước.

Các binh sĩ Gurkha đã vượt qua các lằn đạn bắn sẻ của toán lính TC để giải thoát những người ẩn trong công thự và sau đó họ tấn công bọn lính TC mưu toan phá cổng đồn cảnh sát.

Có 11 cảnh sát bị thương trong vụ giao tranh này.

-HƯƠNG CẢNG 8-7 (UPI).— Chính phủ Hương Cảng chiều nay cho biết Cảnh sát biên phòng H.C (người Tàu, Hồi quốc và binh sĩ Gurkhas) vẫn còn bị quân TC từ làng biên thùy Shau Tau Kok bắn tiểu liên.

Các đơn vị bộ đội Gurkhas đã điều động đến khu vực để trợ lực với cảnh sát và nhà đương cuộc dân sự.

Người ta chưa được rõ là bao nhiêu binh sĩ trong số 3000 quân Gurkhas được đưa đến vùng biên thùy.

Chính phủ Hương Cảng cho hay quân đội Gurkhas đã bị bắn ngay khi họ đến làng ở gần biên thùy.

Chính phủ Hương Cảng đã ban bố lệnh giới nghiêm ngay tại Shau Tau Kok.

Các nguồn tin không xác nhận cho hay dân chúng rời khu vực, đã cho biết rằng dân quân Trung Cộng đã xử dụng súng máy bắn sang biên thùy Hương Cảng.

Biểu tình chống TC tái diễn mạnh mẽ ở MIẾN ĐIỆN

▪ Hình nộm Mao Trạch Đông bị treo cổ.

NGƯỠNG QUANG (TV) 9-7 Nguồn tin từ Ngưỡng Quang hôm qua cho biết, những đài phát thanh chống Miến Điện của Bắc Kinh, đã làm bật phát các cuộc biểu tình ở khắp nơi. Hàng trăm ngàn người khi tham gia các vụ biểu tình, đã cực lực kết án TC và lãnh tụ Mao trạch Đông. Tại khắp nơi trên lãnh thổ Miến, từng nhóm người biểu tình đã đốt hình nộm Mao Trạch Đông và hô những khẩu hiệu chống TC.

Vai chính phim «Cuốn theo chiều gió» VIVIAN LEIGH TỪ TRẦN

LUÂN ĐÔN (AFP) 6-7.— Tài tử nổi danh trong vai Scarlott O'Hara của phim «Cuốn theo chiều gió» (Autant en importe le vent) Vivian Leigh đã từ trần trong đêm vừa qua ở Luân Đôn. Nữ tài tử người Anh này năm nay 53t, đau bịnh từ nhiều năm nay và đã tranh đấu với tử thần vài tháng sau này với chứng bịnh «ho lao».

Tài tử Vivian Leigh cũng là một nữ diễn viên xuất sắc của sân khấu trong các vở tuồng của những tác phẩm Shakespeare và Bernard Shaw. Nàng thành hôn với Laurence Olivier năm 1940 để rồi ly dị 20 năm sau. Nàng được giải thưởng Oscar phim phim «Un tramway nommé désir». Nàng cũng được ban tặng Bắc đẩu bội tinh.

Do Thái bằng lòng cho Vatican kiểm soát các thánh địa Thiên Chúa Giáo

TEL AVIV (AP).— Thủ tướng Do Thái Levi Eshkol hôm thứ Sáu tuyên bố là nước ông sẽ chấp thuận một vài biện pháp kiểm soát của tòa thánh Vatican» liên quan đến các thánh địa Thiên Chúa Giáo-

Thủ tướng Eshkol đã tuyên bố như trên với tờ báo Do Thái Giáo «Yediot Aharonot» nhân một cuộc phỏng vấn.

DO THÁI VÀ AI CẬP lại đánh nhau gần kinh SUEZ

▽ Chiến trang bùng nổ giữa Nigéria và Biafra.

LE CAIRE (TV) 9-7.— Hôm qua, thông cáo của quân lực Ai Cập loan: chiến tranh lại tái diễn giữa Do Thái và Ai Cập. Quân 2 bên bắn nhau gần kinh đào Suez, nơi cách cảng Fouad 13cs về phía Nam.

Theo thông cáo này thì cuộc đụng độ nổ tại vùng «Prasel Ayish» vào lúc 7g30 quốc tế. Xe tăng và thiết giáp Do Thái tiến lên đường song song với kinh Suez, để tới Fouad, mà Fouad thì lại ở trong tay quân Ai Cập. Ai Cập liền nổ súng vào cánh quân tiền đạo Do Thái và tiêu diệt được 1 xe tăng, 3 xe bọc sắt của Do Thái.

Trong ngày cuối tuần vừa qua, 3 vụ đụng độ xảy ra tại vùng Pras El Ayish. Thế là lệnh đình chiến Á Rập và Do Thái đã bị vi phạm 3 lần.

Vẫn theo thông cáo của quân đội Ai Cập thì trong vòng 10 ngày, quân Do Thái đã 3 lần mưu toan chọc thủng phòng tuyến Ai Cập bên dưới cảng Fouad để tiến lên chiếm lấy cái cửa ngõ duyên hải này.

Lại còn có những nguồn tin khác cho rằng 7 xe tăng, 12 xe bọc sắt của Do Thái đã bị hạ trong vùng này.

Sau những vụ đụng độ dọc kênh đào Suez, có 3 sĩ quan Ai Cập được tuyên dương công trạng là đã anh dũng chống với quân Do Thái, trong trận Pras El Ayish.

Giao chiến bùng nổ giữa lực lượng Liên Bang Nigéria và quân đội phiến loạn Cộng hòa Biafra

LAGOS (TV) 9-7— Theo đài phát thanh Lagos loan báo thì những cuộc giao tranh đã bùng nổ giữa lực lượng liên bang và quân đội phiến loạn ở miền đông Nigéria vào đêm thứ sáu 7-7.

Đài phát thanh này nói rằng các lực lượng liên bang đã chiếm đóng được 2 tỉnh biên giới thuộc miền Đông Nigéria.

Miền này đã từng tách rời khỏi liên bang và tự tuyên bố là nước Cộng hòa Biafra ngày 30-5 vừa qua đặt dưới quyền lãnh đạo của đại tá Ojukwu.

— Cuộc hành quân vừa kể của chính-phủ liên-bang với hàng ngàn binh sĩ tham dự, nhằm mục đích sáp nhập miền ly khai Biafra vào liên bang Nigéria.

Trong khi đó, tin tức từ Biafra lại xác nhận rằng, quân đội Biafra đã đẩy lui các lực lượng liên bang Nigéria tới 8cs sâu vào lãnh thổ liên bang.

Cuộc nổi loạn ở Congo đã chấm dứt — Quân chánh phủ tái chiếm 2 thị trấn Kindu và Buvaku

▪ Lính đánh thuê ngoại quốc đánh cắp 1 phi cơ Congo bay qua Rhodésia.

BALÊ (APP) 8-7 Theo nguồn tin chánh thức ở Kinshasa thì mọi cuộc chiến đấu đã ngưng hẳn ở Kinsangani. Tòa Đại sứ Congo ở Bruxelles cũng xác nhận là hai thị trấn Kindu và Buvaku đã được quân chánh phủ Congo tái chiếm.

Tại Alger, người ta cho biết có một hành khách cùng đi trên chuyến phi cơ với ông Tshombé bị thương. Theo một nguồn tin đáng tin cậy thì hành khách bị thương này có. Cả tả một trong hai ông quận trưởng cách sát y pha Nho cùng thấp tùng với ông Tshombé. Ông này có ý định cho chở ông Tshombé, đã bị người Pháp tên Bodecan bắn bị thương.

Nguồn tin AP cho biết lính đánh thuê ngoại quốc đã đánh cắp 1 phi cơ Congo bay sang Rhodésia. Có rất nhiều người chết sau 3 ngày giao tranh tại Kisangani.

LIÊN HIỆP QUỐC (UPI) 8-8 — Hôm thứ sáu Congo đã lên tiếng yêu cầu Hội đồng Bảo An Liên Hiệp Quốc kết án các nước Bỉ, Tây Ban Nha, Pháp và Bồ Đào Nha vì các nước này đã hỗ trợ cho những phần tử ngoại quốc đang âm mưu lật đổ chánh phủ của Tổng thống Joseph Mobotu ở Congo.

NỮU ƯỚC (AFP) 8-7.— Chiều thứ sáu, Bộ Quốc Phòng Hoa Kỳ đã quyết định rút lại giấy phép cho các tầu bè ngoại quốc chở dầu cho Mỹ, nối liền giữa các hải cảng ở Vịnh Mễ Tây Cơ và bờ biển Đại Tây Dương của Hoa kỳ.

Quyết định này được đưa ra để làm vừa lòng 3 nghiệp đoàn hàng hải đã hăm dọa là họ sẽ đình công và sẽ làm tê liệt tất cả các hải cảng nằm ở bên bờ Đại Tây Dương, Thái bình Dương và Vịnh Mễ tây Cơ vào thứ Ba tới nếu giấy phép này không bị tiêu hủy.

Nếu cuộc đình công này xảy ra thì nó sẽ có hậu quả tức khắc và nguy hiểm

CUỘC HỌP BÁO CỦA TỔNG NHA CẢNH SÁT QUỐC GIA

ÔNG ÂU TRƯỜNG THANH liên hệ với ban Trí Vận Việt Cộng như thế nào?

◆ Sư Trà và Kỹ sư Trương như Tăng đã nói gì với báo chí Saigon ?

LTS.— Chiều thứ sáu vừa qua, nhằm ngày nghỉ của QT, Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia có mở một cuộc họp báo để nói về các hoạt động của ban Trí Vận V.C. Mặc dầu trễ, chúng tôi nhận thấy cần phải loan tin đầy đủ để bạn đọc được rõ, đặc biệt về những sự tố giác liên quan tới ứng cử viên Tổng Thống Âu trường Thanh.

Sau đây là những điểm chính của cuộc họp báo đó theo VTX.

Những tay tổ nào sẽ bị đòi hỏi ?

Sau khi cho biết rõ các tài liệu có thể liên quan đến ban Trí vận VC ở Saigon đã bị bắt, phát ngôn nhân Tổng Nha Cảnh sát cho biết là ngoài những cán bộ VC trong ban Trí vận đã bị bắt như Luật Sư Trịnh Đình Thảo, Kỹ sư Trương như Tăng, Kỹ sư Hà Văn Bửu, Kỹ sư Đinh Xáng và kỹ sư Tô văn Cang vừa bị bắt sau năm ngày lẩn trốn, còn 1 số nhân vật quan trọng hiện đang làm việc cho chánh quyền như 2 thẩm phán Đỗ quang Huệ, Trần thúc Linh và Cựu Tổng Ủy viên Kinh Tế Tài Chánh kiêm Ủy viên Kinh tế Âu Trường Thanh sẽ được mời thẩm vấn vì dính líu vào ban Trí vận VC (Ông Âu Trường Thanh hiện là ứng cử viên Tổng Thống với luật sư Vũ văn Huyền).

Phát ngôn nhân Tổng Nha Cảnh sát cũng nói rõ rằng ông Âu Trường Thanh đã có dính líu hoạt động với Việt Cộng từ trước và Tổng Nha Cảnh sát bắt giữ thẩm vấn ông vào tháng 8-1960.

Những hoạt động liên hệ với Việt Cộng của Âu Trường Thanh

Khi bị thẩm vấn vào tháng 8-60, ông Âu Trường Thanh đã xác nhận ông có lập trường khuynh tả tức là lập trường của Cộng sản mà do một hoàn cảnh xã hội đặc biệt đã tạo ra cho ông trong thời gian du học ở Pháp nhứt là về vấn đề kinh tế. Trong thời gian ở Pháp ông cũng đã tiếp xúc bàn bạc với nhiều giáo sư, sinh viên phần lớn là những người có khuynh hướng theo Cộng sản.

● Cũng theo phát ngôn viên trên, sau khi trở về Saigon tức là sau ngày ngưng chiến năm 1954, ông có tham gia vào phong trào Bảo vệ Hòa bình và sau đó ông có tham gia vào nhiều phong trào khác và cũng có tiếp xúc nhiều lần với cán bộ CS.

Sau thời gian bị giam giữ, ông Thanh được trả tự do không phải vì vô tội mà vì nhu cầu cần thiết của cơ quan an ninh cần bắt trọn ổ VC hoạt động tại đô thành.

Những liên hệ của ông Thanh với ban Trí Vận

Sau khi chấm dứt cuộc họp báo nói về ban Trí Vận của Việt Cộng, các ký giả được tiếp xúc với Nguyễn Ngọc Lân tự Paul tự Ba Trà.

xem tiếp 13 trang 6

Chuẩn úy Địa Phương Quân được đương nhiên thăng Thiếu úy sau 18 tháng

SAIGON 8-7— Theo 1 nguồn tin hữu quyền, Bộ Quốc Phòng đã chấp thuận cho các Chuẩn úy Địa Phương Quân hội đủ điều kiện nhập học và xuất thân kể từ khóa 20 Thủ Đức trở đi được thăng cấp Thiếu Úy thực thụ sau 18 tháng thâm niên cấp Chuẩn Úy. Quyết định này được chiếu theo đề nghị của Bộ Tổng Tham Mưu và xét rằng hiện nay trình độ văn hóa và điều kiện nhập học của Sinh viên Sĩ Quan Địa Phương Quân đã tương đương với Sinh viên Sĩ quan Chủ Lực Quân.

Việc thăng cấp trên có tính cách đương nhiên ngoại trừ những phần tử trong thời gian mang cấp Chuẩn úy bị phạt tổng cộng 30 ngày trọng cấm trở lên sẽ tạm hoãn thăng từ 6 tháng tới 1 năm theo thể lệ hiện hành.

tin các tỉnh - tin các tỉnh

Nổi ghen, vợ cắn và chém chồng — Say rượu, chồng xách dao chém vợ

GIA ĐỊNH.— Thượng sĩ Nguyễn đức H, 37t, ngụ tại ấp 10 đường Lê quang Định Gia Định có vợ là chị Phạm thị Cẩm Nh. 29t vợ chồng ăn ở đã có 3 mặt con, gần đây H thường bỏ nhà đi đêm.

Chiều 7-7, sau khi tan sở ông H đi chơi mãi đến 11 giờ đêm mới về nhà, vợ ông nổi cơn ghen gây sự, 2 người cãi vã đến ẩu đả, chị Cẩm Nh. cắn anh H nơi tay ướm máu cho xách dao rượt chém anh H 1 đạo trúng tay. Bà con lối xóm hay được chạy đến can thiệp kịp. Anh H đã đến bệnh viện băng bó và đến bót thưa vợ.

Khoảng 10giờ đêm cùng ngày, ông Phạm văn Tức 36 tuổi, ngụ tại xóm chùa Phổ Hiền đường Lê văn Duyệt uống rượu say về nhà xách dao rượt chém vợ con. Người lối xóm báo tin cho cảnh sát đến nơi bắt ông Tức đưa về bót.

GIA ĐỊNH

Coi chừng đồng hồ Seiko giả

GIA ĐỊNH.— Ngày 7-7 anh Huỳnh xứ Hà 27 tuổi nghĩa quân ở đường Châu văn Tiếp Gia Định đang ngồi tại nhà thì có 1 thiếu phụ dẫn theo 1 em bé đến bảo rằng vừa bị nạn muốn nhượng lại chiếc đồng hồ Seiko giá 3.400 đồng. Anh Hà bằng lòng mua. Sau khi người bán đã ra đi anh Hà nhờ người xem lại mới hay là đồng hồ giả liền đi cớ bót.

Mỹ kiều chém cảnh sát

GIA ĐỊNH.— Hồi 11 giờ đêm 7-7, anh Trương-tiết Thạch 30 tuổi nhân viên cảnh-sát đi làm về, cỡi xe đạp chạy ngang căn nhà 121 khu Chi Lăng, 1 bị ngoại kiều chận đường dùng dao chém 1 đao nơi tay mặt rồi bỏ chạy vào xóm mất dạng. Anh Thạch vào bệnh viện băng bó.

Xe chở đất đụng quân xa

GIA ĐỊNH.— Lối 1 giờ 30 trưa 7-7, xe chở đất số 1A-2719 : qua khỏi cầu An Lạc (Bình Chánh, Gia Định) gặp khúc quanh, xe này qua mặt xe Vespa số NA-5659 và Lambretta số NAW-410. Trong khi đó quân xa Dodge 4x4 số 130.255 từ cầu Bình Điền về Saigon, 2 xe này tông mạnh vào nhau, khiến quân xa quay đầu về hướng Long An, xe chở đất quay đầu ngang lộ, cản trở lưu thông. Nội vụ liền được Quân cảnh Tư pháp đến điều tra, 2 người cỡi xì cút tơ bị gãy giò. (HT)

Xe tuần tiễu rượt đuổi xe cướp có súng

GIA ĐỊNH.— Khoảng 11 giờ đêm 7-7 anh Trần minh Chánh nhân viên cảnh sát, làm việc tại bót Hàng Xanh đang đi trên đường Lê văn Duyệt lúc đi ngang qua đầu hẻm 225 thình lình có 4 tên cướp đi trên 1 chiếc xe hơi chận đường dùng súng uy hiếp anh Chánh để đoạt tiền.

Anh Chánh chạy la cầu cứu bị chúng đánh trọng thương. Lúc ấy có xe tuần tiễu cảnh sát Gia Định chạy đến, cũng vừa lúc bọn cướp lên xe hơi rồ máy chạy về hướng tòa tỉnh trưởng Gia Định.

Nhân viên cảnh sát liền lái xe rượt theo, cuộc rượt bắt sôi nổi, bọn cướp có nổ máy phát súng và tắt đèn. Xe chạy qua đường Chi Lăng về hướng Tân Sơn Nhất mất dạng. Cuộc truy nã bọn cướp đang tiến hành.

LONG AN

1 học sinh bị rắn cắn chết

TÂN AN.— Chiều 7-7, em Trương văn Thạnh, 16 tuổi, học sinh Trung học, quận 7, ngụ tại Phú Lâm, về thăm quê nội tại Gò Đen (Long An). Tại đây em Thạnh rủ bạn ra ruộng bắt cá, rủi bị rắn độc cắn bất tỉnh. Người nhà vội chở đến bệnh viện Bến Lức cứu cấp, nhưng em Thạnh chết dọc đường. (H.T)

CHÁY LỚN tại khu chợ Vàm Châu Đốc

● 85 căn nhà bị cháy rụi —1 em bé chết thiêu.

SAIGON (VTX) 9-7.— Theo tin đài Saigon, 1 đám cháy lớn đã xảy ra hồi 2g50 sáng qua 8-7 tại khu chợ Vàm Châu Đốc thiêu rụi 85 căn nhà vừa ngói vừa tôn và làm cho 1 em bé 7 tuổi chết thiêu và gây thiệt hại chừng 20 triệu đồng cho 417 đồng bào.

Thoạt tiên, ngọn lửa phát ra từ căn nhà số 10/5 ấp Phú Xương, và lan dần theo chiều gió về phía Tây, đốt cháy 1 phần chợ Vàm.

Trung tá Nguyễn thời Rê, Tỉnh trưởng Châu Đốc, sáng qua đã hướng dẫn một phái đoàn xã hội đến tận nơi xảy ra tai nạn, an ủi và phân phát thực phẩm cho các nạn nhân hỏa tai. Trong khi đó các binh sĩ thuộc tiểu khu Châu đốc cũng đã dựng lều vải cho số đồng bào bị cháy nhà. Theo nguồn tin thông thạo, cơ quan USAID cũng sẽ cung cấp đã chuẩn bị để cung cấp nhiều thực phẩm và tôn lợp nhà giúp nạn nhân xây lại chỗ ở của họ.

TUYÊN ĐỨC

Hội thảo về chính trị, giáo dục và kinh tế

ĐALẠT.— Viện Đại học Đà Lạt sẽ tổ chức một tuần lễ hội thảo về chính trị, giáo dục và kinh tế tại Đà Lạt từ 24 đến 29-7-67.

Theo nguồn tin Viện Đại Học Đà Lạt cho biết, khóa hội thảo này mang tên là «Mục tiêu Quốc gia» được đặt dưới sự bảo trợ của Hội đồng các Viện trưởng Đại học Việt Nam.

VŨNG TÀU

Trại hè trẻ mồ côi

VŨNG TÀU.— Một trại hè dành cho 15 trẻ em mồ côi và tê bại Cô Nhi Viện Nữ Vương Hòa Bình Saigon đã được tổ chức tại Quán Trọ Thanh Niên đường Lê Lợi Vũng Tàu trong thời gian 10 ngày kể từ 2-7-1967 do Mẹ Lucie hướng dẫn dưới sự phụ giúp chăm nom của 9 Bà Soeurs.

ĐỨC CHA Nguyễn huy Mai : Giám Mục địa phận Ban Mê Thuột

SAIGON 8-7.— Nguồn tin Tòa Khâm sứ Tòa Thánh cho biết Đức Giáo Hoàng Phao Lô VI đã quyết định thiết lập thêm tại VN địa phận Ban Mê Thuột và bổ nhiệm Đức cha Phê rô Nguyễn Huy Mai làm giám mục địa phận này.

Địa phận Ban Mê Thuột gồm 3 tỉnh Darlac (tách khỏi địa phận Kontum) tỉnh Quảng Đức và tỉnh Phước Long (tách khỏi địa phận Đà Lạt).

Với việc thiết lập thêm Địa phận Ban mê Thuột VNCH như vậy gồm tất cả 14 địa phận Công giáo. Mười ba địa phận hiện hữu là : Qui Nhơn Huế, Kontum, NhaTrang, Đà Nẵng, Saigon, Vĩnh Long, Cần Thơ, Long Xuyên, Đà Lạt, Mỹ Tho, Phú Cường và Xuân Lộc.

ĐÔ THÀNH . ĐÔ THÀNH

1 ngoại kiều bị tố cáo dùng thuốc mê cưỡng hiếp 1 thiếu nữ

ĐÔ THÀNH.— Ngày 7-7, bà Đặng-thị-L. 38 tuổi ngụ tại đường Đà Tượng Saigon đã vô đơn thưa 1 ngoại kiều ngụ tại ấp Tây-Ba Phú-Nhuận, đã cưỡng hiếp cháu bà là cô Trần-thị-G, 20 tuổi đến trọng bệnh phải vào điều trị tại bệnh viện.

Theo đơn thưa và lời tiết lộ của nạn nhân thì cô G làm việc nhà cho ngoại kiều nói trên. Đêm 5-7 cô G bị ông chủ cho uống thuốc mê đến ngất xỉu rồi cưỡng hiếp cô. Khi tỉnh lại cô G liền chạy về nhà cho bà L hay và nội vụ đã thưa gởi đến nhà chức trách. Cuộc điều tra tiến hành.

SAIGON

Quyên tiền bất hợp pháp bị bắt

ĐÔ THÀNH.— Lúc 8g30 tối 7-7, đồng bào tại khóm 6 và khóm 7 phường Rạch Ông bến Phạm thế Hiển, thấy 3 người đến từng nhà quyên tiền, mỗi nhà 100đ bảo đề làm cầu, nhưng khi hỏi tới giấy tờ không có, người ta liền báo tin nhà chức trách. Cảnh sát tới nơi 2 tên bỏ chạy, bắt được 1 đem về bót y khai tên là Nguyễn v Huy 43t

Một thiếu nữ tự trầm

ĐÔ THÀNH.— Khoảng 8giờ đêm 7-7, người qua lại trên cầu chữ Y thấy 1 thiếu nữ đứng trên cầu có vẻ buồn bã và sau đó cô này lao mình xuống sông tự trầm. Có người trông thấy liền báo tin cho nhơn viên đội Cứu hỏa đến nơi lo cứu vớt thiếu nữ nói trên nhưng nhơn viên Sở Cứu hỏa dùng máy và lặn suốt nửa tiếng đồng hồ cũng không vớt được kẻ chán đời.

Thiếu nữ này độ 17, 18 tuổi. Nhà chức trách Khánh Hải Cảng đang mở cuộc điều tra.

Suýt cháy lớn tại Chợ Mỹ

ĐÔ THÀNH.— Hồi 8 giờ đêm 7-7, lửa phát cháy trên nóc trần nhà chợ Mỹ số 100 đường Hùng Vương. Ngọn lửa cháy theo các luồng dây điện và cháy tấm trần nhà dở dội. Lính gác hay được báo tin cho Đội cứu hỏa Xóm Củi đến nơi cấp điệp và dập tắt được ngọn lửa nên không gây thiệt hại. Nguyên nhân : dây điện chạm nhau.

Tổ chức xổ đề 40 con, 2 người bị bắt

ĐÔ THÀNH — Được mật tin tại căn nhà chị Quách thị Phi ở bến Nguyễn Duy hàng ngày tổ chức xổ đề 40 con. Ngày 7-7 nhân viên cảnh sát vào xét nhà của chị Phi bắt được 2 cuốn biên lai biên đề và số bạc 5000đ 1 người đến mua đề tên Nguyễn văn Thà 24t cũng bị bắt về bót.

Tử thi trôi sông

ĐÔ THÀNH.—Chiều 6-7, người ta phát giác tử thi 1 người đàn ông trôi tấp ở bờ sông Saigòn, nhân viên cảnh -sát khánh hải cảng được cấp báo đến nơi cho vớt tử thi lên bờ. Nạn nhân tên Nguyễn Văn Đường 44 tuổi chưa biết địa chỉ.

Thi thể được gởi vào nhà xác chờ bác sĩ khám nghiệm. Nhà chức trách Khánh Hải Cảng đang mở cuộc điều tra.

Tịch thâu đô la, Whisky và bia hộp Mỹ

ĐÔ THÀNH— Trưa ngày 7-7, Tổng nha Quan Thuế tới khám xét hiệu nhập cảng máy vô tuyến truyền hình số 74 đường Nguyễn Huệ, do ông Nguyễn thành Nam làm giám đốc, bắt gặp 1.300 đôla của 2 người Nhật làm công cho hãng này, ngoài ra còn niêm phong 2 bàn giấy, 1 kho chứa đồ dụng cụ sửa chữa và đồ hợp tác xã Mỹ.

Đồng thời xét tiệm tạp hóa của bà Vũ thị Bảng 40t ở đường Trương minh Giảng, bắt được 5 thùng la ve hộp, 8 chai rượu Whisky và radio không giấy tờ. Xét tiệm tạp hóa số 368 đường Lê văn Duyệt do ông Nguyễn bá Triệu làm chủ bắt gặp 42 chai rượu Whisky không giấy tờ.

11 giờ trưa cùng ngày Tổng nha Quan thuế, tới tiệm vàng ở số 161 đường Phùng Hưng, do ông Đặng Văn làm chủ, nhân viên bắt gặp 1 số cẩm thạch đã gắn vào những cà rá và dây chuyền, cùng nhiều chuỗi hột ngọc, trị giá phỏng định cả triệu bạc, không có giấy tờ. Đồng thời cảnh sát xét căn nhà ông Nguyễn văn Tâm ở hẻm 148 đường Tôn Đản, bắt gặp nơi đây tịch trữ 1 số đồ dùng quân trọng và máy thâu thanh cũng không có giấy tờ, ông Tâm và 1 người ở trong nhà tên là Dương văn Khám 42 t. bị mời về bót.

Bình Gaz xì hơi phát cháy

ĐÔ THÀNH — Hồi 3 giờ rưỡi chiều 7-7 Bình gaz đã nấu trong Viện Hóa Đạo, số 16 đường Trần quốc Toản thình lình bị xì hơi và lửa phát cháy dữ dội. Đội cứu hỏa Đô Thành được cấp báo đến nơi đóng hơi lại dập tắt được ngọn lửa.

Trộm phân diêm của cơ quan Mãi dịch đem bán bị tóm

ĐÔ THÀNH.— 6 giờ chiều 7-7 cảnh sát bắt được chị Nguyễn thị Năm 32t đã trộm phân diêm trong kho mãi dịch bến Phạm thế Hiển đem bán cho Nguyễn thị Tư, Nguyễn văn Thiệu và Võ văn Nhứt. Cả 4 người bị bắt đem về bót.

VỊT Saigon

Nhất Lúa, Nhì Câu, Tam Trâu, Tứ... Chó !

Hôm nay, Cù Nhầy xin điểm một lượt qua các dấu hiệu do các liên danh ứng cử Tổng Thống và Thượng Viện lựa chọn, để độc giả có dịp biết được các ứng cử viên «Khoái» cái gì nhất.

Trước hết, «lúa» là thứ được các ứng cử viên thích nhất. Có 1 liên danh ứng cử Tổng Thống chọn dấu hiệu «bó lúa» đó là liên danh 2. Và 11 liên danh ứng cử Thượng Viện chọn lúa. Đó là : ld 6 : «Bánh xe và bông lúa» ; ld 14 : «Bồ câu và bó lúa»; ld 2 : «Bông lúa»; ld 23 : «Gặt lúa» ld 24 : «Cây lúa»; ld 25 : «Kéo lúa 7»; ld 28 : «Bồ câu ngậm lúa trước ánh mặt trời»; ld 44 : Bánh xe bông lúa»; ld 47 : «Ba bó lúa» ; ld 55 : «Nhà lá bó lúa» ; ld 56 ; «Bồ câu bó lúa».

Sau lúa đến «Chim câu» là thứ được các ứng cử viên khoái hàng nhì. Có 1 liên danh ứng cử Tổng thống chọn «Bồ câu trắng» đó là liên danh 6. Và 7 liên danh ứng cử Thượng Nghị Sĩ chọn dấu hiệu «Chim câu». Đó là : ld 14 «Bồ câu và bó lúa», ld 15 «Bồ câu trắng trên bản đồ Việt Nam» ld 16: «Bồ câu thanh bình đến với nông «thôn»; ld 20 Bồ câu trên trái đất», 21: «Bồ câu mẹ với 3 bồ câu con» ld 28 : «Bồ câu ngậm bó lúa trước ánh mặt trời»; ld 56 «Bồ câu bó lúa».

chuộng vào hàng 3.

Riêng ba liên danh : 14, 28, 56, vì chọn cả bồ câu lẫn lúa, có thể gọi là : «Chim lúa giao duyên» !

Sau lúa, chim câu, đến «Trâu» là con vật được các ứng cử viên chuộng vào hạng 3.

Có 2 liên danh ứng cử Tổng thống chọn Trâu đó là liên danh 1 «Trâu cày», và 1 liên danh 17 «Con trâu». Ngoài ra có 4 liên danh ứng cử Thượng Viện chọn Trâu là : ld 18 «Đôi Trâu kéo cày» : lt 41 : Trâu cày» ld 43 ; «Đôi trâu cày» ; ld 45 : Con Trâu lồng trong bánh xe».

Qua sự lựa chọn dấu hiệu kể trên, quả thật đa số ứng cử viên đều là người khôn. Thời buổi thóc gạo kém này mà chọn toàn lúa, nhậu với chim câu quay rồi cưỡi Trâu đi hóng mát thì khoái hết chỗ nói !

Có điều lạ là không một liên danh nào hạn dấu hiệu «chó». Có lẽ chó là con vật trung thành trong khi nhiều ứng cử viên sợ trung thành với cử tri, nên không dám chọn chó.

(CÙ THẦY)
(ĐỐI THOẠI)

Sống đã bầu xong Tổng Thống

Hôm qua, anh em Sống đem 17 liên danh ứng cử Tổng Thống ra bầu. Tòa soạn bầu riêng, trị sự bầu riêng, nhà chữ nhà máy bầu riêng, để xem ông Tổng thống do tòa soạn bầu có giống ông Tổng thống do trị sự hoặc nhà máy bầu không. Kết quả như sau :

Trước hết là tòa soạn. Hiện diện tại tòa soạn hôm qua có 10 người. Anh em thỏa thuận không bầu kín, phải bầu hở, ngoài ra ai bầu cho người nào, phải trình bày rõ lý do. Kết quả bầu đi bầu lại 3 lần mà không ai trúng cử Tổng thống vì có ba vị mỗi vị được hai phiếu, và 4 vị mỗi vị được 1 phiếu. Những vị được một phiếu là Âu trường Thanh được một phiếu do Kha Trấn Ác bầu. Lý đại Nguyên một phiếu do Trần độ Tử bầu, Trần văn Hương một phiếu do Lê Xuyên bầu. Phan khắc Sửu một phiếu do Uyên Tuấn bầu. Những vị được hai phiếu là liên danh Nguyễn văn Thiệu (do Đăng Giao và Thụy Long bầu), liên danh Hà thúc Ký (do Trần Tử và Lê đình Cai bầu) liên danh Dương văn Minh (do Anh Quân và Thiều Giang bầu). Nghĩa là không ai được đa số.

Hiện diện ở trị sự 9 người. Trị sự bầu kín. Liên danh Nguyễn văn Thiệu được 5 phiếu : trúng cử.

Nhà chữ và nhà in hiện diện 19 người. Liên danh Dương văn Minh được 11 phiếu : trúng cử.

Tổng kết : TÒA SOẠN : Không có Tổng thống.

TRỊ SỰ : Tổng thống Nguyễn v Thiệu.

NHÀ MÁY NHÀ CHỮ : Tổng thống Dương v Minh.

Căn cứ vào kết quả kể trên người ta có thể suy luận rằng 2 liên danh có nhiều hy vọng nhất là Nguyễn v Thiệu, Dương v Minh, người thứ ba có hy vọng là Âu trường Thanh, mặc dầu Âu trường Thanh chỉ được 1 phiếu của Kha trấn Ác vì nếu ngựa về ngược, thì con ngựa về ngược này chỉ có thể là Âu trường Thanh.

(SỐNG)

LÁI VỊT sao lục

MỘT THẢM HỌA CỦA XÃ HỘI Ở HẬU BÁN THẾ KỶ 20 : TỪ NẠN THANH THIẾU NIÊN SẢ ĐỌA ĐẾN NHỮNG CON NGƯỜI PHÓNG ĐÃNG, TỰ DO CỰC ĐỘ

NẾP SỐNG VĂN HÓA MỘT XÃ HỘI THỂ HIỆN QUA...

TÁC PHONG TÌNH ÁI VÀ SINH LÝ CỦA THANH NIÊN

☆ CÁC ĐỆ TỬ CỦA «HIỆN SINH CHỦ NGHĨA» KHÔNG MUỐN LẤY VỢ NHƯNG LẠI MUỐN THỎA MÃN THỂ XÁC, VÀ COI NHƯ KHÔNG LIÊN HỆ GÌ ĐẾN PHẠM VI TINH THẦN, NHÂN PHẨM.

hài của TRONG THÌN

(Tiếp theo)

Họ sự lấy vợ sự lập gia đình vì hai lẽ :

— Sợ các cô gái trong buồi đôi mới có bạnh kiểm và có tác phong tự do quá ranh giới bảo tưởng âm thanh nên xin hàng. Chẳng những, các cô tự do này lại không biết bếp núc, và nay, điều khiếc một gudông máy tinh gia đình. Các thanh niên ở Na Uy là những thân bây 16 lớp trường sự các thiếu nữ ở nước họ vì đa số các cô đã công khai đua nhau đi tìm tình yêu mới thôi mà được sinh lý (chứ không vì kiếm tiền như mấy năng bán hàng trăng ở đây).

— Điều kiện sinh hoạt không cho phép họ sớm tính toán đến chuyện lấy vợ trong lúc thiếu thốn tiền bạc.

Tại Âu châu sau thời hậu chiến lớp người trẻ không lập gia thất vì lý do kinh tế như kẻ trên đã xét hiệu khá nhiều và cũng mang chung 1 tâm trạng sa đọa như nhau !

Thanh niên và sinh viên ngày nay, đa số coi « tình yêu và lập gia đình như bóng ma quái ám ảnh. Họ nghĩ việc hôn nhân, lập tổ uyên ương chính thức với một cô gái chẳng khác nào như là ước mơ một «cung điện quý giá» mà họ không dám bị vọng nghĩ đến hoặc mơ mem lại gần !...

Có 65% thanh niên học sinh đã «sợ» không dám «liên hệ tình ái» chung các cô gái đủ mang tơ trước tuổi 21 ! Nghĩa là sau tuổi 21 họ mới cho là trường thành để gửi quyết nhóng «cống thắng tôi cơ thể» đi hết...Nhưng trái lại họ ăn khô ngủ đám ngủ đến chuyện lập gia đình. Thành thử ra, về phía con trai, các thanh niên theo ngã nào thì cũng vẫn là độc đọa. Không lập gia đình, trong lại sẽ hội đi về đâu ?

Dân tộc ngày mai sẽ ra sao ? Nếu giải quyết sinh lý mà cơ tuai không cần lấy vợ, thì lại sáng lên tăng thêm tình thác sa đọa, đối tại đưng điên thụ lưỡng của các đệ tử hiện sinh chủ nghĩa. Nhìn xét các thiếu nữ, hoàn cảnh các cô lại cũng bi hài hơn. Vấn đề hoàng thai (phần trên đã nói) vẫn đề thước hoàn không thụ thai đã là «con dao 2 lưỡi» đang được các nữ sinh trong tay thiếu cô gái thời đại ở Âu Mỹ.

Xã hội bị không hoàng hoàn toàn về văn hóa ở hậu bán thế kỷ 20.

Tập tục về tang chế hôn phối

Thực vậy, đi tìm những hình ảnh sa đọa của thanh thiếu niên nam nữ, ngày nay người ta có thể kết luận : nền văn hóa hiệu đã đã suy đồi nhiều.

Những nhà khảo cứu, các nhà văn nhà báo, xưa kia, đến một đất nước nào, cũng đã ý điều tra, tìm hiểu trước hết về phong tục tập quán của dân chúng địa phương nơi đến để những tập tục đó mà đánh giá tính độ văn minh của một dân tộc, một quốc gia.

Thông tục, tập quán ở đâu cũng bao gồm những sinh hoạt như về tang chế, hôn phối, cưng lễ, du hí, ca vũ, thi nhạc v.v...

Tình ái và sinh lý là hai sắc thái năm trong nếp sống của nền văn hóa nhân nước. Ngày nay, thanh niên nam nữ tự do quá trên, trước cả tuổi trưởng thành, dương nhiên là làm cho mất vẻ cao đẹp của tình ái, mất cả ý nghĩa thông tiếng của sinh lý.

Sinh lý là gì ?

Theo lời giải thích của giáo sư Pierre Chambon, một người chủ chốt gia đình 5 con thì "cơ quan chính yếu về sinh lý của con người là bộ óc, đã được sự chống nghĩa của thôn thân kinh tâm lý học xác nhận.

Bộ óc ! Tri não của chúng ta, cái lớp người trẻ nửa nghĩ giới sinh lý Nếu ta quan niệm sinh lý là thăng liêng, ái ân là cao quý, thì hiển tác phong văn hóa thời gian đã chứng ta có những bổn phận và trách nhiệm liên hệ mật thiết đến luân lý, đến nhân phẩm của con người, thì không ai cho dân nuôi dưỡng những ý tưởng đê hèn, dâm loạn, hàm muốn những dục vọng, thú tính thấp kém trong tự tới loài cầm thú.

Một thiếu nữ ở xóm nhà lá nơi tại Saigon, sau một thời gian đi ngang, về tối, cả ngày mang bầu. Nếu không dám theo gương mẫu, dùng thuốc hoàn không thụ thai chẳng dám dùng thuốc phá thai. Đến kỳ sản người thai hoa, người con gái sau số ly rồi cùng nắc cỏ, tự thân vì đã không có chồng mà chưa !

Nàng vội nhờ người thân tin đem dùm thế sơ sinh lên, lên cho một cơ quan phước thiện.

Tự đây hiu tiếp gần 5 năm trở nàng hiểu đời bằng tâm tình, trở thành cô gái phóng đãng. Ăn chơi bừa bãi thêm khát dục tình, mê tửu như điên, tiêu xài như nước ! Nàng lại có bệnh tà và có số may rủi bất kỳ : tất cả đều đang của các tiệc giao sang quen tiền qua cửa nhà không tiếc thương.

Một chiều mưa, thì ngồi thì thổ với nàng.

— Em bận thì đàn ông hay sao mà em vắng lượng cả tại trẻ lại gia thăng nào, thăng ấy chỉ cho nước tất thôi..

Nàng thở dài chậm rãi nói với giọng u buồn :

— Đời là gì, hả anh ? Anh đã là thăng trai giàng hồ lọc lõi, anh thấy cái đời này còn có nghĩa lý gì không? Chị Hai Chợ Quán kia đeo cả mớ bội anh, mang cả triệu vàng đã là xanh cả đó có đã bị tiêu vào trợi cả rồi Biết trước làm sao được ngày mai anh ? Gặp nhau sao được ngày mai anh ? Gặp nhau đây ý hiệp tâm đồn tận hưởng sống sống cuồng loạn sống như điên không cho mà lý lẽ ! Chả sợ anh không đi sống mà tận hưởng. Thờ dài ư anh Ngày mai cái gặp mai vô nghĩa lý...

Rồi khẩn tay lau ngấn lệ, nàng nắm chặt lấy tay tôi :

— Anh, anh có biết em anh là 1 con đàn bà khốn nạn, một con đĩ, một người mẹ đến mặt đàng bầm vẫn là tên thân mình ?

Tôi liền tưởng đến thông cô em hoang của nàng đến cái bào thai, mới bào tão đã bỏ lại ra khỏi lòng mẹ nó đã tồi không bao giờ được chăm thấy, thuốn mặt thân yêu của mẹ nó nữa !

(Còn nữa)

Hộp thơ Y HỌC

(Tiếp theo 5 trang 4)

QT ra ngày 1-6-67, B.S có cho biết trong hộp thư y học : khi bị bệnh huyết trắng vì đã quá lâu nên bị sinh dục bị hư hao, cần giác sung vưởng bị xét kém. Tôi lâm vào trường hợp bác sĩ chỉ dạy, vậy xin B.S chỉ dạy cho cách chữa chạy để trở lại tuổng hợp bình thường.

?) Trong số bào trước đây BS có chỉ cách chữa bệnh huyết trắng bằng Flagyl và oxitetracyclitan v.v., nhưng không thấy B.S cho biết phải chữa trong bao lâu hay chữa mãi cho tới khi hết bệnh ? Tôi ngại sợ không biết chữa đến bao giờ thì sẽ lỡ bệnh. Thưa B.S chữa khỏi bệnh huyết trắng cần giác sung vưởng có trở lại bình thường ?

ĐÁP : Muốn hết huyết trắng chích thì : Gynécovaclim ngày 1 ống uống Tracyn 250 ngày 4 viên, làm vệ sinh phụ nữ bằng một bốc nước pha 1 viên Septodid, sau đó để vào âm đạo 1 viên Terramycin ovule. Trị hết huyết trắng, sẽ khỏi luôn bệnh lậu nhỏ. Phương pháp bà kể trong thơ nó thể áp dụng mà không có hại miễn có sự đồng ý của người chồng vì chính bà là chủ động.

L.H.— Ngoài cách thử BW còn có cách thử nào khác nữa để xác định xem có mắc phải những bệnh phong tình hay không ? Nếu có thì gồm những cách nào ?

— Bệnh mào gà tự nhiên có tái phát lại hay không, bệnh nầy có vi trùng thám vào máu hay không ?

ĐÁP : Bệnh phong tình gồm nhiều loại lậu mủ, Giang mai, bệnh Nicolas Favre, hạ cam v.v... Tiêu bệnh vì triệu chứng của bệnh mỗi loại khác. Em có thể mua cuốn "gái tại trước ngưỡng cửa hôn nhân" của B57 mà tham khảo. Bạn chỉ lim bệnh giang mai. Lấy mủ xem ở kính hiển vi có thể biết lậu mủ v.v. Mào gà là 1 loại sẩn xù ngoài da, không có vi trùng trong máu.

Ở đời mỗi người mỗi nợ cầm tay

(Tiếp theo 7 trang 3)

Nhưng không ngờ, ít lâu sau, cả hai vợ chồng Lơ sự xe thích hai tên đồ rất ư mỹ đẹp. Chồng không con sự vợ và vợ cũng đã « gác ngọ » trở nên tự bỏ, không cần biết nữa chồng sắn nhất là sam đồ, sau khi nâm bếp, chỉ A bị chứng rụng tóc mà chỉ lin là nhân quả, chỉ đã giựt tóc chồng !

Ai biết « sự ở » là khi !

Không ! Sự vợ đã đưa dân con đường đeo lý. Chuyện vợ chồng anh Lơ Vo Sơ chưng minh vì là 1 bài học đáng... học cho nhiều cặp vợ chồng đang... sự lăn nhau !

NGUYỄN THỤY

GIẢI ĐÁP Pháp Luật

(Tiếp theo B trang 5)

Trả lời việc «giải tiêu ở ngân hàng, nếu là của vợ mà không có tự quyền thì chẳng được quyền xin ấn lịnh của Tòa (ý ai nấp đó gần to) cho thêm hưởng số tiền trong ngân hàng và nếu là của chồng và người vợ cho con cái vị thành niên, vì được hội đồng gia tộc cử lên thủ lý (cố Tòa phê chuẩn) thì số tiền rút ra trong tiền trương mục của kẻ vắn phẩm, phải được ghi chép vào sổ sách để sau phân chia cho các con thành niên (tiền mặt gồm gần đó là hàng tiền lồng trong đó sau vậy).

NHÀ PHỐ

Ông VŨ ĐÌNH CHÍNH (Giadinh)

HỎI : Gia đình tôi gồm hai vợ chồng với 8 đứa con cùng ở chung chả của nhạc nhân tôi. Cần dây ông chủ rượt tôi bị đuổi nhà, đến yêu cầu tôi nói với nhạc mẫu tôi cho ông ở tạm gian nhà nhà trước 2m nhà của chồng tôi, trong thời hạn là bốn tháng. Nhưng hết hạn rồi mà không chịu đem đi. Lại còn chê chân bàn bếp, cái và chiếc bếp chung tôi cơm nấu. Ông thách thức chúng tôi cứ thưa kiện, ông sẽ đi khỏi.

Người ta, ông cho hai vợ chồng tôi ký giao kèo cho ông mướn gian nhà mà nhạc mẫu chúng tôi không hàng lòng. Chúng tôi khả tâm quá, không biết phải đối phó thế nào ? Liệu có thể nhờ chức trả hà xử tại can thiệp giùm cho ông chủ tôi đổi đi nơi khác có được không ?

ĐÁP : Ông đã lim một nghĩa vụ đối với người chủ nay gây hậu quả tai hại, thì chỉ có thể giải quyết bằng một trong 2 cách như sau :

1) Nếu ông không nỡ khẩn thăng mực tâu vì sợ đau lòng gì, đã cho miễng đổi khác nơi ở là người coi chủ bác sĩ ít ra tiền bạc (nếu chưa ông đi xin nhận nhà cho người chủ ta ở một thời gian ở gần nhà trước mà không lấy tiền nhà) thì ông nên tìm một giải thích ôn hòa, với tất hiểu biết tâm và thiện chí.

2) Nếu sau nhiều biện pháp thấy nhớt không tính sự dựng được, cả con cách là nhờ pháp luật can thiệp. Rồi có thể thân người thân quen trong hàng thế tục khỏi tố ở Tòa khẩn cấp việc lý là ông cho lấy nhà để ở, cho đăng bởi là người ấy chẳng tả tiền nhà, không được đâu. Bởi vì y có đơn ông lập giao kèo cho y mướn gian nhà cư mà. Ông cũng lý luận là đã cho y cho y ở nhà rồi quá thời hạn y cứ ở lỳ vậy.

Mỗi tháng 1 CUỐN SÁCH CHỌN LỌC

GIÁN ĐIỆP NGÀY NAY

ĐIỆP VIÊN THỜI NGUYÊN TỬ ĐÃ ĐƯỢC CÁC NƯỚC CHẾ TẠO RA SAO?

MỘT ĐIỆP VIÊN NGA ĐÃ HOẠT ĐỘNG ĐẮC LỰC TRÊN ĐẤT HOA KỲ TRONG 10 NĂM MỚI BẠI LỘ

(Tiếp theo)

TRẦN VĂN DINH phóng tác

Nhận thấy sáng Houghton thân thiện với các nhóm vật Nga chánh phủ Anh quyết định triệu hồi anh về Anh để phục vụ ở cân cứ hải quân Portland.

Tiên đây mặt nguyên tử, Nga sô đã đạt hài thành kết quả tốt đẹp nhưng trên mặt biển, họ vẫn còn yếu nên áp trung hồi nọi sở lực để xây cất những tiềm thủy đỉnh.

Vì các cường quốc tây phương đã chế những loại máy khám phá tầu lặn kết hữu hiệu và có thể làm nguy hại hệ thống tiềm thủy đỉnh mình, Nga sô quyết định đánh mọi ưu tiên cho ngành điệp bài quân.

Được biết Anh cất lợi và Gia nã đại cộng tác với các cường quốc tây phương để thiết lập chương trình chống tiềm thủy đỉnh và những cuộc thí nghiệm và vô khí bí mật sắp thực hiện ở trung tâm hải quân Portland.

Các cơ quan mật vụ Lubyanka của Nga vừa hay tin Harry Houghton được bổ nhiệm ở trung tâm này. Vì không chịu nổi sự phóng đãng của chồng nên vợ anh xin ly dị và Houghton đến cư ngụ một nơi cân cứ hải quân kỹ bên cạnh một phụ nữ tên Ethel Elizabeth Gee. Phụ nữ này là con của một người thợ tên và cũng là trợ cấp của gia sinh. Cả hai đều là người trung tâm vô khí chống tiềm ngầm cân cứ Portland. Sau đó họ được bổ nhiệm vào cơ quan thí nghiệm vô khí chống tiềm ngầm. Cả và Houghton đã liên lạc thân mật từ năm 1952 khi có dịp gặp gỡ nhau. Riêng Houghton cũng làm việc trong 1 văn phòng rất quan trọng có nhiều hồ sơ và khám ảnh của bạn đội hải quân Anh.

Vào năm 1961 khi bị thăm vấn trước tòa án Old Bailey Houghton quả khi biết Lo-ndrle trong vòng 1 năm trước nhưng không ai tin anh ta cả.

Sau cuộc thẩm vấn người ta kết luận rằng từ năm 1955 đã cung cấp tin tức quan trọng cho Lonsdale.

Houghton cho biết tầng 1 ở quan hải quân Hoa Kỳ tên Alexander Johnson công cán ở Luân Đôn đến tìm anh để thăm khảo những tiện lợi liên hệ đến sự tham gia của Hutky trong chương trình ASDIC. Trong buổi tiếp xúc đầu tiên Johnson trao cho anh 1 tấm ảnh chụp của tuổi vắc hóc bạn của Houghton đã ở Varsovie lúc anh còn phục vụ ở nơi đây. Lời kể anh cho đúng vững vì làm sao 1 người không ngoại như Houghton lại đi tin như thế ? Thật ra chính Lonsdale và Houghton đã cảnh đề thuyết phục có hoạt động cho họ. Nhưng thiếu nữ này có từ chối không ?

Trước khi biết những nhóm vật trên bị ám lưới của cảnh sát Anh bằng cách nào ta nên trở lại câu chuyện cặp Cohen tiếp nước Lonsdale ở Anh.

Cohen dưới danh nghĩa Peter Kroger lập 1 tiệm sách ở số 190 đường Strand nhưng điều được biết là anh ta có yêu cầu Peter Kroger mua 1 ngôi nhà với những điều kiện đặc biệt. Peter thường rời khỏi tiệm sách không phải để mua sách mà tìm 1 ngôi nhà ý tưởng ở ngoại ô Luân Đôn.

Thêm 1 việc nữa là trong lúc ấy, đã là Abel cũng ra ngoại ô thành phố Niêu ước với mục đích của Peter. Nhưng trong lúc Abel không đã thì giờ tìm 1 căn cứ thuận tiện để đặt 1 hệ thống truyền tin liên lạc trực tiếp với Mạc tư khoa, Peter chọn được 1 ngôi nhà gần căn cứ quân sự Ruislip của Hut Ky. Ngôi nhà ấy ở số 45 đường Cranley Drive. Người lân cận chỉ thấy nhiều sách báo hãy vẫn không đường vững vì làm sao 1 người không ngoại như Houghton lại đi tin như thế ? Thật ra Lonsdale và Houghton đã cảnh đề thuyết phục có hoạt động cho họ. Nhưng thiếu nữ này có từ chối không ?

Trước khi biết những nhóm vật trên bị ám lưới của cảnh sát Anh bằng cách nào ta nên trở lại câu chuyện cặp Cohen tiếp nước Lonsdale ở Anh.

Cohen dưới danh nghĩa Peter Kroger lập 1 tiệm sách ở số 190 đường Strand và Luân Đôn. Nơi đây anh ta hoạt động gián điệp. Nếu đã Abel sự mê hội họa và nhiếp ảnh ở Huê Kỳ, thì Cohen rất thích sách báo. Điệp viên này được đông khách hàng ở ngoại quốc, vì anh có nhiều sách hay.

Vợ Cohen, bà Kroger, rất ba hoa, có 1 điều là bà thường khóc nức nở khi thay thế bình trà cho chồng mình.

Người ta không có bằng chứng vì thế rằng Lonsdale đến hiệu sách số 190 đường Strand nhưng điều được biết là anh ta có yêu cầu Peter Kroger mua 1 ngôi nhà với những điều kiện đặc biệt. Peter thường rời khỏi tiệm sách không phải để mua sách mà tìm 1 ngôi nhà ý tưởng ở ngoại ô Luân Đôn.

Thêm 1 việc nữa là trong lúc ấy, đã là Abel cũng ra ngoại ô thành phố Niêu ước với mục đích của Peter. Nhưng trong lúc Abel không đã thì giờ tìm 1 căn cứ thuận tiện để đặt 1 hệ thống truyền tin liên lạc trực tiếp với Mạc tư khoa, Peter chọn được 1 ngôi nhà gần căn cứ quân sự Ruislip của Hut Ky. Ngôi nhà ấy ở số 45 đường Cranley Drive. Người lân cận chỉ thấy nhiều sách báo hãy vẫn không đường vững vì làm sao 1 người không ngoại như Houghton lại đi tin như thế ? Thật ra chính Lonsdale và Houghton đã cảnh đề thuyết phục có hoạt động cho họ. Nhưng thiếu nữ này có từ chối không ?

Điều Luân đôn, Lonsdale mướn một căn phòng nhỏ trên lầu 6 của tòa nhà « White Hall » quay ra công viên « Regectt Park ». Anh ta thường tổ chức những cuộc tiếp tân có nhiều phụ nữ rất đẹp. Suốt 2 năm, Lonsdale học tiếng Trung hoa ở một trường Luân đôn. Chắc chắn, anh ta sẽ lính sát sự mong khác của Mạc tư Khoa khi nghiên cứu xong căn cứ hải quân Portland. Công việc này rất khó khăn và đòi hỏi một ý chí kiên quyết. Với danh nghĩa mở nhà kinh doanh Lonsdale khởi là xưởng lim may sản xuất kẹo « chewing gum ». Trong những hoạt động thương mãi, anh ta cung cấp tin tức cho các sở tình báo Lubyanka ở Nga. Người công việc bề bộn nây. Lonsdale còn đi du lịch khắp nước Anh.

(Còn nữa)

ANH - VĂN ĐỨC-ĐẠT 145 Ngô-Tùng-Châu SAIGON

15-7 Khai giảng các lớp :
— Đàm thoại : Sơ cấp, Trung cấp, Hoàn bị
— Căn bản : ENGLISH FOR TODAY, DIRECT METHOD I, II, III, IV...

Giáo sư : ANH—MỸ—VIỆT chuyên nghiệp, chọn lọc

CHÚ Ý : Lớp Mâu giáo Anh đặc biệt do giáo sư người Mỹ tận tâm săn sóc từng em một.

NHẬN NỘI TRÚ và BÁN NỘI TRÚ

Trường sở : rộng mát tại trung tâm đô thị, khu an toàn.

Pastilles KIM

trị CẢM - HO - ĐAU CỔ - KHAN TIẾNG

Muốn bớt hút thuốc nên ngậm

Pastilles KIM

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY.

PHONG-PHÚ

Sirop DEMORPHAN

DEXTROMETHORPHAN + PROMETHAZINE

Người lớn và Con nít

Trị : HEN - SUYỄN - HO

- HO CẤP TÍNH - HO KINH NIÊN

- HO TỪNG CƠN - HO CÓ ĐÀM - SỨNG PHỔI

VIỆN BÀO-CHẾ DUYỆT 133, TRẦN-QUANG-KHẢI, SAIGON ĐT. 20.368

Demorphan SIROP

PHONG-PHÚ

Từ nay các bà mẹ khỏi thắc-mắc khi chọn THUỐC BỔ cho con em vì đã có :

Vicol Syrup

(PLEASANT TASTING MULTIVITAMINS FOR CHILDREN)

DƯỢC-PHẨM NHẬP-CẢNG

CỦA VIỆN BÀO-CHẾ VARON HOA-KỲ

với 9 sinh-tố cần-thiết

A D² B¹ B² B⁶ B¹² C PP E

1 muỗng cà-phê mỗi ngày đủ để bảo-vệ sức khỏe và làm mau lớn cân trẻ em từ 1 đến 12 tuổi.

THƠM NGON - DỊU NGỌT - DỄ UỐNG

Tổng phát-hành : OIEP Saigon

Bán tại các nhà thuốc tây.

31 BYT 8-5-67

Bệnh Phong Tình

Thanh niên hàm vui, rồi mang những chứng bệnh như sau : Tiểu ra mủ máu, hoặc có giây nhỏ hôi tanh, đau buốt ngứa ngáy khó chịu, hoặc mọc mụt nơi dương, vật, nơi hậu, hoặc đã có hạt lên bọt sau lưng, nay đã lan hiểu thành Giang Mai, sẽ sắp vào xương, tủy, mà rất nguy hiểm ! Cho được dứt những bệnh trên, đã sanh để như trường, xin mời lại :

ĐÔNG Y ST NGUYỄN GIA THƯỢC

169F Đại lộ Nguyễn-văn-Thoại nối dài Gia-Định (Khu chính trang)

Cơ trị lâm phước cho đồng bào thật nghèo khó, nước bệnh phải lao.

K.N. 212 7-11-66

Pub. TÂN-TRÍ

em nhỏ giật mình khóc đêm

dùng XI-RÔ NUIT D'OR

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

KH 834 BYT

BẠN ĐỌC viết

Đã có những họa đồ chỉnh trang các đô thị chưa, và nếu có, nó được tuân hành đến mức độ nào?

Chiến tranh VN kéo dài, người dân nông thôn, vì vấn đề an ninh, bắt buộc phải kéo về các đô thị cất nhà sanh sống. Do đó mà bất cứ một đô thị nào, kể cả Saigon, dân số ngày càng đông thêm, và vấn đề nhà cửa trở thành một vấn đề hỗn tạp cất bừa bãi, không thứ tự, không tôn trọng thông hành địa dịch, bất kể đến hàng lối và mực tối thiểu cách lòng đường. Do đó mà tại nhiều con đường, người ta nhận thấy nhà cất cái thụt ra, cái thụt vô, cái cao, cái thấp dường như không bao giờ có con mắt của Nha Thiết kế Đô thị với các kế hoạch chỉnh trang đô thị.

Đành rằng trước nhu cầu nhà cửa của đồng bào chạy nạn Cộng sản, nếu áp dụng đúng thủ tục xây cất thì gần như hầu hết các hồ sơ xin xây cất đều bị bác vì thiếu điều kiện, không nhiều thì ít. Mà thật vậy, ngoại trừ các con đường chánh ở Saigon mà người ta thấy còn có phần nào tôn trọng luật lệ, tại những con đường xa hơn hoặc ở vùng phụ cận Saigon, người ta thấy dường như những giấy phép xây cất được áp dụng mỗi trường hợp khác nhau. Lấy thí dụ con đường Trương minh Giảng và Trương minh Ký (Trương minh Giảng nối dài), bất cứ ai đi dọc theo con đường này cũng đều lấy làm lạ sao nhà thì cái thụt vô, cái thụt ra không hàng ngũ gì cả. Và những kiến trúc này toàn là phố lầu đúc nhiều tầng hoặc biệt thự mới, nghĩa là toàn của những tay lắm tiền nhiều bạc vừa mới cất lên.

Nếu sự kiện này xảy ra với những mái nhà tồi tàn lụp xụp của đồng bào chạy nạn Cộng sản thì không có gì đáng nói, nhưng đối với các kiến trúc nặng của những người khá giả được dung dưỡng này buộc người ta phải nghĩ ngay đến Nha Tổng Giám Đốc Thiết kế Đô thị. Đối với bất cứ 1 đô thị nào Nha này cũng phải có 1 bản đồ chỉnh trang ghi rõ mọi kế hoạch kiến trúc cho từng con đường và nó phải được cơ quan cấp phát giấy xây cất triệt để tuân theo.

Đối với Đô thành Saigon và ít nhất là các tỉnh lỵ Nha Tổng Giám đốc Thiết kế Đô thị đã có lập họa đồ chỉnh trang chưa đó là điều mà người dân muốn biết. Và nếu có thì các kế hoạch chỉnh trang này được tuân hành đến mức độ nào.

Ngoài ra, nếu đã có những họa đồ chỉnh trang các Đô thị, người dân cũng mong Nha Kiến thiết lưu ý dành cho những khu vực ngoại ô để đồng bào tị nạn Cộng sản có nơi cư trú để khỏi phải cất nhà bất hợp pháp để rồi bị xua đuổi gây thành những phiền phức, rắc rối giữa chánh quyền và người dân đang cần nhà ở.

TRẦN MINH THÁI

GIẢI ĐÁP PHÁP LUẬT

TRƯƠNG MỤC

ÔNG BĐQ (Saigon)

HỎI : Hai vợ chồng đều có trương mục tại ngân hàng khác nhau. Nếu không có ủy quyền và ngân hàng thì làm sao người hôn phối còn sống lãnh được tiền trong trương mục của người quá cố.

ĐÁP : Theo luật gia đình, khi người đàn bà mở trương mục tồn khoản ở ngân hàng thì phải cho ngân hàng này biết tên tuổi và địa chỉ của chồng và ngân hàng có bổn phận phải thông báo cho người phối ngẫu việc mở trương mục nói trên và nếu có lý do chánh đáng xin tòa ngăn cản việc lấy tiền ra.

Tuy nhiên cũng có trường hợp như ông nói người hôn phối (ví dụ là vợ) xin mở trương mục tồn khoản nơi ngân hàng mà không khai là mình có chồng có hôn thú, và ngân hàng cũng dễ dãi không bắt buộc người gởi tiền khai báo gì hết và bên người hôn phối kia (là chồng) cũng không khai báo gì cả. Như vậy nếu mai hậu rủi ro người hôn phối này thất lộc thì người hôn phối kia có quyền làm thủ tục để xin án lệnh của Tòa cho mình thừa hưởng số tiền trương mục của kẻ quá cố.

Một ví dụ khác, nếu vợ chồng sắp ly dị, người vợ biết chồng có trương mục trong ngân hàng, thì có quyền xin án tòa cho phong tỏa trương mục ấy cho đến ngày kết thúc vụ ly hôn.

Về chế độ cộng đồng tài sản hiện hành ở VN người chồng được ưu thế hơn người vợ, bởi vì người chồng là chủ gia đình. Cho nên luật gia đình (điều 56) cho phép người chồng quản trị tài sản cộng đồng và những tài sản riêng của vợ. Trường hợp vợ qua đời, chồng có quyền xử dụng tài sản cộng đồng theo ý của mình đối với con cái cũng vậy, nhưng trái lại, người chồng qua đời, người vợ không được phép đoạn mãi di sản của chồng, chỉ được hưởng huê lợi để nuôi con cái cho đến trưởng thành tương phân tư sản cho chúng, như vừa giải thích trong một bài trước.

(Xem tiếp 8 trang 4)

BỐN PHƯƠNG

THÙY-DƯƠNG phụ trách

ĐỂ CHO NÀNG KHỔ SỞ VÌ tôi, tôi không đành tâm

N.V.H. Saigon.— Hai chúng tôi yêu nhau tha thiết. Trước đây, tôi có hứa cùng nàng chung sống. Không dè đến mãi nay tôi vẫn chưa tạo nổi điều kiện cùng nàng xây tổ ấm, mà nàng thì đã có mang được 3 tháng.

Xét hoàn cảnh không thể cùng nàng xum họp, tôi có ý tưởng dứt tình, cùng nàng chia tay, song lại rất đỗi phân vân vì xử sự như vậy e rằng không khỏi nàng hiểu nhầm mà oán trách tôi là kẻ phụ bạc.

Vậy trong trường hợp này, tôi nên xử trí ra sao ? Khuyên nàng uống thuốc hủy thai rồi 2 đứa xa nhau hầu để nàng tìm hạnh phúc thì có nên không ? Đã nhiều lần nàng khóc lóc nói cho tôi hay rằng nàng không thể xa tôi được dời nàng đã giao trọn cho tôi. Nàng còn dọa quyên sinh nếu tôi bỏ rơi nàng. Thật tôi khó nghĩ quá. Vì khốn nỗi trái với điều tôi dự tính từ trước toàn tốt đẹp đã khiến nàng đặt hết lòng tin nàng mà sống với tôi thì khổ sở lắm mà để cho nàng phải khổ sở tôi không đành tâm.

Cô làm ơn mách dùm tôi nên có thái độ đối với nàng ra sao cho mọi việc ổn thỏa, khỏi trái với lương tâm thứ nhất để giữ tiếng cho nàng đối với gia đình và cho cả tôi nữa. Tôi nóng lòng chờ một giải pháp. cô sẽ chỉ bảo cho trên mặt báo kỳ tới.

Thành khẩn xin cô nhận & tôi tấm lòng tri ân thâm thiết.

ĐÁP — Em nói rằng để cho nàng khổ sở vì em em không đành tâm nên tính cắt đứt để chia tay... Sự băn khoăn suy nghĩ của em làm cho tôi rằng em không đành tâm thực. Lúc trước em đã vẽ cho nàng thấy một cuộc sống rất tốt đẹp để cho nàng đặt hết tin tưởng vào em. Thế rồi ngày tháng qua, mộng ước không đạt, em sợ nàng khổ muốn dứt tình nhưng e nàng oán trách em là kẻ phụ bạc. Em sợ nàng sống với em thì khổ, nhưng em có nghĩ tới các nỗi khổ mà nàng phải chịu vì đã quá tin yêu em không ? Em tưởng rằng «khuyên nàng uống thuốc hủy thai rồi hai đứa xa nhau» hẳn là nàng có thể đi tìm được hạnh phúc khác ư ? Em có nghĩ rằng có khi uống thuốc không phá được thai mà nàng lại bị nguy đến tính mạng không ? Em có nghĩ rằng nếu có phá được đã chắc gì nàng tìm ra hạnh phúc với tấm thân tàn xác xơ, với mặc cảm tội lỗi nặng nề chồng chất trong tâm tư ?

Muốn cho mọi việc ổn thỏa, khỏi trái với lương tâm và giữ tiếng cho cả đôi bên thì thái độ tốt đẹp nhất là em phải hỏi cưới nàng ngay. Có tiền thì làm đám cưới lớn không tiền thì trù biện lễ nghĩa đơn sơ trong vòng thân mật cũng được.

Nàng đã mang thai, chắc rằng cha mẹ nàng cũng sẽ không làm khó dễ, không bắt buộc em cưới xin linh đình đâu. Em phải rước nàng về, no thì cùng no, đói thì cùng đói, cùng nhau góp sức lo liệu cho cuộc sống được yên vui. Có thể em mới không phải là kẻ trốn trách nhiệm.

Em đã phá tiết trinh của nàng, em đã làm cho nàng sắp sửa trở thành người mẹ em phải nhận lấy phận sự làm chồng, làm cha đối với mẹ con nàng mới được. Vẫn biết rằng em chưa làm nên sự nghiệp nhưng nàng nhất quyết không xa em sẵn sàng cam chịu khổ sở với em mà em lấy cớ sợ nàng khổ, cố khước từ thì em chính là một kẻ phụ bạc. Câu nói sợ nàng khổ chỉ là để che đậy ý nghĩ sợ khổ sở phiền lụy cho chính em đó thôi.

Nếu quả thật em yêu nàng em hãy can đảm cùng nàng nhận lãnh trách nhiệm để cho đứa trẻ vô tội được chào đời rồi các em sẽ được hưởng nguồn vui trong sạch nhất trên đời là được làm cha làm mẹ. Mặc dầu em chưa lập nên sự nghiệp, nếu em kiên nhẫn và chịu khó thì việc sinh nhai không phải là khó đến không làm nổi nhất một khi em lại làm việc vì người em yêu.

HỘP THƯ Y-HỌC

TRẦN KIM H.— 1) Thưa Bác hôm Tết cháu đi chơi, lội bộ một lát sau chân trái của cháu nhức dữ dội, mà từ đó giờ cháu chưa bị lần nào, cả sợi gân cháu cũng nghe giựt và chỗ đầu gối trở xuống đều nhức cháu chịu không nổi đến phát khóc, nhưng 1 lát sau thì hết. Đến hôm nay thì mới bị lại lần nữa mong bác chỉ dùm cháu. Trong trường hợp này là bị gì, có phải là tại cháu đi bộ nhiều rồi nhức không, cháu xoa thuốc gì khi bị đau ?

ĐÁP : Có thể là cơ thể thiếu sinh tố. Chích thịt ngày 1 ống Tribexin, uống ngày 3 viên Algi B và 3 viên Bécozyme, uống thêm Dynacytone ngày 2 ống. Mỗi lần nhức nhiều thoa Baume Solar.

(xem tiếp 5 trang 4)

bạn gái – bạn gái – bạn gái – bạn gái

Ở đời, mỗi người, mỗi nợ cầm tay !...

SỢ VỢ MỚI THÀNH NGƯỜI... ĐẠO LÝ !

(Tiếp theo)

Người ta nói ở đời «mỗi người mỗi nợ cầm tay» quả đúng với anh

THỜI TRANG

NHỮNG TẤM KHĂN ĂN có hình gà, vịt thêu trên một góc khăn. Bạn chỉ phải cắt những miếng vải màu đặt vào từng chỗ, thí dụ : mỏ đỏ, lông nâu v.v.., lên hình vẽ trên chiếc khăn rồi lấy một miếng bìa cứng lót phía dưới, lấy kim lược cả vải và khăn với bìa cho chắc, rồi thêu quấn đều mũi chung quanh hình và các nét vẽ, xong sẽ cắt chỗ vải thừa ra ngoài đi. Thế là bạn có chiếc khăn ăn rất nổi. Số mai và kế tiếp chúng tôi sẽ in những hình gà vịt lớn ra để quý bạn vẽ cho dễ.

◆ **Anh Lơ sơ vơ cạo chọc đầu để cho vợ khỏi nắm tóc và đóng vai cư sĩ tụng kinh, niệm Phật để khỏi mang tiếng «35 con dê xồm !»**

★ **TỪ VAI TRÒ «THẦY TU TẠI GIA BẤT ĐẮC DĨ», NGƯỜI CHỒNG SỢ VỢ TRỞ LẠI ĐƯỢC VỢ THƯƠNG YÊU, CƯNG CHIỀU !**

bạn sợ vợ. Người ta còn nói «già thì sanh chứng» nhưng anh bạn sợ vợ của tụi tôi lại chưa già mà trẻ, khoẻ đẹp là đằng khác. Vì cái tật vợ anh A mỗi lần gây gổ với chồng lại nắm tóc giựt mấy cái mới... đã cơn ghen nên các bạn, từ đó, đặt cho anh A một cái bí danh là «Lơ sơ vơ».

Quý độc giả chắc chưa biết «Lơ sơ vơ» là nghĩa lý gì ? Xin giải thích rằng : dễ hiểu lắm. Nếu bạn đã học qua tiếng Pháp thì rõ chữ cheveu là tóc LE CHEVEU là cái tóc, ý nói anh chồng bị vợ nắm tóc, nhưng hiểu qua tiếng Việt Nam thì «sơ vơ» là sợ vợ, nói lơ lớ theo giọng Tây. Chữ LE (lơ) cũng là chữ Tây. Tóm lại, LE CHEVEU, đọc và viết, và hiểu theo tiếng mẹ đẻ là cái anh chàng sợ vợ nhưng còn ngụ thêm ý mỉa mai chữ CHEVEU là tóc, là bị nắm tóc.

Khi «quốc dân đồng bào» ở chung quanh được am tường cái nghĩa lắt léo, về anh «Lơ sơ vơ», ai nấy bấm bụng cười thầm. Mỗi lần, ai gặp anh ta đi đâu một mình hoặc ở chỗ đông công chúng cũng mặc, đều cất tiếng chào hỏi lớn : «À ! Anh Lơ sơ vơ !» hay hỏi móc.

«Lơ sơ vơ» hôm nay cũng được phép của nội tướng cho đi chơi đó hả ?» Quái ác nhất là một anh bạn trẻ chưa lập gia đình, biết tánh anh chàng sợ vợ còn có máu 35 nên anh đặt thêm cho cái đuôi 35. Nghĩa là, «quốc dân đồng bào» bắt đầu phổ biến cái bí danh «Lơ sơ vơ 35 con dê xồm» !

Không bao lâu, cả cái tỉnh nhỏ nơi chúng tôi làm việc, mọi người cùng kêu là anh «Lơ sơ vơ 35». Vì vậy, vợ chồng anh, lúc đầu, còn vui cười nhưng dần dần về sau, lấy làm tức bực lắm.

Anh «Lơ sơ vơ 35», như trên đã nói, vốn là chàng trai rất chiều và nể vợ, nên không lấy thế làm chuyện giận buồn với vợ. Anh thường bị vợ chất vấn :

— Bộ tôi hà hiếp, móc ruột, lôi rún anh hay sao mà thiên hạ chúng nó xấu mồm, xấu miệng bảo anh là sợ vợ. Cái mặt anh quả có Sở khanh lắm kia Sở khanh thế... này này (chị vợ vừa nói vừa nắm tóc chồng kéo đi, lôi lại mấy cái liền) mà sợ vợ, sợ con cái nỗi gì ? Hở cơ 1 chút là là anh đi với con đĩ, anh 35 thì cũng không non. Có 35 thì tôi mới ghen chứ, rồi vơi mà gây lộn với anh...

Tội nghiệp anh Lơ sơ vơ mỗi lần bị vợ hành, thì lại đành nằm «ép rác» trong phòng, không dám đi chơi, không dám cãi lại vợ một lời nào !...

Lơ sơ vơ 35 !

Cái tên chẳng đẹp đẽ gì cho lắm, nhưng đã lan rộng đến khắp mọi giới trong xã hội, các bà hay ngồi lê đôi mách, tụi trẻ em bán báo, bán cà lem, đánh giầy, mấy chị hàng quà rong, anh Ba bán phở ở đầu đường hết thảy đều biết và cứ hễ trông thấy chàng đi đâu về, đều thì thầm bảo nhau: «Ông Lơ sơ vơ 35 đã đi làm về, Đầu ông hôm nay chải chuốt «bi ăng tin» bóng nhoáng, coi bảnh một cây !»

Những lời châm chọc đó dĩ nhiên bay đến tai anh «Lơ sơ vơ». Rồi không những thế dám người bình dân kia còn kêu cả bà vợ là «Bà Lơ sơ vơ» hay «cô Hai Lơ sơ vơ».

Cực chẳng đã, anh chồng sợ vợ xin nghỉ việc hai tuần liền người ta tưởng anh đi đâu xa vắng. Thực ra, anh Lơ sơ vơ nằm khoèo ở nhà, anh nhất định thí phát, nghĩa là cạo trọc đầu trắng hếu như đầu sư cụ và nhất định tu tại gia. Anh đóng vai cư sĩ và trịnh trọng tuyên thệ với cô vợ trẻ thân yêu là anh không 35 nữa, thề không bao giờ còn mèo mỡ, đĩ điếm nữa để cho thiên hạ khỏi còn chế diễu là 35 con dê xồm. Nhưng còn cái tật sợ vợ, làm cách nào để gột rửa khỏi cái tiếng «lơ sơ vơ».

Anh nghĩ thầm, nhất định cạo đầu trọc ra đường, đến nhà anh chị em bạn chơi. Ai có hỏi, anh trả lời là đã theo các Thượng Tọa quy y rồi, vợ chồng anh thương yêu nhau khác trước rồi. Cái đầu trọc sẽ gián tiếp nói lên cho mọi người rõ là anh không còn một cái tóc nào nữa thì chẳng bao giờ còn có chuyện vợ anh nắm tóc chồng để giựt, để kéo như trước nữa ! Vậy, anh A. không còn là người chồng sợ vợ. dầu xin đừng ai nghĩ oan, hiểu lầm mà tội nghiệp !

Thiên hạ kêu «Lơ sơ vơ» nhưng anh cạo hết tóc đi rồi, và bảo anh là máu 35 nhưng anh đã thí phát quy y rồi, thế thì cái danh từ «Lơ sơ vơ 35» đương nhiên mất hết ý nghĩa châm biếm, tự nó nói sai rồi thì tự danh từ đó nó cải chính câu chuyện sợ vợ !

— Chính trị cao !

Anh Lơ sơ vơ vỗ đùi cười lớn, cho việc anh sắp thi hành là thượng sách. Chị vợ thấy chồng cười, lấy làm vô cùng ngạc nhiên, vì xưa nay ở nhà, anh Lơ sơ vơ cứ lầm lì bò g con hay coi sách, chứ không chuyện trò gì vui cười bao giờ. Chị vội hỏi chồng «cười cái gì ?»

Anh Lơ Sơ Vơ thuật lại kế hoạch quyết tâm rửa sạch cái tiếng xấu «sợ vợ» và «có máu 35» bằng biện pháp : cạo trọc đầu, đóng vai cư sĩ tu tại gia.

Chị Lơ sơ vơ lấy làm hoan nghênh vô cùng. Chị phục lăn chồng biết bảo toàn hạnh phúc gia đình, không để tâm hồn bị lung lạc vì dư luận ác ôn châm chọc. Chị cảm thấy chồng tuy có phần sợ vợ thực nhưng đồng thời cũng đã yêu thương vợ hết lòng.

Chị lấy làm cảm động, rơm rớm nước mắt, và ôm lên vai chồng một cách âu yếm, khe khẽ nói :

— Lạy Phật, mình quy y, cạo trọc đầu, em mừng lắm. Em xin hứa em không còn dám động lên... chân tóc của mình nữa, không dám qua lời với mình nữa !...

Câu chuyện ông cư sĩ tu tại gia mà thành tin đến độ... tự nguyện cạo trọc đầu.. khiến cho nhiều bà con quen biết ca tụng không tiếc lời «còn ít tuổi mà vợ chồng nhà đó sùng đạo lắm».

Từ hoàn cảnh sợ vợ, anh Lơ sơ vơ thành cư sĩ và bắt đầu chiều nào cũng thắp nhang trên bàn thờ, ngồi tụng kinh một thời rất kính cẩn. Một vài bạn thân rõ chuyện, rỉ tai bảo nhau «cư sĩ bất đắc dĩ !...»

(Xem tiếp 7 trang 4)

Sinh hoạt VĂN NGHỆ × Sinh hoạt VĂN NGHỆ × Sinh hoạt VĂN NGHỆ

CA VŨ NHẠC

Trình diễn nhạc Jazz tại hội Việt Mỹ

Ban nhạc 266 Lục quân Hoa Kỳ sẽ trình diễn một chương trình chọn lọc gồm các những bản nhạc Nam Mỹ và những bản Jazz mới vào tối Chủ nhật, 9 tháng 7 hồi 20 giờ, tại Thính đường hội Việt Mỹ 55 Mạc đĩnh Chi Saigon. Ban nhạc 266 Lục quân Hoa Kỳ vừa đi trình diễn tại Thái Lan theo lời mời của Quốc Vương và Hoàng Hậu Thái Lan nhân dịp lễ đăng quang.

Vé vào cửa tự do sẽ được phát trước tại phòng văn hóa hội Việt Mỹ.

Văn nghệ QUỐC TẾ

Một nhà thơ Liên sô phản đối đường lối kiểm duyệt của chính phủ

«Nữu ước Thời báo» trong số ra ngày 3-7 cho biết nhà thơ Nga sô Andrei Voznesensky đã cùng với tiểu thuyết gia Alexander Solzhenitsyn phản đối đường lối kiểm duyệt văn chương tại Nga sô.

Thông tín viên Raymond H. Anderson của tờ «Nữu ước Thời báo» viết từ thủ đô Mạc tư Khoa cho hay là thơ Voznesensky đã được tán thưởng bằng hoa khi ông đọc thơ mở màn cho cuộc lên án sự kiểm duyệt văn chương.

Bài báo của thông tín viên Raymond cho hay nhà thơ Voznesensky đọc thơ là để trả lời các yêu sách của thính giả sau khi vở kịch của ông dưới nhan đề «Anti-Worlds» được trình diễn trên sân khấu 200 lần. Trong vở kịch này, nhà thơ Voznesensky đã tuyên bố rằng dân tộc của thế giới mới mong muốn và cần sự thực toàn diện chứ không phải sự thực che giấu vì đường lối kiểm duyệt.

Sự xuất hiện của nhà thơ tự do Voznesensky tại rạp hát Taganka ở Mạc tư Khoa là lần đầu tiên ông đọc thơ trước công chúng kể từ khi ông không được sang Hoa kỳ hồi tháng trước. Đáng lẽ nhà thơ Voznesensky dự liệu đọc thơ vào ngày 21-6 tại Lincoln Center ở Nữu ước, nhưng vào phút chót những nhà bảo trợ đã cho hay là ông không thể tới được. Mặc dầu lý do về việc đình hoãn này không được nêu ra, giới văn nghệ cho rằng những áp lực chính thức đã buộc nhà thơ Voznesensky thay đổi các kế hoạch của ông.

Sự chống đối ngày một gia tăng đối với đường lối kiểm soát độc tài tại Nga sô đã được thể hiện qua một bức thư của tiểu thuyết gia Solzhenitsyn. Bức thư này được phổ biến trong Đại hội Các nhà văn Nga sô và kêu gọi chấm dứt mọi sự kiểm duyệt, công khai hay bí mật đối với các sáng tác phẩm văn chương và nghệ thuật.

Tiểu thuyết gia nổi tiếng Solzhenitsyn, tác giả cuốn «Một Ngày Trong Đời của Ivan Denisovitch» đã mô tả những điều kiện có thực tại các trại tù binh dưới triều đại Staline. Trong thư, tiểu thuyết gia này đã tuyên bố rằng các nhà văn phải được quyền đàm đạo cùng nhau về những phán xét của họ đối với đời sống đạo đức của một người trong xã hội, họ làm sáng tỏ các vấn đề xã hội hay thâu thập những kinh nghiệm sâu xa về lịch sử. Tiểu thuyết gia Solzhenitsyn đã nói rằng đường lối kiểm duyệt của Nga sô đã không thấy rõ điều này.

Bức thơ của nhà văn Solzhenitsyn đã được các nhà văn tự do đồng thời tại Nga sô tán thưởng nhiệt liệt. Bức thơ đã nhấn mạnh rằng văn chương không thể phát triển giữa những điều kiện được phép hay không được phép. Theo ông thì văn chương không phải là mục đích để cho xã hội hiện đại thờ, văn chương không thể chia xẻ những nỗi buồn hay những lo âu trong xã hội, nó cũng không phải là một dấu hiệu cảnh cáo trong một thời đại tốt đẹp để chống lại những nguy cơ đạo đức và xã hội. Một nền văn chương như thế không đáng được đặt ra. Một nền văn chương như thế là mất sự tin tưởng trong quần chúng và những loại sách như vậy không đáng để người ta đọc.

Thư từ bài vở xin gửi
ÔNG HỒ-NAM
54 Võ Tánh—Saigon

Tìm việc

— Hai sinh viên Trường Cao đẳng điện học. Nhận dạy tại tư gia từ đệ II trở xuống Toán Lý Hóa và sinh ngữ.
Địa chỉ : Hộp thơ 21 Saigon
Hà anh Tâm

— Sinh viên khoa học, đã dạy nhiều nơi từ nhiều năm nhận kèm tại tư gia. Xin thư về :
Hùng, 483/29, Trương M Giảng
Saigon

— Nữ sinh viên cựu Marie Curie có bằng Proficiency, nhận kèm học sinh. Xin hỏi 436 Minh Mạng Cholon.

thơ

Thôi đành xa nhau

bài cho CHI

Thế là thôi anh nhé
Mình xa nhau đây rồi
Anh ơi đừng buồn thế
Để lệ em đừng rơi

Tình chúng mình ngang trái
Yêu nhau.... đau khổ nhiều
Vỡ tan rồi tất cả,
Anh ơi đừng đăm chiêu

Sao anh còn lưu luyến ?
Ngại gì một đêm mưa
Van anh quên kỷ niệm
Của chúng mình ngày xưa.

Gác lại chuyện yêu thương
Tình chúng mình đã hết
Đừng để vợ anh buồn
Anh ơi đừng luyến tiếc.

Xin anh đừng ngây dại
Vợ anh đẹp dịu hiền
Xin buông vòng tình ái
Đưa anh vào cuồng điên

Em xin anh trở lại
Vợ trẻ anh mong chờ
Mặc đời em ngang trái
Mặc đời em bơ vơ

Quay lưng đi anh ơi
Trở lại với cuộc đời
Có vợ hiền xinh đẹp
Mặc đời em đơn côi

GIANG
(nhóm hoa rừng)

NHẬN ĐỊNH CỦA HN : Những vần thơ đằng chất tình đời, văn điệu gọn ghẽ, xinh xắn, ngôn ngữ chính xác linh động.

Chuyện đàn bà

MINH-ĐỨC HOÀI-TRINH

Sáng nay Bbphv với mấy anh em tòa soạn đang ngồi «ê» ở trụ sở phở 79 thì bỗng một đồng nghiệp đến tìm, mặt mày méo xẹo than thở : «Chị hại tôi, chị giết tôi. tôi là thứ thật, xe hỏng, thương vợ mà chẳng biết chị kể chuyện thằng nào để cho tôi bị ngờ oan ». Bbphv nghe mà rụng rời chân tay không ngờ lại bứt sa gà chết như vậy. Hôm nay xét vì cần phải để phước đức cho con, tui xin viết ra đây đôi giòng trần tình hộ cho những kẻ bị bà xã nghi oan. Vì cũng có lắm khi hỏng xe thật chứ không phải giả vờ hỏng xe. Tất cả anh em tòa soạn tui có thể đồng ký cái giấy chứng nhận đó là một nhân vật rất thờ vợ, quý vợ.

— Nhưng xét rộng xét dài, tui thấy quý bà cũng nên mở lượng hải hà cho ông xã thỉnh thoảng được đi đây đi đó đấu láo chính chị chính em với bạn bè.

Nhất là trong mùa bầu cử này, nội cái bản cải mấy chục liên danh anh nào Cần Lao anh nào Việt quốc, anh nào Phật giáo anh nào Cao đài vv... Mỗi một cái đề tài bé xíu xiu ấy thôi mà cái bộ óc đã mệt rồi, huống chi là còn rất nhiều vấn đề khác. Nếu quý bà xã cứ khư khư đóng cửa nhốt chồng chỉ cho phép mỗi ngày đúng 8 tiếng đồng hồ ra chạy gạo thì kể cũng tội nghiệp mà lại còn mụ người đi. Đành rằng tục ngữ ta có câu

«Trai thời dọn dẹp trong nhà
«Mỗi lần vợ gọi : bẩm bà em đây».

Nhưng mà đời bây giờ văn minh nam nữ đã được bình quyền tôi xin cũng phải cho các ông có chút quyền chứ không thì coi vô lý quá.

— Quý bà xã đừng cho rằng tui là phản động mang danh phụ nữ mà toan đi vận động giải phóng cho tụi đình ông. Nhưng cái tinh thần hiệp sĩ giữa đường thấy sự bất bình, nên tui không thể nhắm mắt làm ngơ. Nếu độc giả nam nữ mà nhìn thấy cái bộ mặt đau khổ sưng mỏi sưng mắt của đồng nghiệp tôi sáng hôm nay thì tui chắc là quý độc giả cũng sẽ đồng ý với tui ngay.

Nhất là khi gặp thằng chồng hơi có máu văn nghệ, một là phải «xịt» ra, không cho được vào sổ gia đình mình. Nếu đã chấp thuận thì xin phải đổi cái chiến lược chiến thuật của nhi nữ thường tình.

May trời chẳng cho tui mãn đình ông nếu không thì tui sẽ đứng đầu tổ chức một cuộc cách mạng [illegible]. Giành lại cái chủ quyền, đòi hỏi được giữ tiền lương mỗi tháng, được «xoã» mỗi tuần một lần «lip». Được v.v... Nghĩ mà thương cho cái phận nam nhi ! ! !

ĐÔNG Y SĨ kiêm DƯỢC SĨ
NGUYỄN - ĐỒNG - DI
TRỊ : Bịnh đau Gan, Dạ Dày, Ruột, Ho Hen khạc Đàm Nhớt Nhức Đầu Kinh Niên, bịnh Thần Kinh mờ mắt. Trị, Mạch Lươn Phong Ngứa, Phong Thấp. Phụ Nữ : Kinh Kỳ, Bạch Đái, Hậu Sản. Trẻ Em : Mồ Hôi Trộm, Ho Gà.
XEM MẠCH ĐOÁN BỊNH CẨN THẬN
Dùng Cao Đơn, Hoàn Tán, tự chế sẵn, thế thuốc (thang) trị các bịnh : Nam, Phụ, Lão, Ấu.
Phòng mạch 370 Phan Đình Phùng Saigon.
KN 751/QCDP ngày 24-3-1964.

tin căn biết

NĂM ĐINH MÙI — 1967

Tháng SÁU (thiếu) Kiêu :Đinh Mùi. Tiết : Tiểu Thử

3 NGÀY ẤT HỢI

Tháng BẢY (dương lịch) **10** THỨ HAI

KHẮC TUỔI : Kỷ. Tân Tỵ.

SAO KIẾT : Tỷ. Mẹo. Thìn. Mùi. Thân. Tuất. Hợi.

NÊN : Đính hôn, Động đất, Dựng cột, Các đồng, Nhâm bạn, Au sương.

CỮ : Gả cưới, Chôn cất.

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

Trung Tâm Y-Tế trực đêm thuộc Tòa Đô Chánh (miễn phí)

Từ 7 giờ tối đến 7 giờ sáng hôm sau

— Y-Viện Tăn Định số 338 Đường Hai Bà Trưng Saigon,

— Y-Viện Khánh Hội (góc đường Hoàng Diệu và Lê Quốc Hưng) Saigon.

— Y-Viện Chợ-Lớn số 211 Đại Lộ Hàng Tăng, Cholon

— Y-Viện Phú-Lâm số 371 đường Lục Tỉnh Cholon,

(Tối chủ nhật 9-7-67 từ 14 giờ 30 đến 6giờ sáng thứ hai)

(Trừ thứ hai 10-7-67 từ 13 giờ đến 14 giờ 30) —

B.S. Trần văn Ninh 161, Võ Tánh

— Trần kim Hoàn 164, Chi Lăng, Phú Nhuận GIA ĐỊNH

— Dụ Ngôi Bình 601 Bà Hạt CHOLON

GIỚI THIỆU THƯƠNG DƯỢC VAY ĐẾN MỨC TỐI ĐA 200.000 ĐỒNG THAY VÌ 100.000 ĐỒNG NHƯ TRƯỚC

SAIGON.— Bộ Thương Mại vừa cho hay, chiếu các lệnh ngày 21-6-67, từ nay Quỹ Tiểu thương Tín Dụng có thể cho vay đến mức tối đa là 200.000đ thay vì 100000 đồng như trước kia.

Thành lập được gần 11 năm nay, quỹ này như tên gọi nhằm giúp mọi thương gia có nhân bài bản lớn và đang thực sự hành nghề. Không tài sản bảo đảm cũng được vay

Tiểu thương gia có tài sản đã bảo đảm hay không cũng đều có thể vay của quỹ này.

Những hãi động sản có thể đảm bảo đảm việc vay tiền gồm có bất động sản như nhà, đất (nhà gạch) tọa độ thị, tỉnh lỵ hay quận lỵ. Tại Đô thành có thể hàng ngũ hàng hợp pháp nên có tại chợ Trung ương Saigon hoặc chợ Bình Tây với sự bảo lãnh của Nghiệp đoàn buôn bán tập phẩm tại các chợ Đô thành.

Trong trường hợp không có tài sản bảo đảm thì phải như một hay hai người có bất động sản và chịu đứng bảo đảm hoặc nhờ hai công chức chính ngạch (còn ít ra tên năm công vụ, trước khi lên tri và lương tăng hàng ngày 4.000đ) đứng bảo lãnh. Cũng có thể nhờ hai quản nhân hiệu dịch, với chỉ số lương từ 3.00 và còn tên năm mới tại hạn rồi hưu. Công chức chính ngạch nghề ngũ công đã ra cách bảo đảm.

Tiền lời 0,6% mỗi năm

Mức vay tối đa được định là 200.000đ và được tái tục vay 3 kỳ liên tiếp. Tiền lời mỗi năm được định là 6%. Người vay tự động trả nốt 6 tháng, nộp vào Việt Nam Thương Tín.

Trong năm đầu, khởi trả vốn, Đầu năm thứ hai (sau ngày vay tiền) phải trả 1/4 vốn và 6 tháng sau trả thêm 1/4 nữa. Thêm nữa vốn còn lại phải trả hết khi mãn thời hạn vay là 2 năm.

Mẫu đơn vay

Mẫu đơn vay đều có phát tại các Tòa Đô Chánh, Thị Chính và Hành Chánh tỉnh. Hành nghề nào thì nộp đơn nơi đó để chuyển về Bộ Thương Mại.

Tiểu thương gia muốn vay tiền có thể hỏi thêm chi tiết ở Sở Tiểu Thương Tín Dụng, Bộ Thương Mại số 59 đường Gia Long, Saigon hoặc tại các cơ quan hành chánh địa phương.

(xem tiếp trang 3)

Sau phần trả lời những câu hỏi của kỳ giả về quá trình hoạt động và cách mốc nối các nhà trí thức nhân sĩ và bàn tới vận Việt Cộng Ba Trà cũng cho biết rõ về sự liên hệ với bên trí vận của ông Au Trường Thanh. Ba Trà nói vào năm 1958 ông có đến tiếp xúc nhiều lần với ông Au Trường Thanh vì có sự quen biết nhau do ông Bảy Sicotina mà tên Ba Trà là Tổng Thư Ký của hàng đó.

Mối lần tiếp xúc đều bàn bạc về đề nghị với ông Au Trường Thanh nên tìm cách tập hợp mọi tổ chức chính trị được mạnh danh là «Mặt Trận Dân chủ Xã Hội» với nội dung tranh đấu cho độc lập, tự do dân tộc và Trung lập với sự tham gia của nhiều luật sư, giáo sư danh tiếng lúc bấy giờ, nhưng rất chức năng không ra đời được.

B. Trà nói tiếp, đến năm 1965 sau khi từ mặt khu trở về Đô thành hoạt động lại, Ba Trà có tới lại thăm ông Au Trường Thanh. Lúc bấy giờ ở ở Thanh viên bị mất chức Bộ trưởng Kinh tế. Trong lần tiếp xúc này Ba Trà có hỏi ý kiến ông Thanh đối với thời cuộc hiện tại và được ông Thanh cho biết rõ hiện tại chỉ có con đường duy nhất là Trung lập miền Nam thực sự rồi sẽ nói tới vấn đề thống nhất sau.

Kỳ sự Trương như Tăng nói gì?

Sau khi được tiếp xúc với Ba Trà các kỳ giả còn được tiếp xúc với Kỳ sự Trương Như Tăng, I cấp bộ của ban trí vận VC.

Ông Tăng cho biết thêm là ông được bọn VC chính thức thăm nhập vào làm của bọn trong I cuộc đầu lý với bọn chúng về đường lối chính trị. Trước đây ông đã bị bọn VC cho người mốc nối sau vụ phóng trên bản hành của báo sĩ Huyền Đức tiên bọn VC cho ông gia nhập đảng «Nhân Dân Cách Mạng» rồi chuyển sang phụ trách thành viên một phong trào gọi là «Thanh niên Việt Nam». Đến đầu năm 1967 ông được chuyển sang làm cán bộ ban tri vận với mục đích chen vào các ban chấp hành của các đoàn thể công ký nghệ hoặc đồng công khai để chuyển hướng theo đường lối Việt Cộng. Trong dịp này ông đã nhiều lần tiếp xúc bàn bạc với nhiều vị Tổng Giám Đốc các công ty lớn về mặt nghề nghiệp, nhưng chưa có dịp nói về chính trị và đường lối của Việt Cộng.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ XÃ HỘI

Cáo thị đấu thầu công khai (Lần thứ hai)

Mục tiêu đấu thầu :
Cung cấp đồng phục Nam Nữ Cán bộ.

Ngày giờ và địa điểm đấu thầu :
Ngày 18 tháng 7 năm 1967 hồi 9 giờ, tại Hội Trường Bộ Xã Hội, số 61 đường Nguyễn Du Saigon.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 1.050.000đ.00 chia làm 2 lô :
— Lô 1 : 1.050 bộ đồng phục Nữ Cán Bộ.
— Lô 2 : 750 bộ đồng phục Nam Cán Bộ.

KỲ QUỸ TẠM THỜI : 20.000 đồng.

Nơi tham khảo điều kiện sách :
— Sở Kế Toán, Ngân Sách và Vật Liệu (Phòng Vật Liệu) Bộ Xã Hội—56 61 đường Nguyễn Du Saigon, trong những ngày giờ làm việc.

Saigon, ngày 30 tháng 6 năm 1967
Tổng Trưc Kỹ Bộ Xã Hội.
BÙI VĂN BA

Thể-thao

Giải xe đạp đường trường Saigon—Mỹ Tho—Saigon

Sở Thanh niên Đô Thành tổng thông báo :

Nằm trong chương trình Vận Động Hội Đô Thành 1967 vào thượng tuần tháng 8 tới, Giải Xe Đạp đường trường Saigon—Mỹ Tho—Saigon sẽ được tổ chức cho hạng cá các tuy đua hạng I, II và III có thể Tổng cuộc năm 1967 Riêng tuy Cua hạng 3, mức đua từ 70 Km.

Thời hạn ghi tên từ ngày ra thông cáo đến hết ngày 15-7-67 tại sở Thanh niên Đô thành gác đường Hồng thập Tự và Hai bà Trưng Saigon hay tại Trụ sở Tổng cuộc Xe đạp số 335, đại lộ Trần Hưng Đạo Saigon, nhớ khai kèm theo lý phí bảo hiểm như thường lệ.

Muốn biết thêm chi tiết, xin hỏi tại nơi ghi tên

Bóng bàn Đại Hàn nhận lời mời qua Việt Nam

SAIGON 6-7.— Tổng cuộc Bóng bàn Đại Hàn đã nhận lời mời qua Việt Nam đấu các trận giao hữu tại Saigon trong 5 ngày kể từ 3-8.

Các trận đấu giao hữu giữa đội thể Đại Hàn và VN sẽ diễn ra giữa các hạng : thiếu niên, nam nữ và thế thao quốc gia.

Phái đoàn Bóng bàn Đại Hàn gồm 22 người, trong đó có 17 đấu thủ. Đây là chuyến phái đại diện bóng bàn Đại Hàn thăm dự giải Á Châu tại Tân Gia Ba khai mạc từ 10-8.

Cáo thị khảo giá khẩn hạn

Đề mục :
Dùng sân trực và xe remorque chuyên chở và đặt lên nền có sẵn 5 Máy phát điện, mỗi máy nặng 70 tấn.

TRỊ GIÁ : Tùy theo đơn hiến giá của nhà thầu.

Thời hạn công tác :
5 ngày kể từ ngày tăng đặt lịnh Nam Cán Cảng.

Nơi tham khảo hồ sơ :
Nha Trang Bị Điện Lực Việt Nam cạnh xa lộ Biên Hòa (đối diện Nhà Máy Biến Điện Thủ Đức).

Ngày giờ mở bì hiến giá :
8 giờ 30 sáng thứ hai ngày 10-07-67

Saigon, ngày 5 tháng 7 năm 1967.
XLTV, GIÁM ĐỐC NHÀ TRANG BỊ ĐLVN
Chánh Sự Vụ Sở Đã Ấn Công Trình Dân Sự
HUỲNH VĂN LỶ

CHƯƠNG TRÌNH

VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH VIỆT-NAM

Bắng tăng số 9
Chủ Nhật 9-7-67

19g30 Đài hiệu—Quốc ky—Giới thiệu chương trình—Tin tức.
19g45 Đờ vui để học.
20g30 Chương trình truyền lực tài năng mới.
20g50 Nhận định tình hình.
21g00 Tân nhạc : Ban Hoa Thời Đại do Quốc mạnh Cường phụ trách.

GHI CHÚ : Mãi ngày từ 18g30 - 19g15 : Đài VIETNAM trên bằng ấn số 9 phát hình đã biểu đề diễn ở ba sau chưa máy thì hình.
18g15 : Phát hình đã bắt đầu chính thức sau chưa máy thì hình.
— Vì lý do kỹ thuật, chương trình trên có thể thay đổi một vài tiết mục vào giờ chót.
— Chương trình cần hà g tân số 9 sẽ được phát lại đúng sau trên bằng tần số 7 tại miền Tây.

TRƯỜNG ANH NGỮ **TRẦN GIA ĐỘ** 420 Trần quý Cáp — Saigon

Trường chuyên khoa Anh-Ngữ được tin nhiệm nhỏ đầu tiên tại Nam Việt. Mỗi đầu tháng đều có lớp mới Sáng, Chiều, Tối đủ trình độ đi thi và đi làm. Lớp đàm thoại do toàn Gs Mỹ. Lớp dành cho sinh viên bổ túc Anh Ngữ. Lớp các em nhỏ.

Đặc biệt lớp Hè — Lớp Văn phạm căn bản do G. S. Đỗ, lớp đàm thoại do G.S. Mỹ, cho các học viên bổ túc.

giải trí hôm nay

REX
Uno vierge sur Canapé

ĐẠI NAM
Duyên kiếp

EDEN
Les Prairies de l'honneur

CASINO SAIGON
Mười mạng oan hồn

KIM CHÂU
Hắc y đại kiếm khách

KHAI HOÀN
Giọt lệ trinh nữ

PALACE CHOLON
Une vierge sur Canapé

CAO ĐỒNG HƯNG
1) Anh hùng Takla Makan
2) Biển lính sống nhục

VĂN HOA
Les Mystères de Paris

LONG VAN
1) Technique d'Un Meurtre
2) La Belle et l'Empereur

THANH BÌNH
Mười mạng oan hồn

OPERA— (OSCAR cũ)
Chiến trận vang lừng

DIỄN HỒNG
1) Tarzan được con
2) Les jeunes Loups

KINH THÀNH
Un Colt Pour Mc Grégor

HỒNG BÀNG
1) Tarzan được con
2) Les Jeunes Loups

VIỆT LONG
Hắc y đại kiếm khách

NGUYỄN VĂN HẢO
Tứ quái giang hồ

CASINO DAKAO
Un Colt Pour Mc Grégor

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
1) Attaque Dans 7 Jours
2) Tay sát đầu chẳng nhăng chăm

NAM QUANG
Tứ quái giang hồ

THỦ ĐỨC
THANH MINH TH. NGA 1
Trang Nguyên vô

HƯNG ĐẠO
TÂN HOA LAN
Cô xe độc mã

OLYMPIC
KIM CHUNG I
Giọt lệ tử thần

QUỐC THANH
THANH MINH TH. NGA 2
Bao giờ chàng trở lại ?

Hào Hùng ! Sôi Động ! Vũ Bão !...

TẠI RẠP HƯNG-ĐẠO TỪ 10-7 ĐẾN 16-7-67

Đoàn THANH MINH THANH NGA 2

Hân hạnh giới thiệu vở hát mới nhất : (Do cô PHÙNG-HÀ hướng dẫn diễn xuất)

TƯỚNG CƯỚP TRIỆU-THƯỜNG-SƠN

✱ Nổi danh ăn cướp ✱ Nổi danh đánh giặc ▽ Nổi danh chính phục người đẹp.
chỉ vì Tướng cướp TRIỆU THƯỜNG SƠN
● Hào hoa phong nhã ▽ Bình tĩnh ● Anh hùng ● Khinh tài trượng nghĩa.

Tướng cướp TRIỆU THƯỜNG SƠN

— Sẽ do nghệ sĩ nổi danh đương thời THANH SANG thể diễn.
— PHƯỚC HẬU trong vai viên Tổng Binh giả dạn tính dối.
— Như vũng gió mây, nó nghệ sĩ TRƯƠNG ANH LOAN sẽ đem hết sở trường của mình để diễn tả nội tâm của Quận Chúa Trần Quốc Ngọc.
— DIỆP TUYẾT ANH sẽ chứng minh tài nghệ trong vai một người vợ bị nghi oan là phụ tình.
Với sự hiệp lực tuyệt vời của THANH NGÂN, LÊ NỮ, HỒ CHÍ, HỒ QUÝ...

Tướng cướp TRIỆU THƯỜNG SƠN

Soạn phẩm bi hùng tráng của Hoa Phượng và Trần Hà, đang đường phơn nổi dồn để cuốn hút người xem vào thế giới nội tâm.

THANH-MINH THANH-NGA 2 Kính mời

Công ty Thủy Điện

BỐ CÁO CÚP ĐIỆN ĐỂ SỬA CHỮA

Ngày 10-7-67 : từ 7g đến 17g khu vực 8616 ở Cholon.
Ngày 11-7-67 và 12-7-67 từ 7g đến 17g khu vực 8609 ở Cholon.
Ngày 17-7-67 : từ 7g đến 17g khu vực 6217, 6221 và 6301 ở Saigon.

CHÚ Ý : Điện sẽ có lại mà không cần báo trước sau khi đã sửa chữa xong. Các con số khu vực kể trên có ghi trên hóa đơn của các nhà dùng điện.

Công ty Thủy Điện

Bố cáo cúp điện để sửa chữa

Ngày 14-7-67 : từ 7g đến 17g khu vực 8318 ở Cholon.
Ngày 15-7-67 : từ 7g đến 12g khu vực 8103 ở Cholon.
Ngày 17-7-67 : từ 7g đến 12g khu vực 9305 ở Gia định.
Ngày 18-7-67 : từ 7g đến 17g khu vực 9021 ở Phú nhuận.
Ngày 19-7-67 : từ 7g đến 17g khu vực 9022 ở Phú nhuận.
Ngày 20-7-67 : từ 7g đến 17g khu vực 9011 ở Phú nhuận.
Ngày 21-7-67 : từ 7g đến 17g khu vực 9041 ở Tân sơn hòa.

CHÚ Ý : Điện sẽ có lại mà không cần báo trước sau khi sửa chữa xong. Các con số khu vực kể trên có ghi trên hóa đơn các nhà dùng điện.

rao vặt — rao vặt — rao vặt — rao vặt — rao vặt

GIÁ TIỀN RAO VẶT
4 giòng đầu : 70 đồng
Mỗi giòng sau : 15 đồng

MUỐN NGƯỜI NHƯ MỘT MUA VỊTH AI CŨNG BỞI

NIVICO VICTOR COMPANY OF JAPAN LTD.

Mùa Dâng Y có đầu vải vàng Đà Lạt và có không phải máy Đà Lạt 74 Đồng Khánh Chợ Lớn. ĐT 37.402.

Nhà bán Vì cần đi xa, bán gấp 3 căn nhà liền — bê tông, cửa sắt đủ tiện nghi — khu công chức — yên tịnh — mát mẻ. Do nơi ông BA TẾ số 351/54A Trương Minh Giảng Saigon.

Bán xe 2 CV màu đỏ đô, chủ... 43, Bùi quang Chiêu—Đ.T 21.531.

Mướn gấp nhà, xe Ngoại kiểu đàn ông cần mướn gấp nhiều VILLA, nhà lầu, xe du lịch nhỏ. Hỏi : S.REA. 348 Cách Mạng Tháng Tám (giờ làm việc).

Villa — Phố Đất bán !!

O VILLA jumelée mới cất kiểu tối tân tại Trương Tấn Bửu 500m2 10.000.000đ.
— Lê văn Duyệt Saigon 500m2 10.000.000đ.
— Thủ thiêm Xuân G.D 300m2 6.500.000đ.
3.200.000đ.
O PHỐ LẦU : Lê văn Duyệt 64m2 900.000đ.
— Võ duy Ngụy Saigon 150m2 6.500.000đ.
— Phan Tôn Dakao 64m2 1.200.000đ.
— Building 1.700m2 42 phòng 15.000.000đ.
— Bến 1 cơ sở kỹ nghệ 3.000m2 có hangar vào phòng tiện làm garage — vường : 6.500.000đ.
ĐẤT BÁN : 10.000m2 tại hàng sôi Faramont Thủ Đức (400đ./1m2)
— 2.000m2 tại cư xá Văn Lâm gần làng quân đội 600đ./1m2—1.000m2 tại cầu Bình Lợi tiện làm garage — 1.400m2 tại đường Cách Mạng — 500m2 tại Nguyễn minh Chiêu Phú Nhuận— 3.000m2 tại đường Bình Tiên Cholon 1.800đ. 1m2.
CHÚ Ý : Người kiều cần mướn villa, appartement 2, 3 phòng vùng Saigon—Tân Bình—Dakao.
Quý vị ở xa muốn mua Nhà — Phố—Đất, xin liên lạc với địa chỉ :
16 Ngô đức Kế Saigon
Đ.T : 21.789—25.837—25.838

Xí nghiệp Pháp cần Thơ kỹ thông dịch viên Việt-Pháp để dịch tài liệu hành chánh và xếp hồ sơ. Biết thơ gửi BP 411 Saigon cho biết qua trình hành nghề và lương bổng.

Văn nghệ nhận diện

Văn phòng C.O.D 139/ Võ Tánh Saigon cần hợp tác các nhà văn nhà thơ TRẺ để hoàn tất tác phẩm. Liên lạc vào những giờ làm việc.

Muốn làm gấp

Bạn nên học ngay :
ĐÁNH MÁY VIẾT và ANH KẾ TOÁN VIỆT và MỸ TRƯỜNG
Võ- Hòa- Khanh
658, *Phan thanh Giản, Saigon*
Chú ý :
— Các lớp dạy do chính Ông Bà Hiệu trưởng đảm nhận
— Có bằng V.H.K mới được tin nhiệm khi xin việc làm.
— Có nhận Đánh máy và Phiên Dịch các tài liệu ngoại ngữ.
— Biết Kế Toán Mỹ, làm sổ Mỹ lương cao.

— FRIGONAM —
SALON TỦ LẠNH duy nhất ! ! Chuyên sửa chữa, mua, bán, đổi, gởi tủ lạnh chạy điện, dầu hỏi. Có nhiều thợ, sinh nghề, nhiều đồ xa, việc làm thành chống, tính giá phải chăng, chắc chắn và bảo đảm sửa ý quý khách. Sẵn sàng có tủ thay thế đã quý khách đang trong khi cho đợi sửa chữa. Đặc biệt bảo giá hạ tủ lạnh NATIONAL Jetcycle đủ loại. Giao hàng tận nơi và các Tỉnh.
164—Bùi Thị Xuân Saigon —164.

Thợ Máy Xe Hơi
Dạy sửa tập máy sáng, máy đều chạy, máy moto đủ loại. Thực tập thào tập 16 loại máy, sống chết, Hướng dẫn theo chương trình Kỹ Thuật. Luyện thị lấy bằng Công Chánh hàng nhì. Học lực quốc tác nhu cầu theo học được. Đặc giảm phí 700đ. 1 tháng. Mãn khóa cấp chứng chỉ. Giờ học sáng, chiều, tối, khóa 3 tháng. Chi tiết xem chương trình trường ĐÀI NAM 239 và 214 Nguyễn tri Phương Ngã Sáu Cholon.

Liên-Seng
233 Trần quí Cáp — Saigon
Bán sỉ và lẻ nệm cao su mousse đủ loại — bảo đảm.

QUỐC TẾ
LỚP HỌC KHIÊU VŨ của quý Bạn, do Phan văn Hoàng nổi tiếng luyện viên chỉ dẫn. Bảo đảm mau biết và hiểu rõ nhịp vũ.
177 Phạm Ngũ Lão Sg.

MINH-TRIẾT
254 MINH MẠNG CHOLON
CHUYÊN sơn chế tay và quế bài Tính Tổ Nhận truyền khoa Đại Lực Nhâm và Vi Bắc Tiên Tri (biết trước khi bói). Hộ thông phép Thái Cực Đồ (không giúp sự bát chánh).

C.S Minh Nguyệt
Nhờ đâu mà nhà tiếng? Cam đoan đoàn trăng mới nhận tiền. Bói bài 50đ. Coi chỉ tay 100đ, đoán tính duyên, vận hạn, tài lợi, công danh chắm số tử vi lập thành tập Cần sang trọng dời luôn cả vợ con 1.000đ.
Ở xa gởi chữ ký và tuổi, bưu phiếu từ 200đ 1.000đ đến: Ông Trần-Gia-Kỳ số 27 đường Đề Thám (Dinaude cũ) SAIGON.

Mỹ-Ngọc Nữ Công Học Đường
99 Bác sĩ Yersin Saigon
Sáng lập năm 1933. Khóa nữ công 2 tháng, thêm tuy, may đan, bánh mứt, bếp Âu Khóa chuyên nghiệp may Âu, Việt phục, đồ đầm trẻ em. Lớp tối từ 7 giờ đến 9 giờ. Cơm trưa nữ công tư chức, học sinh ăn ở tại chỗ, có nhận nấu cơm tháng.

Làm cho da mặt được mịn mát, hết mụn trứng cá tàn nhang. Hãy dùng :
Mỹ diện cao
(thuốc xức mụn Quảng An Hòa)
Mỹ phẩm tối thiết thực cho quý cô cùng như quý giới trị tuyệt mụn, vết nám nhỏn nhỏn, sẩn, tàn nhang trên da mặt, ngăn ngừa nhăn nám, bảo vệ da đẹp đều được tươi, mát không gắt. (Có cấu chứng tại Tòa Thương mãi cầu bắt chước và giả mạo). Có bán ở các tiệm thuốc Bắc và các tiệm tạp hóa K.N. số 1250 ngày 28-9-65.
T.P.H. nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon

NHẠC STÉREO KIOSQUE
S6 4 Nguyễn-Huệ SAIGON
Phòng THÂU BĂNG NHẠC HAY MỚI. Với những đĩa nhạc thịnh hành nhất Anh—Mỹ—Pháp, Việt Nam. Những bộ máy tối tân nhất hiện nay. Âm thanh HIFI STÉREO. Kỹ thuật vô cùng tinh vi do bậc TRỊNH QUÂN đảm trách (chỉ nhánh THÔNG REO 114, Trần-q.Khải — T.Đ).

IN RONÉO
Điều lệ, Kinh, Sách giáo khoa, Nhạc
Chụp PHOTOCOPY
Các loại giấy tờ — Lấy liền.
1.000 máy ảnh
1.000 tủ lạnh
Sẵn sàng cho thân chủ mượn khi máy hư trong khi chờ sửa chữa :
KỸ NGHỆ LẠNH
LÊ THÁI
210 Hai Bà Trưng — Saigon
Đ.T : 95.486

XE HONDA-SUZUKI
Những loại xe TỐT, BỀN, RẺ, ĐẸP mà quý ngài ưa chuộng
NHƯNG : Xe chỉ TỐT, chỉ BỀN, nếu biết cách bảo trì, sửa chữa.
NƠI : — Nơi có đủ phụ tùng, đủ loại, đủ cỡ xe NHẬT. (Bảo sẽ bán lẻ) :
(HONDA, SUZUKI, YAMAHA, BRIDGESTONE)
— Có đủ chuyên viên kinh nghiệm, thợ giỏi do các Kỹ sư NHẬT đào tạo.
— Làm việc từ 7 giờ đến 21 giờ mỗi ngày kể cả chủ nhựt và ngày lễ.
— Hiệu chỉnh cấp tốc, sửa chữa toàn diện, làm máy, sơn xi như mới.
— Trách cho quý vị e cái cảnh tiền mất tật vào mang. Làm quý vị hoàn toàn vừa ý từ lúc mua xe mới, tới lúc cần sửa chữa khi xe đã xử dụng lâu ngày.
MINH ĐẠO : — 9-A.D. Trần-Hưng-Đạo
— 9. Trần-Quốc-Toản—SAIGON—

FORTUNA
Nước Hoa thơm nhất
Thơm phảng phất ! Ấn lần ! Mùi CHAMPAGNE, lịch sự quý phái.
Dùng, tặng, mừng thật sang, tạo tình yêu, hạnh phúc gia đình.

Chuyên môn bao giờ sửa kơn !
Thiệp cưới Đức Tín
Nhiều kiểu chữ viết tượng đẹp. *Danh Thiếp mỹ thuật.* Có hộp sẵn để trình bày.
Nhà in ĐỨC - TÍN 118, Pasteur, Saigon (Ngang Bộ Công Chánh). Có nhận in Ronéo.

In Ronéo
LỬA HỒNG
Nơi được nhiều quý vị tin nhiệm, máy in tối tân tự động. Máy đánh chữ mới tinh. Đã tự viện lối lạc, nhiều năm kinh nghiệm. Công việc mau lẹ đúng hẹn. Giá phải chăng.
CHỤP PHOTOCOPIE
LÂY LIÊN
216, Hai Bà Trưng, Tân Định Saigon (gần ngã tư Hiền Vương, Hai Bà Trưng).

Kim - Khuê
Tổng Phát Hành : 3 Tăng đốc Phương Chuyên
Tăng Cuộc : 300 Hai bà Trưng Saigon.
Có Đông Y 59 coi mạch tính vị và nhà thuốc : điều trị mau chóng.
K.N 101049.0.3.1
PHÒNG MẠCH

Thuốc sểng Nhành Mai
Trẻ đam, trị viêm bình niên, người lớn và trẻ con sống theo con nước. Các tiệm thuốc Bắc có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khắt Chân (gần chợ Tân Định).
K.N BYT số 535 ngày 20-11-63.

Trường máy chữ «Nguyễn Võ»
Thành công nhất, 40 máy Việt-Pháp-Anh : hoạt động suốt ngày 2 năm đều được chiếm giải kỳ thanh Quốc Gia (1962—1963), có lớp Hàm Thụ.
Phòng in RONÉO luôn luôn cải tiến kỹ thuật, chú trọng : Làm ĐẸP, KỸ, BUNG HEN.
Quý vị rất hài lòng tại : 121 Phạm ngũ Lão Saigon.

Lá-vi đặc biệt
SỐ TỪ VI : Do cụ QUẢT HIỀN 40 năm nghiên cứu thơ sách số của Trần Đoàn Tiên Ông đời Đường (Trung Hoa). Lấy số và đo : vận hạn, công danh, tình duyên, thương mại v... Ở xa gởi Bưu phiếu 500đ ghi rõ giờ, ngày, tháng, năm sinh theo âm hay dương lịch để tên : VŨ DUY THIÊN 612/138 Phan đình Phùng (đường Bà Cả) Saigon, sẽ nhận được lá số từ vi đoán trọn đời.
— Xem Tướng, bói, chỉ tay.
ĐỊA LÝ : Nhận lấy hướng nhà, đặt sinh phần.

GIỐ MÙI NGHẸT MŨI Kài ho CẢM HO CÚM dùng **RHINA-SOL**

TIỂU HOÀN BỔ BĂNG NHUẬN TRƯỜNG FESTAL BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

THUỐC MỚI TRỊ HEN SUYỄN SIROP ASTHMAN ĐẶC HIỆU TRỊ HEN SUYỄN VÀ PHỔI QUỐC

TRUNG TÂM VÕ THUẬT THÁI CỰC ĐẠO VÕ ĐƯỜNG OH DO KWAN
VÕ ĐƯỜNG OH DO KWAN
Nhận đơn từ 15-7-67
cho tất cả các lớp khai giảng vào 1-8-67. Vô sinh sẽ trở nên xuất sắc về được thụ huấn cả 2 môn võ nổi tiếng TAEKWON DO—AIKIDO JUDO—AIKIDO. Do giáo sư Đại Hàn đẳng đẳng Thái cực đạo Giáo sư NGUYỄN-BÌNH đẳng đẳng Thái cực đạo, đã nhị đẳng Nhu Đạo, huyền đai Hiệp khí đạo. Công toàn bao Hiệu—Việt kinh nghiệm, tận tâm dẫn nhiều. Ghi tên : 241 xa lộ (khách sạn Phan thanh Giản 800m, gần Dakao) 345a Trần H Đạo Sa gòn (sau Tự Cảnh sát Công lộ). Vô phục đồ lượt, công thuốc chưa tay đặc biệt cho mỗi Thái sực đạo có bậc tại 2 nơi tiện.

SUYỄN
Uống thuốc Hen Suyễn THƯ HƯƠNG
hạ cơn ngay, trị hết cần
Đ.D.S. BÙI VĂN THƯ
331/4A đường Phan T. Giản Saigon. K.N. số 969 21.8.66

KHI BỊ ĐAU ÓM
Đừng coi thường bệnh NO HƠI.
Đau Tim hay mệt, rồi mất ngủ, kém ăn bồ hết rồng việc thường sinh ra chán nản.
Mua tại ngay nhà thuốc
Kim-Tân
311 Hai Bà Trưng Tân Định
Đ.T : 24 478
Có thầy coi mạch đúng thuốc không bị tiền nhà tại nơi.
Nhà thuốc KIM-TÂN nhận vào trong hàng có đã con cop. Quầy hàng có treo cái khánh vàng Neon.
K.N. số 670 17-1-64

NHÀ IN NHIỀU TIN NHIỆM
Thiệp Cưới **HỢP HƯNG**
349 NGUYỄN THIÊN THUẬT SAIGON
MỚI KIỂU TÔN GIÁO TRÌNH BÀY KHÁC NHAU
MỚI - LẠ RẺ - ĐẸP
Nhận in : Danh Thiếp, Giấy Biên Nhận, Giấy Hàng, Đăng Mẫu.

Muốn nhà đẹp và mỹ thuật chỉ có bàn ghế ở hàng.
PHAN-VĂN-NHỊ
Nệm sản xuất êm như của ngoại quốc.
Làm hàng mấy tối tân, mau lẹ bền chắc và bảo đảm.
Có nhiều bàn ghế đặt tiền chưng bày tại số 73A Hàng-Thập-Tự Saigon. Đ.T. 20.743. Đã có đại lý ở mới.

PHỤ KHOA
Bạch - Đái - Hoàn
TRỊ : Chứng đau tử cung bạch đái huyết trắng rất hiệu nghiệm. Phụ nữ thường bị đau tử cung bạch đái do kinh nguyệt không đều lâu chu gương mặt xanh xao đau lưng nhức mỏi bắn thân đã đuối. Quí bà quí cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch Đái Hoàn Quảng An Hòa do Đông Dược Lý Trần bào chế rất hiệu nghiệm cho người bị đau tử cung bạch đái lâu năm mười con. T.P.H. nhà thuốc Quảng An 257 Hàm 169 Lê văn Duyệt Saigon (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). KN số 2144 ngày 31-3-67.

NHÀ HÀNG — KHIÊU VŨ TRƯỜNG OLYMPIA
123, ĐẠI LỘ LÊ LỢI — SAIGON—Đ.T : 25.417
Đôi nam nữ tài tử thượng thặng từ Luân Đôn mới tới thủ đô Saigon
DUO REVELLE
sẽ trình diễn những màn nhào lộn thật lý kỳ và độc đáo.
Những màn vui, cười mà quý khách chưa từng thấy bao giờ.
Một dịp để quý vị thưởng thức tài nghệ luyện tập 2 ngài sĩ.
(Trình diễn mỗi đêm từ 10 giờ).

TI ỊU THUYẾT VÕ HIỆP KỲ TÌNH

TỬ NHI QUAN CÔNG

của GIA CÁT THANH-VÂN

Dịch giả Tô-Khánh-Phụng

—179—

XLIII — Mối tình sâu như bể.

Bà cố thở trức vào tai, Hoàng Phủ Đoan vội đáp :

— Xin lão tiền bối cứ yên tâm, tại hạ lúc nào cũng nhớ kỹ phép dạy.

Mao Man rên rỉ thở dài một tiếng, quay người lại nhặt lá cỏ để hình máu đã như máu lên, rồi quay về lối cũ, vội vàng đi luôn.

Hoàng Phủ Đoan nhìn theo, sắc mặt của chàng hơi biến đổi và hình như đang suy nghĩ điều gì.

Hiểu Tinh thấy thế, mỉm cười hỏi :

— Hoàng Phủ huynh nghĩ ngợi gì thế ?

Hoàng Phủ Đoan quay lại mỉm cười đáp :

— Nghe cái tên Huyền Đạo Tam Hung nói trên giang hồ đã lâu, nhưng ngày hôm nay trông thấy Hồng Mao Man, thì mình cảm thấy ý thị không có gì hung tợ cả.

Hiểu Tinh vừa cười vừa đỡ lời :

— Huynh nên rõ, việc gì của thiên hạ cũng vậy, không thể nào tránh được chữ lý. Vạn Sĩ Anh đã giả mạo huyền tác ác tác quái, hành thích sư phụ, phải bội nguồn gốc, khiến bọn Hồng Mao Man ba người rất ghét hận y, và đối với huynh thì lại hết thẹn. Bởi hiệu tên họ là Huyền Đạo Tam Hung chẳ không phải là Huyền Đạo Tam Ác. Chỉ hung đó chỉ có nghĩa là hung bạo, kiêu ngạo, tàn ác thôi, bên trong không hẳn chỉ mà thôi Ác vào điều gian ác giảo hoạt đâu. Vì thế, đã sao bọn họ tán cao hơn những kẻ gian ác giảo hoạt, Huống hồ, họ là tên chủ của một môn phái không ít thì nhiều, thì sao cũng có chút phong độ khác người.

Hoàng Phủ Đoan khẽ ừ một tiếng, nhưng Tư Không Huệ đứng cạnh đó đã nói lớn rằng :

— Nhất là ngày hôm nay Hồng Mao Man vừa gặp chúng ta đã nói là đùng bắn đối Đoan đại ca với Độc cô Kỳ chết cháy rồi, sau y thị biết rõ sự thực mới bỏ trong đó lại cho có một Hoàng Phủ Đoan thở ba mà do Gia Cát Tân Bá đưa, y thị cũng cảm thấy ngượng thêm mới tăng cho đại ca vật quý bên mỹ để chứa thêm đấy.

Hoàng Phủ Đoan vội hỏi :

— Chả lẽ cái thể trức thành trái tim mà đã như máu ấy lại là vật quý gì bên hay sao ?

Tư Không Huệ gật đầu đáp :

— Tất nhiên rồi, vật đó đã có vạn lượng vàng cũng không thể nào mua được.

Hoàng Phủ Đoan vội mắc tai lấy cái thể trức hình trái tim ra xem đi xem lại một hồi, nhưng chẳng vẫn thấy nào cả mấy, gượng cười hỏi tiếp :

— Mầu sắc của cái thể này tuy hồng hậy khác thường, nhưng hình như là đùng phẩm nhuộm thành mầu đỏ, chứ không phải là mầu tự nhiên của nó. Tôi vẫn không sao nhận xét thấy nó quý ở điểm nào ?

Tư Không Huệ tức cười đáp :

— Đại ca đã lầm rồi. Sự quý giá của cái thể này không phải ở chỗ thực chất của nó, mà là do bà hàng chữ viết ở trên.

Hoàng Phủ Đoan lại nhìn những chữ viết ở trên thể và đọc lên :

— Những chữ viết ở trên thể này tên hiệu của Huyền Đạo Tam Hung, chứ có phải vô học chẳn ngôn hay nói gì kiểm phổ gì đâu ?

Tư Không Huệ vừa cười đáp :

— Đại ca không chỗ đó Vạn Sĩ Khang, Hồng Mao Man với Độc Tường Thanh đã đích bút ký đấy. Anh em hy quý cái thể trức này lắm, nếu không vì nguyên nhân đặc biệt, thì kh ông bao giờ lại chịu tặng cho người một cách dễ dàng như vậy. Vì người nào có cái thể trức này là có thể yêu cầu bọn họ bất người mới người làm giúp cho mình một việc, đó khó khăn đến đâu, bọ cũng phải làm cho kỳ được mà thôi.

Hoàng Phủ Đoan hỏi «Ừa một tiếng, cau mày lại hỏi tiếp :

— Nếu thế sao hiết cái thể trức này có tính chất quan trọng như thế, thì không bao giờ tôi đem nhận đâu. Sao Huệ muội không nên nói cho tôi biết chuyện ấy ?

Tư Không Huệ mỉm cười đáp lời :

— Đoan đại ca, từ khi tên tuổi của đại ca bị ô nhục đến giờ, đã trải qua không biết bao nhiêu sự gian truân, mà sao đến giờ đại ca vẫn chưa gặp bề được chữ hồ đi như thế ? Cái thể Quy Tâm Bái này tuy quý thực, nhưng đã là của Hồng Mao Man tự đưa tặng cho đại ca, tại sao đại ca lại không nhận ?

Hoàng Phủ Đoan gượng cười nói tiếp :

— Bây giờ vẫn đã đồng thanh thuyền rồi, đã có không hàng lo cũng không thể trả lại được, chẳ cần chúng ta không lợi dụng cái tên Quy Tâm Bái này mà nhờ họ giúp việc cho mình, thì cái thể này sẽ mất giá trị của nó, mà chỉ là một tín vật rất tầm thường thôi.

Hiểu Tinh sau lời nói :

— Tiểu đệ không tán thành ý nghĩ ấy của huynh, đã có vật bên tại sao không tự dụng ? Chả là...

Hoàng Phủ Đoan trực ngược đài lòng mày lên, hỏi lại :

— Chả là Cao huynh muốn độ cầm cái thể này đi kiếm Huyền Đạo Tam Hung và nhờ họ giúp cho mình hay sao ?

Hiểu Tinh lắc đầu, mỉm cười :

— Đệ không có ý nghĩ ấy. Tất nhiên việc cần chúng ta thì chúng ta phải tự giải quyết lấy, chẳ cần gì phải nhờ vả đến anh em Huyền Đạo Tam Hung. Hơnnữa việc đó biến ảo vô thường, biết đâu chả có lắc phải lợi dụng đến họ, bảo họ làm một việc gì có lợi ích cho nhân quần xã hội ? Như vậy, cái thể này chỉ có vụ hữu tích là gì ?

Hoàng Phủ Đoan tức cười đáp lời :

— Nếu có cơ hội gì, tất nhiên đệ thể nào cũng kêu bảo lão Cao huynh nhờ bảo họ làm. Nhưng chưa chắc đã có cơ hội như vậy đâu.

Tư Không Huệ vừa cười vừa xen lời nói :

— Đã gọi là cơ hội, thì chẳ nghĩ nhiên mới gặp thôi, chứ làm sao

Hiểu Tinh mỉm cười nói tiếp :

— Bây giờ đã sắp đến tiết Trung Thu rồi, vì ngày đại hội Lưỡng Đại Anh Hùng cũng sắp tới nơi, tất nhiên chúng ta phải cần bàn tán đến việc quan trọng kỳ trước đó.

Hoàng Phủ Đoan hỏi :

— Cao huynh ám chỉ việc gì thế ?

Hiểu Tinh đáp :

—Hoàng Phủ huynh không nhớ ư ? Lu kết ân oán với Vạn Sĩ Anh ở trước mặt quần hùng hay sao ?

Hoàng Phủ Đoan hớn hở đáp :

— Tất nhiên rồi, đó là nguyện vọng lớn nhất của đời tôi.

Hiểu Tinh mỉm cười nói tiếp :

— Huynh đã nước đức khoét mất đa của với Sĩ Anh và biết bạch thì phải nên cái trang trước rồi bấy đi dự đại hội sau. Bằng không, đã sao Sĩ Anh là kẻ gian bao giờ cũng không đường hoàng, nhưng người thường rồi, khi y tới đại hội mà gặp thấy mặt Hoàng Phủ Đoan nữa nữa hiểu, thì sẽ y cảng sinh nghi và hoàng sợ, nếu bất hòa tâm rồi lòng lẫn bỏ chạy thì đây Như vậy, biết đi cầu tìm kiếm thấy y, thì lúc ấy huynh làm sao mà rửa nguyện chuyện, làm sao mà đòi khoét nữa đa của có phải sẽ tìm bạn suốt đời không ?

Hoàng Phủ Đoan nghe nói giật mình khẽ hỏi vội đáp

— Kiến nghị của Cao huynh rất phải, đệ sẽ cố gắng trong ngày, khi phó hội phải định không để lộ bí mật thực ra được.

Tư Không Huệ vừa cười vừa xen lời nói :

— Việc này kh ông khó, tiểu muội cho nhờ khi chúng ta mới gặp nhau ở nơi Mạc Phủ, trong đó ra khác hẳn bây giờ.

Hoàng Phủ Đoan gật đầu đỏ lời :

— Được, tiểu sư cô cũng lại như ngày xưa.

Vừa nói chăng vừa lấy bài bộ mặt da nguyên của Thương Quan Uyển từng cho ra, lựa lấy bộ mặt hơn đem lên trên mặt.

Hiểu Tinh thấy Hoàng Phủ Đoan đã cải trang rồi, liền quay đầu lại nói với Tư Không Huệ tiếp :

— Tư Không tỷ tỷ, Hoàng Phủ huynh đã thay đổi bộ mặt rồi, bây giờ đến lượt tỷ tỷ cải trang đi.

Tư Không Huệ ngạc nhiên hỏi :

— Sao, tôi cũng phải cải trang ư ?

Hiểu Tinh gật đầu vừa cười vừa đáp :

— Tất nhiên rồi, tỷ tỷ đã quên việc giao hẹn với Vạn Sĩ Anh rồi hay sao ? Nếu y trông thấy Tô Tam Ngọc Nương giang hồ, trong lòng tất nhiên sẽ y thấy tỷ tỷ là người chuyên bí mật của y ra, tất nhiên những người đi cùng với tỷ tỷ thì nào cũng phải hoài nghi, và gọi điện sẽ đối khác, thì y đâu còn dám ở trong hội trường nữa ?

Tư Không Huệ ngẫm nghĩ giây lát rồi gật đầu đáp :

— Cao huynh lo nghĩ như thế rất chu đáo, tiểu muội kính phục thực, nhưng tiểu muội chả cần phải đeo mặt nạ da người gì hết, chỉ cần cải trang trong là Vạn Sĩ Anh không sao nhận được ra tiểu muội.

Hiểu Tinh vỗ tay vừa cười vừa nói :

— Tư Không tỷ tỷ cải nam trang như vậy thì hay lắm, nhưng cái tiếc Hoàng Phủ huynh không chịu cải nữ trang thôi. Bằng không cần khôn đào lọn có phải là càng thích thú không ?

Hoàng Phủ Đoan cau mày lại đỏ lời :

— Cao huynh khéo nói bông thực, chớ Huệ muội cải trang song chúng ta phải đi ngay Dân Sơn vì thì Trung Thu đã tới nơi rồi.

Hai người vừa trò chuyện xong thì Tư Không Huệ đã cải trang thành nhân sinh ở trong bụi cây thẳng thắng bước ra. Hiểu Tinh thấy thế thật thành hoan ngợi rằng :

— Thực là một mỹ nam tử, một nhân sinh tao nhã, vừa phong lưu vừa anh nhã, nếu tiểu đệ là đàn bà, thì sẽ không lấy Hoàng Phủ Đoan huynh, mà tìm tính nguyện lấy tỷ tỷ Tư Không công tử mày ngay.

Tư Không Huệ liếc nhìn Hiểu Tinh một cái đỏ lời :

— Đa tạ Cao huynh, mấy lời nói nay của huynh đã khiến tiểu muội nghĩ ra được cái tên rất thích đáng.

Hiểu Tinh thắt cười hỏi lại :

—Chẳng hay Tư Không tỷ tỷ muốn đặt tên là gì thế ?

Tư Không Huệ vừa cười vừa đáp :

— Tôi muốn tạm mượn đặt là Tư Không Bối.

Hoàng Phủ Đoan xen lời nói :

— Hay lắm, cái tên này rất kêu.

Đôi người đều ngươi một vòng, Hiểu Tinh mỉm cười nói tiếp :

— Cái tên Tư Không Bối tuy hay thực nhưng nếu đã thành Hoàng Phủ Bối thì có phải là hay hơn không ?

Tư Không Huệ nhìn Hiểu Tinh ngạc nhiên hỏi :

— Cần cớ vào đâu mà Cao huynh lại bảo cái tên Hoàng Phủ Bối hay hơn cái tên Tư Không Bối ? Có phải là vì lấy chồng thì phải theo họ chăng đây không ?

Hiểu Tinh gật đầu đáp :

— Đó chẳng là một nguyện vọng nhỏ ấn.

Hoàng Phủ Đoan xen lời hỏi :

— Đó mới là một nguyện nhân thì phải có hai nguyện nhân, sao Cao huynh cho biết nguyện nhân thứ hai đây ?

Hiểu Tinh vừa cười vừa đáp :

— Từ khi Hoàng Phủ huynh gặp Tư Không tỷ tỷ ở trong nội Mạc Phủ, cho đến khi hai người cùng nhau đến thăm Độc Tường Thanh lần thứ hai, trong chỗ nhung mang bịch tương tư, nên đã thiếu nỗi khác có thành tình hơn và có bộ mặt cũng rất lộng độ không được thích thú. Cho nên tiểu đệ nhận thấy cái tên Hoàng Phủ Bối rất hợp, vì chữ « bối » đó là bão bối, nghĩa là Hoàng Phủ huynh coi Tư Không tỷ tỷ như là tâm cao bão bối của mình vậy.

Nghe lời giải thích của Hiểu Tinh, tuy mặt đã bừng, nhưng Tư Không Huệ lại khoái trí thầm.

Cho đến Hoàng Phủ Đoan thì đồng đỏ người ra, hai mắt nhìn thẳng về phía trước, mặt lộ vẻ hoài nghi.

Hiểu Tinh bỗng biến sắc mặt, kéo tay Tư Không Huệ sang một bên mà thì thầm nói :

— Tư Không tỷ tỷ với Hoàng Phủ huynh hãy tử từ đi, tôi có việc phải đi trước mặt bước, chúng ta sẽ gặp nhau ở chân núi đằng trước kia.

Tư Tư Không Huệ cảm thấy Hiểu Tinh bỗng tự đưng lời tay mình hình như là có tất vội lẽ gấu, nhưng sau nàng nghĩ lại phần vì coi nhau như là anh chị em trong nhà rồi, phần thấy hai là vì mình với y chẳng là chân vợ vô lâm, không nên đi ý những chuyện nhỏ nhen ấy, vì vậy mà sẽ cứ để yên cho Hiểu Tinh kéo sang một bên không giằng tay lại là thế.

(CÒN NỮA)

TRUYỆN DÀI TÌNH CẢM

Đợi người không hẹn

Của HOÀI-DIỆP-TỬ

— 7 —

CHƯƠNG I

Đa-đão, tham lam quá, anh nhà bắt chấp giang gió tế để ra trừng vàng thì, chẳng chẳng trong bụng nó đây vàng ra nữa, bây giờ, hàng ngày đợi lấy một trừng vàng thì lấn quá, anh ta bèn bắt gã mà bụng. Bụng gã chẳng có chứt vàng nào vả, gã chả anh bị chết. Bây giờ anh bắt tiếc phải chi để cho gã sống, hàng ngày để trừng vàng cho anh thì quá mười! Cuối khiy, Kim buồng xuống tay xuống :

— Bà thấy đó, lúc thưa của anh nhà quê để đưa đến bậu quá ta sao. Chuyện con gã để trừng vàng chẳng khác nào trường hợp bà với ba tôi đó. Bà muốn mấy ngày có được mặt trừng vàng hay giết chết ba đó để lấy trọn vự sản ?

— Tôi không hề có ý muốn ra sao hết !

— Bà lại đổi nữa. Nếu thăng cha bà biết sự quyền lợi của tôi, tôi sẽ bảo vệ mạng sống của ba tôi bằng bất cứ giá nào. Từ tết nơi bà không được, tôi sẽ có đến tìm sự phương cách khác chận đứng hành vi thâm độc của bà. Không bao giờ bà có tiền thực hiện được tham vọng điên tỉ đó đâu. Cương đang trong thời kỳ ở rất mật bên tôi. Bất cứ lúc nào thấy cần, chỉ một cái ánh mắt, nói cái nhẩy tay là đủ, bà sẽ sống nói về y lý cha ba tôi ngáo. Bà thấy chưa, bà thấy tôi đã tính toán sinh đến đó rồi chưa. Bà đừng lầm...

Cái nhìn của Huệ mở vẻ Kim nói đây cảm tức. Ở cái nhìn với những tin mật buất nhọn đó, cha biểu tăng giá có thể ăn tươi nuốt sống được Kim. Huệ cũng không tự.

Gay gắt cũng cực, Huệ lên tiếng : Đã miệng mồm bì bì. Có không đáng mặt nói chuyện với tôi. Đóc lắm. Huệ quay qua bỗ đi nhưng, để đâu, Kim nắm lấy chuyện vai Huệ giữ lại :

— Bà chưa thể đi đâu được. Đến với tôi, không phép lúc nào muốn đi là bà tự ý bỏ đi. Bà không được phép bỏ người tại sở ông lớn tôi.

Cựt mạnh tay Kim. Huệ lầm bầm giận :

— Đừng đụng chạm tôi tôi, đã muốn gì ?

— Muốn bà ở lại, nghe tôi cách của thâm nữa, nhưt là muốn bà để yên cha ba tôi sống. Bà là hồ ly hiện thân gia đình tôi hay sao ?

— Cô không lấy tư cách gì để muốn tôi nhẩy nhót.

— Vậy thì tôi phải hành động trước hay sau. Nên nhớ, tôi chưa có ý định cô bà đi lúc nầy. Bà còn được cần lắm người sớm hôn ám đi cho bà tôi. Nhưng bà phải hiểu ai là không có nghĩa là hoàng đám đâu.

— Tôi gỏm ghiếc lối lẻ cả lắm. Đừng mong tôi ở lại đây nữa cả.

Vùng ngoài một lần nữa. Huệ ná gặt Kim ra.

Tiếng Huệ cất cao :

— Lão lết với tôi coi chừng bị nguy cho cả đó.

Mau lẹ, ngay khi bị Huệ xô gặt ra, Kim vội vàng bước đứng chắn ngay cửa phòng. Cánh cửa cược Kim bỗng đóng lại.

Thấy sắc mặt hung ác cũng hành động Kim như vậy. Huệ lại lớn tiếng :

— Cô toan làm gì tôi. Cô sắp giết tôi phải không ?

— Đệ là tùy bà, do bà hết chớ không do tôi. Chính thái độ kiêu căng tự phụ của bà đã khiến tôi buộc lòng làm như vậy.

Huệ run giọng hỏi he :

— Tôi không đụng vào uy quyền của bà cô đâu chứng rồi cả sẽ biết tay tôi.

Kim cười lạnh :

— Tôi thấy cho đóng lại cửa phòng vì, cũng muốn nói riêng với bà một điều hệ trọng, kon nữa một điều quá đỗi nhục nhã nên tôi sợ cô người nghe.

Bỉu môi, Kim vẫn lạnh giọng tiếp:

— Biết, tôi biết lắm, bà sắp đưa vào một uy thế khác của ai khi tôi không thấy cần ở bà tôi nữa. Chính bởi đó tôi mới muốn đóng cửa mới chuyện với bà.

— Muốn nói chuyện với tôi, cô đừng đó trò uy hiếp đi. Người ba cô, trong thế nầy không ai được phép bức ép tôi. Cô muốn tôi nghe hay không riêng nói của cô cũng là tùy ở cô đó.

— Bà không thể không nghe được. Có thể với điều kiện là cô mở cửa phòng ra. Cô không thông được tôi đâu, đừng tưởng đó. Cô thể nhỉ được tôi trong đó nầy nhưng, không bao giờ cô nhớt được những ý nghĩ cùng toan tính của tôi. Ba cô sẽ sang day ngay lấy gió, cả liệu đó.

Nhận thấy một khi Huệ đã bỏ ý tôi phòng thì, đóng cửa lại cũng vô tình. Kim bèn mở cửa.

— Tôi nhân nhượng bà một bước, giờ bà đừng đó ngồi tôi nói chuyện anh Hiếu.

— Sao lại nghe chuyện của cậu Hiếu, chuyện của anh cô bắt tôi nghe làm gì.

Vẫn trêu chọc, cho hưu tựa vào thành cửa :

— Mọi cố gắng lấy vài thu của mình chẳng tan ba đó, coi chừng cũng chẳng đi tới đâu. Đừng giả bộ ngờ nghệch và ích. Tôi muốn nói về uy thế thời hai của anh Hiếu.

Mặt cái tiếp, mọi mầu người con trai quan quá với bà mẹ.

— Cô xúc phạm tôi nhiều rồi, đừng đụng đến chuyện nay nữa.

— Cô xúc phạm tôi nhiều rồi, đừng đụng đến chuyện nay nữa.

— Sự thật tôi không phải đụng chuyện. Bà đừng giả đó quên, chính bà làm nên sự thật đó. Tuổng anh em không có mấy mà vẫn thế giữ, rồi anh Hiếu với tôi không thương cảm cô gái lên và hôn rập mối mấp mấy.

Cửa thang máy mở từ lúc nào chẳng không biết. Người bồi đợi bên cửa tìm tin cười.

Phòng của Văn Bình mang số 35 — trên, số phẻ gom đối với con đông đa tính — nhìn thăng ra đường. Việc điều tiếu của chàng là sai bồi bưng lên một chai bưt ky và hộp đá.

Khui xong xoạ, cả bồi khỏi ngồi nếp sang một bên, chiếc thân tăng chỉnh chện trên vai. Văn Bình uống một hớt ký là 4 ly đầy ắp. Chàng ngoảnh lại bồi cung linh cái đầu.

Chàng xoc cho ra : một trăm tiền. Nhu phải đồng hồ nhìn ao có gì, giờ thang máy mất 500 tiền. 10 đô la Mỹ nhét vào miệng thân viên tiếp tân khách ngu... Với mức sống đã vương xây, 1.000 đô la của ông Hoàng sẽ hay vẫn trong nhóng và ngày.

Văn Bình chết lưỡi khóc của. Trước khi đến mình vào cảng chàng cần lấy sinh chín tăng bên sáng khoái.

Đồng hồ tay chỉ 7 giờ rưỡi. Văn Bình chải đầu lại ở ngồi mặc sơ mi ni lông trắng toát, quần terylex xanh nhạt, thắt cà vạt đỏ thắm tăng, thông thăng mở cửa. Sực nhớ ra chàng quay vào.

Khẩu Positive cũ mèm của Mỹ Linh không phải là vũ khí mà chàng cần lắm. Trong những cuộc giao tiếp bon nhiều. Văn Bình là một chàng cây tay chơi đao giới nhất nhì thế giới.

Chàng vòng lưỡi đao mỏng dính vào gan bàn tay. Lưỡi kim kh toát lạnh ghê tăng. Lại đao đặc biệt nay do bạn Kỳ thuật cho Sở thực luyện bắn của đao bắn nổ Thụy Điển. Lưỡi dài 20 phân, được giấu trong cán ngà, giữa được xẻ rỗng ống tăng.

Lúc vượt biên giới, hành lý của chàng bị khám xét. Tuy chiến, nhân viên quan thấy Miên đã cần tiếng trên thế giới sẽ nghệ thuật khám xét gì mở. Vì lại, chàng đã có chỗ giấu đao tài tình. Giấu đao trong tóc vậy là.

Văn Bình nâng lưỡi đao lên ngang mày. Trong vòng 10 thước, nếu tan rất nói chai lăn đã là trò đùa đối với chàng. Chàng nem đao đến bên một bánh xiếc lớn ở Âu Châu, lăng lăng biểu chàng nữa triệu đô-la nếu chàng gia nhập một năm. Viên giám đốc theo chàng năn nỉ mấy đêm mà chàng vẫn lắc đầu mặc dầu ngàn mỹ kim là số tiền rất lớn sau khi chiến thắng hai, khi chàng của là điệp viên hành động của OSS.

Nhân vật phụ trách đao bắn phi trường, chàng đã cứu một thủ lãnh OSS thoát chết. Hãi ơn, chàng thay tăng thủ lãnh OSS nhờ vả qua Thụy Sĩ để điều đình xem một tài liệu tối mẫy, liên quan đến kế hoạch hành quan của bộ tổng tư lệnh Đức quốc xã. Không cần nói ai là phục kích của Phân gián Đức.

(CÒN NỮA)

MÁULOANG
CHÙA THÁP
Tiểu thuyết Gián điệp
của NGƯỜI THỨ TÁM
— 19 —

II. — Ngày hẹn của Tử Thần

Trong vòng ba phút, bốn đã xin lỗi đúng 5 lần. Hiếu phải là nhân viên tiếp tân khách sạn giữa kinh tiếng nghiêm, hẳn đã đã đem khiến luyện dài khách bên Pháp. Cô zhi xun xoa của hắn chẳng tỏ sáng hẳn không thể nào chẳng lỗi lầm. Công an bằng chiến lòng khách. Chẳng bên rất tỏ bao 10 đôla, đặt gọn trong bàn tay bàn. Hiếu thôi chẳng nên sẽ thăng hành lên bên :

— Ông ghi giùm.

Miệng hắn mở rộng toác lâm đã mất hộp lại :

— Trăn trọng cám ơn ông.

Bộ điệu khêm nhâm, hắn đã chăng lại thang máy. Văn Bình nhìn vai khi thấy nhân viên phụ trách thang máy là một thiếu nữ nhỏ nhắn, da trắng hồng, điệu mạo xinh xắn, không giống với mấy người Miên mà chẳng thường gặp.

Bình sinh, chàng rất thích nhân viên thang máy phụ nữ. Công vì tính hão mượt trong thang máy suýt nữa chàng sẽ bảy ở Âu châu. Lần ấy, chàng hoạt động các tình báo Mỹ OSS ở hai cảng Hải Phòng. Chàng mặt lộ quán chính đó khách tìm hoa gần bến tàu vì ở đây thang máy do Ấn bố phụ trách. Đặc biệt là đã bị tuyệt đẹp.

Chẳng bắt hồ với một cô gái tóc vàng trẻ mảng. Mất lần vào thang máy, chẳng đầu tìm hỏa, vì... Đóc lắm. Huệ quay qua bỗ đi nhưng, để đâu, Kim nắm lấy chuyện vai Huệ giữ lại :

— Bà chưa thể đi đâu được. Đến với tôi, không phép lúc nào muốn đi là bà tự ý bỏ đi. Bà không được phép bỏ người tại sở ông lớn tôi đó.

Cựt mạnh tay Kim. Huệ lầm bầm giận :

— Đừng đụng chạm tôi tôi, đã muốn gì ?

— Muốn bà ở lại, nghe tôi cách của thâm nữa, nhưt là muốn bà để yên cha ba tôi sống. Bà là hồ ly hiện thân gia đình tôi hay sao ?

— Cô không lấy tư cách gì để muốn tôi nhẩy nhót.

— Vậy thì tôi phải hành động trước hay sau. Nên nhớ, tôi chưa có ý định cô bà đi lúc nầy. Bà còn được cần lắm người sớm hôn ám đi cho ba tôi. Nhưng bà phải hiểu ai là không có nghĩa là hoàng đám đâu.

— Tôi gỏm ghiếc lối lẻ cả lắm. Đừng mong tôi ở lại đây nữa cả.

Vùng ngoài một lần nữa. Huệ ná gặt Kim ra.

Tiếng Huệ cất cao :

— Lão lết với tôi coi chừng bị nguy cho cả đó.

Mau lẹ, ngay khi bị Huệ xô gặt ra, Kim vội vàng bước đứng chắn ngay cửa phòng. Cánh cửa cược Kim vội tay đóng lại gấp.

Thấy lão hội vậy, Kiều Hoa bước tới nhìn thẳng vào hai mắt Võ Lăng :

— Bác không hiểu là nguy hiểm lắm à ? Người ta chắc đã trông thấy bác, người ta sắp đến đây ...

Võ Lăng nhún vai, xem chừng không xúc động mấy, trái hẳn với thái độ hoảng hốt của Kiều Hoa.

Nàng lại gần Võ Lăng, nhìn vào tận mắt, và chợt nhận thấy đôi mắt hình như xa lạ...

Võ Lăng đang ở trước mặt nàng có đúng thật là Võ Lăng, tay tố gián điệp mà nàng đã tuần theo một cách mù quáng từ bấy lâu nay không ? Hy đây là Võ Lăng giả... và như vậy thì hắn là ai mới được chứ ? một Võ Lăng giả chỉ có thể là đồi thủ của tổ chức nàng mà Kiều Hoa là một nhân viên quan trọng, và trong trường hợp này thì người đang ở trước mặt nàng chỉ có thể là một nhân viên công an hoặc là phản gián. Nếu quả thực thế thì mọi rắc rối !

(CÒN NỮA)

THỨC ĐÊM, ĐI XA, LAO LỰC NHIỀU
CỬU-LONG HOÀN
VÕ-ĐÌNH-DẦN
Bổ huyết, Dưỡng tâm, Trang thần
KT 3.2.2.3.5.1.2.3

CON NGƯỜI MUỐN MẤT
ĐẠI HẢI phóng tác
số 199

Vào tận sào huyệt

Nàng lẻn phòng, mở hé cửa sổ theo lời dặn của Võ Lăng. Kiều Hoa không phập phồng lo ngại. Nàng đã quen với các hành động táo bạo của Võ Lăng, và phục sự lanh lợ phi thường của lão, nhưng lần nầy nàng nhận thấy là lão liều lĩnh, đi quá xa...

oOo

Đại sứ Thao Nhi chăng con gái, nàng Thao Nhan ngồi nói chuyện trời mưa trời nắng sau bữa ăn tối, ở phòng đọc sách.

Nhà ngoại giao xử sự thân mật với cô gái một cách hơi trịnh trọng, nhưng thành thật, cho nàng Thao Nhan thì giữ một thái độ kính nể, dè dặt.

Ông Thao Nhi nói ngay vào câu chuyện, hỏi cảm tưởng được sự của con gái đối với trung ky Lê Thuận, làm cho nàng hơn thở nhìn xuống, mân mê chiếc khăn tay.

— Con ơ, đó là một sĩ quan đáng mến, có nhiều hy vọng ở tương lai. Đem nào hợp với con lắm.

Nàng Thao Nhan bỗng nhiên tái mặt, ấy ứng nói :

— Con yêu anh ấy, anh ấy cũng yêu con, nhưng đến khi anh biết được bí mật của đời con...

Đại sứ Thao Nhi nhăn vai ngắt lời :

— Con ơ, không có gì trong bí mật mà con lo ngại có thể làm hoen ố đời con. Cha tin như vậy nên từ trước đến nay cha mới giới thiệu con với tất cả mọi người quen biết là...

Ông Thao Nhi ngừng bặt lại, vì cửa phòng sách hé mở, người hầu trong nhà bước vào thưa :

— Bẩm có hai mẹ con đến xin được gặp cô. Bà mẹ đưa người con trai vào xin lâm bồi...

Nàng Thao Nhan nói :

— Con quên nói trước cho cha hay, là có dặn người ta đến vào tối nay.

Rồi quay về phía người hầu đang đứng yên :

— Anh lên nhà cô Kiều Hoa xuống lo dùm việc nầy.

— Thưa cô, cô Kiều Hoa đi vắng...

— Thôi được, để tôi ra nói với họ.

Còn lại một mình ở phòng sách, ông Thao Nhi chấp tay sau lưng đi qua đi lại, không thấy con gái quay lại, bước ra ngoài, đọc theo hành lang ngang qua phòng khách để về buồng riêng.

Vừa đến gần lối, ông Thao Nhi bỗng dừng bước, lắng tai nghe. Hình như có tiếng xôn xao bên ngoài mối lốc một lớn.

Ông đi ra phía tầng cấp, thấy hai người đào ông vận y phục đen, có vẻ khẩn trương. Một người tiến lên chào, đưa ra một tấm danh thiếp.

Nguyễn Minh
Thanh Tra Công An

— Mời các ông theo tôi.

Ông Thao Nhi nghiêm nghị bước vào phòng khách, hai nhân viên công an theo sau

— Tôi được hai ông đến viếng, có việc gì ?

Thanh tra Nguyễn Minh lên tiếng :

— Xin ông đại sứ thứ lỗi cho, chúng tôi đến đây vào giờ nầy, bất chấp cả thủ tục, là vì gặp phải một trường hợp đặc biệt hệ trọng. Tử mẫy hôm nay, chúng tôi đã có giấy truy nã, và yêu cầu ông đại sứ cho phép chúng tôi được vào nhà này bắt một người...

— Chắc hẳn việc bắt bớ của các ông quan trọng đặc biệt lắm nên đêm hôm các ông mới xông xáo vào nhà một đại diện ngoại giao nước bạn, được coi như là bất khả xâm phạm... Trước khi chấp thuận lời yêu cầu của các ông, tôi muốn biết đây là việc gì đã ?

Thanh tra Nguyễn Minh lễ phép trả lời :

— Chúng tôi trình bày qua đề ông đại sứ rõ. Người mà chúng tôi muốn bắt ở tại nhà này là một tên cướp, thủ phạm hai vụ ám sát mà chắc hẳn ông cũng đã nghe nói đến : là vụ giết đại úy an ninh Bảo Việt và vụ giết một ca sĩ nhà hàng... hung thủ lẩy tên là Võ Lăng mà chúng tôi vừa thấy lén vào nhà này !

Đại sứ Thao Nhi lắm bắm :

— Võ Lăng...

Rồi hình như bị xúc động mạnh, phải tựa vào thành ghế.

— Chúng tôi đang đi canh tuần tiền đường, thình lình bắt gặp Võ Lăng, theo đội y xa xa, và thấy y vừa mới lẻn vào, biệt thự nầy...

Ông Thao Nhi sững sốt nhìn hai nhân viên công an, ngắt lời :

— Các ông nói là trông thấy Võ Lăng... thế thì... thì...

Ông đại sứ chợt ngừng nói, bối rối im lặng.

Thanh tra Nguyễn Minh quả quyết :

— Đúng là Võ Lăng ạ ! Chúng tôi nấp sau thân cây nhìn thấy rõ Võ Lăng vừa trong vườn biệt thự nầy, rồi y leo theo mảng xối, chui qua cửa sổ hé mở ở tiền lầu.

oOo

— Cô cô bảng không ?

Kiều Hoa đã nghe rõ và run sợ tái người.

—Bác Võ Lăng, phải trốn ngay đi...

— Trốn à ?

Thầy lão hội vậy, Kiều Hoa bước tới nhìn thẳng vào hai mắt Võ Lăng :

— Bác không hiểu là nguy hiểm lắm à ? Người ta chắc đã trông thấy bác, người ta sắp đến đây ...

Võ Lăng nhún vai, xem chừng không xúc động mấy, trái hẳn với thái độ hoảng hốt của Kiều Hoa.

Nàng lại gần Võ Lăng, nhìn vào tận mắt, và chợt nhận thấy đôi mắt hình như xa lạ...

Võ Lăng đang ở trước mặt nàng có đúng thật là Võ Lăng, tay tố gián điệp mà nàng đã tuần theo một cách mù quáng từ bấy lâu nay không ? Hy đây là Võ Lăng giả... và như vậy thì hắn là ai mới được chứ ? một Võ Lăng giả chỉ có thể là đồi thủ của tổ chức nàng mà Kiều Hoa là một nhân viên quan trọng, và trong trường hợp này thì người đang ở trước mặt nàng chỉ có thể là một nhân viên công an hoặc là phản gián. Nếu quả thực thế thì mọi rắc rối !

(CÒN NỮA)

BÁ BÁ SÔN QUAN TÂY
NHÀ THUỐC VÕ-VĂN-VÂN
THÀNH PHỐ CHỢ LỚN
TRI HÌNH TỨ CỰNG — BẠCH ĐẠI HẠ

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Trung Tướng Chủ Tịch UBLĐQG và Phu Nhân
— Đại Tướng hải hưu Dương-văn-Minh và Phu Nhân
— Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng QLVNCH kiêm Tổng Ủy Viên Quốc Phòng và Phu Nhân
— Đức Tổng Giám-Mục Saigon
— Quý vị Thượng Tọa và Đại Đức
— Quý Cha Sở và các Nữ Tu Sĩ
— Quý Vị Tổng Ủy-Viên, Ủy-Viên và Phu Nhân
— Thiếu Tướng Tham Mưu Trưởng QLVNCH và Phu Nhân
— Quý Vị Tướng Lãnh QLVNCH và Phu Nhân
— Quý Vị Đại Diện các Đoàn Thể
— Quý Vị Đại-Diện các Quân-Binh-Chủng
— Quý Vị Sĩ-Quan, Hạ-Sĩ-Quan và anh em Binh-Sĩ thuộc QLVNCH
— Quý Vị Tín Hữu các Họ
— Quý Vị thân bằng, quyến thuộc, Quân, Dân, Chính

đã đến chia buồn, phúng điếu, dự tang lễ, cầu nguyện và tiễn đưa chúng tôi là :

Cố Thiếu-Tướng Phao-Lô

NGUYỄN-VĂN-QUAN

đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, kính xin Quý Vị niệm tình tha thứ mọi điều sơ suất.

Bà Quả Phụ NGUYỄN-VĂN-QUAN
và tang gia đồng cảm tạ.

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin buồn cho thân hàng quyến thuộc hay tin chăng, cha chúng tôi :

Ông NGUYỄN-NGỌC-PHÚ

Chủ hiệu Kim hoàn « NGỌC PHÚ »

Vừa lâm chung vào lúc 8 giờ 20phút ngày06-07-1967, tại tư gia chúng tôi số 55 đường Tống Đức Phương, Chợlớn.

Lễ an-táng sẽ được cử hành vào lúc 9 giờ ngày 10-07-1967 nhằm ngày mùng 3 tháng 6 năm Đinh Mùi tại Cầu Tre Phú Lâm.

Cáo phó này thay thế thiếp tang.

Bà góa phụ NGUYỄN NGỌC PHÚ.
nhũ danh là Lê thị Mùi và các con đồng khóc bái.

CHIA BUỒN

Thành thật chia buồn cùng Anh TRƯƠNG-PHU-LỘC và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Chị được sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ô. Bà NGÔ - TRỌNG - KHỐI

PHÂN ƯU

Thành thực chia buồn cùng Anh ĐINH - TRÌNH - CHÍNH và cầu chúc hương hồn Chị sớm tiêu diệu miền cực lạc.

Ô. Bà NGÔ - TRỌNG - KHỐI

tiếp theo 2 trang 1

Thống lại dùng chiêu bài hòa bình, đầu hàng Cộng Sản, để tuyên truyền phân chánh nghĩa cuộc chiến tranh tự vệ của nhân dân ta ».

Do đó, Xan phong Trung ương Lực lượng đã yêu cầu Ban chấp hành các cấp và các bộ phận thích chọn các đoàn viên về chủ trương thân Cộng của Liên danh Ấu trường Thanh-Vũ và Huyền. Một khác, Văn phòng Trung ương Lực lượng cho nhắc nhở rằng lực lượng Đại đoàn kết là một đoàn thể chống Cộng, đoàn viên của lực lượng không thể bỏ phiếu cho một liên danh ủng cử TT thân Cộng.

tiếp theo 1 trang 1

Tổng Thống và ông Vũ tiến Tuân Chủ tịch Hội Đồng tuyển cử trung Ương, đã tuyên bố cho rằng sau này, Ủy ban đặc biệt và Hội đồng tuyển cử trung ương không hề bị áp lực nào hết và trong sự làm việc, sẽ không thiên vị ai hết.

Theo ông Nguyễn thành Vinh thì đến ngày 15-7-67, sau khi Hội đồng tuyển cử trung ương tái lại Ủy ban các hồ sơ khiếu nại, Ủy ban sẽ cho mời các liên danh bị khiếu nại đến văn phòng Ủy ban để tự biện hộ. Nghĩa đây đã là biện biệt bộ, Ủy ban sẽ làm phúc trình với quốc hội qua một phiên khoáng đại. Chính các đơn biểu hợp không đại sẽ quyết định cho liên danh nào được ứng cử, liên danh nào bị bài tên.

tiếp theo 6 trang 1

Về chính trị, các cố vấn của ông Hồ chí Minh lập luận càng hăy lắm cho MTGPMN được công nhận rồi sẽ MTGPMN sẽ chiếm chánh quyền (ở Nam Việt Nam) dưới chiêu bài hòa bình.

Nhưng ý kiến điều đình đã bị phiên đoạ giới chánh thức Hà Nội bác bỏ.

Dân Chủ cáo lỗi

Vì một lẽ riêng ngoài ý muốn, nhựt báo Dân Chủ không tục bản được vào ngày 9-7-67 như đã loan báo.

Chân thành xin cáo lỗi cùng bạn đọc và Dân Chủ sẽ tục bản sẽ phát hành vào chiều chủ nhựt 16-7-67.

DÂN CHỦ

Viện bào chế CẦN GẤP

2 thợ điện, 2 thợ máy có bằng trung học hoặc học lực tương đương, đã đi lâu rồi và đã thi hành xong nhiệm vụ quân sự tuổi dưới 36. Làm việc có lương lai. Xin liên lạc với địa chỉ : 42 Nguyễn-thái-Học — SAIGON.

tiếp theo 3 trang 1

biểu hy nghị viện, nhưng vào phút chót, quốc hội không được nhiều phiếu nghị xin tu chỉnh các vấn đề sau đây của dự luật.

1) Dân nguyện nhân đơn ứng cử Hạ nghị viện từ 12-9-67 đến 19-9-67 (đây là một ân mưu của các dân biểu ứng cử thích cho các đoàn viên về chủ trương thân Cộng của Liên danh Ấu trường Thanh-Vũ và Huyền. Một khác, Văn phòng Trung ương Lực lượng cho nhắc nhở rằng lực lượng Đại đoàn kết là một đoàn thể chống Cộng, đoàn viên của lực lượng không thể bỏ phiếu cho một liên danh ủng cử TT thân Cộng.

2) Bầu cử Hạ nghị viện vào 1-10 thay vì 5-11 (để ngăn chặn các ứng cử viên Thượng nghị viện ứng cử Hạ nghị Viện).

3) Xin cho đơn vị người Việt gốc Miên một dân biểu.

Cuộc thảo luận về ba kiến nghị này đã diễn ra một cách khá gay go nhưng tới 12 giờ các vấn đề trên vẫn chưa giải quyết được. Vì vậy chiều thứ hai 10-7-67,quốc hội sẽ tái nhóm để tiếp tục thảo luận và chung quyết luật bầu cử cử hạ nghị viện.

KHIÊU VŨ THƯỜNG TRỰC

Nhạc sống

Máy Lạnh

Nhà Hàng, nhà tiệc, nhà cưới
SAIGON CA VŨ NHẠC
4 Ngô-tùng-Châu (ngã sáu) Sài gòn
Đ.T : 23.909 (trên lầu)
Chiều từ 15 đến 23 giờ.

TRÀ-VŨ 100$ DẠ VŨ 150$
MỜI VÙ TỰ DO — HOAN NGHÊNH BIỂU DIỄN. Cần lập ban Nam Nữ Kinh động và Ca Vũ đoàn để xuất ngoại (dài thọ người có khiếu học đến thành tài).

PHÂN ƯU

Thành thật chia buồn cùng Luật sư **ĐINH-TRÌNH CHÍNH** và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Bà sớm tiêu-diêu miền cực lạc.

Toàn thể Ban Giám Đốc
và nhân viên VIDECO

THÔNG CÁO

CỦA

BỘ TƯ-LỆNH SƯ-ĐOÀN NHẢY-DÙ

Tên lưu danh NGÔ CHÁC tự HOÀI-TH ANH (binh-nhì) đã lợi dụng danh nghĩa SƯ ĐOÀN NHẢY DÙ để lừa bịp dân chúng. Những hành động của tên NGÔ-CHÁC đã gây hoang mang nhiều người, làm giảm sự tin QLVNCH và Binh Chủng Nhảy Dù.

Bộ Tư Lệnh SĐND xin thông báo cùng toàn thể đồng bào các giới:

— BTL/SĐND không hề cử người đi quyên tiền mà lấy danh chúng như trường hợp tên NGÔ-CHÁC đã bị cơ quan an ninh SĐND bắt quả tang tại nhà ông chủ rạp EDEN vào ngày 6.7-67 vừa qua.

Vậy những vị nào đã vì cảm tình với SĐND ủng hộ tiền, xin gấp biên thư về địa chỉ: Khối Chiến Tranh Chính Trị SĐND KBC 3.058, để SĐND kịp điều tra và truy tố tên này trước pháp luật.

KBC 3.058 ngày 8 tháng 7 năm 1967
KHỐI CHIẾN TRANH CHÍNH TRỊ SƯ ĐOÀN NHẢY DÙ

Đệ nhất KIM-CHUNG tại rạp OLYMPIC

Từ tối thứ ba 11.7.67 và Mãi Mãi trình bày sáng tác mới nhất của Yên-Trang Loại Trung-Hoa :

THƯỢNG VẤN CÒN THƯƠNG

Với hai kép đẹp, giọng ca khác biệt TÂN-TÀI — THANH-HẢI với 4 cô đào trẻ LỆ-THỦY, THANH-NGUYỆT NHƯ-NGỌC, KIM-SA. Hai con cưng của Nghệ-thuật Miền Bắc KIM-CHUNG, BÍCH-HỢP và I Thân đồng BÍCH-HẠNH. Hai Hề VĂN-HƯƠNG, BA-HỘI hợp cùng NGỌC-TOÀN, MINH-MẪN, VIÊN-PHƯƠNG và Đoàn vũ Kim-Chung trong vở hài xuất sắc nhất, mà diễn-viên đã khóc nhiều hơn luyện tập : THƯƠNG VẤN CÒN THƯƠNG.

Tối thứ hai 10-7-67, Một buổi chết của vở hát đang "trên ngôn" khán-giả :

GIỌT LỆ TỬ THẦN của VẠN-LÝ

TUẦN LỄ PHỤC VỤ QUÝ KHÁCH

TỦ LẠNH NATIONAL JET CYCLE

— *Nếu quý khách gặp phải sự khó-khăn hay có sự thắc mắc gì về Tủ lạnh NATIONAL.*
— *Hai kỹ-sư Nhật chuyên môn sẽ đến tận nhà để sửa chữa và phục-vụ cho Quý-vị.*
— *Ngoài ra, chúng tôi còn có thể sửa chữa Nồi Nấu Cơm, Máy Giặt, và tất cả đồ điện hiệu NATIONAL*

Xin cho biết địa-chỉ của Quý-vị qua văn phòng :

NATIONAL SERVICENTER

23 Võ-di-Nguy SAIGON

Đ.T : 21.417

Hùng-Cường tính hay say

3 xuất hát đặc biệt cuối cùng từ 10. 11. 12 - 7 - 67

soạn phẩm được khán giả ái mộ nhứt

TRƯỜNG KỊCH 20 NĂM

Tối 13-7-67 khai trương soạn phẩm mới đắc ý nhất của Thiếu Linh :

YÊU NGƯỜI SAY

Trong vở: Yêu Người Say Dạ Lý Hương tại rạp Quốc Thanh từ 10 - 7 - 67

PHỐ LÂU BÁN

Lựa đất, vàng gia cư sang trọng, tương lai đẹp. 1.850.000$ mới cất 4x20, 3 từng, 6 phòng, 3ph tắm trang bị toàn dụng cụ nhập cảng, đủ điện nước, chỉ để xa, sân thượng, xem nhà 131/118 và 131/119 đường Bạch-Đằng Gia Định, cạnh trạm xăng mới xây đi vào, hoặc đến 18 Vô-Tánh Phú-Nhuận hướng dẫn và thương lượng.

Đất bán

1.— 3 lots đất 4,000m2 mặt tiền Xa-Lộ, cách đèn xanh đèn đỏ ngã tư Gia Định 400th. (phía tay trái Xa-lộ Saigon-Biên-Hòa).
2.— 2,500m2 đất mặt tiền đường tráng nhựa ở Chợ Thủ-Đức ra Xa-Lộ, cả h chợ Thủ-Đức 500th.

Hỏi Ô. Nghị, 99-B Gialong — Saigon, Đ.T : 22.578.

VICTORIA ! VICTORIA ! HOÀN TOÀN ĐỔI MỚI !

NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC **VICTORIA** 417 Võ di Nguy Phú Nhuận GiaĐịnh— SAIGON

(Máy Lạnh tối tân) Khai trương : 10-7-67
Mỗi tối bắt đầu từ 20giờ

— Ánh sáng mơ màng !
— Tiếng nhạc dịu dàng !
— Tiếng ca bàng hoàng !

Lồng trong một không cảnh thật lộng lẫy, huy hoàng !
— Nơi họp hội thanh lịch nhất !
— Nơi tâm tình kín đáo nhất !
— Nơi giải trí thoải mái nhất !

Tầng lầu trên cùng mở cửa suốt ngày đêm có đủ món ăn Tây — Tàu — Việt — Đầu bếp chọn lọc, chuyên nghiệp lâu năm — Nhận đại tiệc tại nhà hàng với giá rất đặc biệt — Không tính tiền Ca Nhạc.

CHỦ NHÂN kính mời,

ĐỊA ỐC CUỘC ĐỘC NHẤT TẠI ĐÀ-NẴNG

Từ đây quý vị khỏi thắc-mắc không biết nơi nào để ký-thác việc mua, bán, sang, cho mướn ĐẤT, NHÀ, RUỘNG, VƯỜN, XE CỘ tại thị xã ĐÀNẴNG.

Trong tâm mua, bán, sang, cho mướn ĐẤT, NHÀ, RUỘNG, VƯỜN, XE CỘ rất nhanh-chóng và bảo-đảm.

— Có sự cộng-tác của ngoại kiều, mướn dài hạn khu trại, rạo ốc nhiều phòng để tạm trú dài hạn.

MATADACO 231 Phan chu Trinh ĐÀ NẴNG

— Có Ngân-Hàng bảo trợ.
— Có Luật-sư cố-vấn Pháp-luật.

Sẵn-sàng giao-tiếp với các Địa-ốc bạn ở Saigon, Đàlạt, Nha trang, Vũng tàu v.v...

MỘT TIN MỪNG CHO NÔNG GIA VIỆT-NAM

Ông INOUE

Ông KAWATA

Chúng tôi hân hạnh báo tin đến Quý vị nông gia V.N và đồng bào các giới, hai Ông INOUE và KAWATA, kỹ sư chuyên về máy cày tay hiệu **HINOMOTO** đã đến Việt Nam ngày 8-7-67. Hai kỹ sư chuyên môn sẽ lưu lại Việt Nam một thời gian, mục đích trình diễn cách xử dụng MÁY CÀY TAY HINOMOTO, đồng thời sẽ huấn luyện cho một số chuyên viên V.N. về phương pháp rập, sửa chữa, điều hành máy cày tay hiệu HINOMOTO, phục vụ cho toàn thể Quý vị sau này.

Chương trình biểu diễn sẽ thông báo sau.

DAINAN-KOOSI
ĐẠI DIỆN THƯƠNG MẠI CHO
Nhà sản xuất máy cày HINOMOTO
ĐỊA CHỈ : 7-9 Võ-di-Nguy — SAIGON
Đ.T : 93.386 - 25.698

NAM-HIỆP CÔNG - THƯƠNG
Chuyên môn nhập cảng máy cày HINOMOTO
94, NGUYỄN-CÔNG-TRỨ
SAIGON

(OVP)

Cảm tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :
— Chư Thượng Tọa, Đại Đức, Tăng chúng Ấu Quang
— Thượng Tọa và sư cô chùa Định Thành.
— Quý vị Ban Quản trị Hội Thuần Bái Tương Tế
— Ban Hộ niệm chùa Ấu Quang
— Ban Hộ niệm chùa Dinh Thành
— Sĩ Quan và nhân viên đại diện GD. 24 X.P.
— Hướng đạo sinh đoàn Saint-Georges
— Nữ Hướng đạo đoàn Bắc Sơn
— Gia Đình Phật Tử Đức Hiếu
— Quí ông, Quí bà và thân bằng quyến thuộc đã đến tụng niệm, Phân ưu, Phúng điếu và tiễn đưa linh cữu chúng, cha chúng tôi :

Cụ TRẦN-THỨ

Hưởng thọ 64 tuổi

đến nơi an nghỉ cuối cùng

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ sót, kính xin Quí vị niệm tình tha thứ.

Vợ : Bà Quả-phụ TRẦN-THỨ
Nhũ danh MAI-THỊ-KINH
Con trai : Trần văn Năm và vợ
Trần hữu Thu và vợ
Trần ngọc Sơn
Trần ngọc Lâm
Trần ngọc Trung
Con gái : Trần thị Minh Nguyệt và chồng
Trần thị Vượng và chồng
Trần thị Lý.

BỐ CÁO

Trân trọng thông báo cùng quý khách nhân dịp chỉnh trang và thay đổi toàn diện Ban Giám đốc, ban nhạc ca sĩ và vũ nữ. Nhà hàng RITZ tạm đóng cửa để trang hoàng thêm kể từ ngày 1-7-67. Sẽ long trọng khai Trương vào ngày 5-7-67.

Giám Đốc
NGUYỄN HỮU LỊCH
Kính mời

Nhà hàng **RITZ** khiêu vũ

Số 203 đường Trần Hưng Đạo
Điện thoại số : 93.179

Long trọng khai trương nhằm ngày thứ tư 5-7-67, với ban nhạc danh tiếng nhất Thủ đô TAM LANG, Vũ nữ tuyển chọn, trẻ đẹp trong những hộp đêm đô thành.

Ca sĩ gồm có : Thanh Thúy — Phương Dung — Lệ Thu — Kim Xuân. 2 màn biểu diễn chưa từng có ở Thủ Đô * Ngày khai trương của Ritz sẽ tưng bừng náo nhiệt, những người sành điệu không thể bỏ qua.

Một sáng chế mới của Hãng **POLYPLASTIC**

ÁO MƯA KHÔNG ƯỚT

- Đặc biệt dùng cho những người đi xe HONDA, VESPA LAMBRETTA, đủ loại xe gắn máy và xe 2 bánh.
- Bảo Đảm được mưa không hắt vô mặt, các anh hùng xa lộ thì kỉ phòng như các Phi hành gia !
- Khác hẳn tất cả các loại áo mưa của Tây, của Mỹ của Hồng Kông từ trước đến nay vẫn ướt. VÌ CHƯA AI SÁNG CHẾ RA ĐƯỢC kiểu nón và cách nào cho kín được ống quần cùng giầy dép. Đã có bằng sáng chế và nhãn hiệu tính tôn.

Bán buôn Sỉ tại Hãng POLYPLASTIC, 36c Ngô tùng Châu Saigon.
Bán Lẻ tại các Hiệu VĨNH THỊNH, 27 Thủ khoa Huân Saigon.
Hiệu MỸ HẠNH, số 1 Nguyễn huy Tự Dakao.
Hiệu HOA HẬU, số 214/4 Trần quang Khải Tân Định
Hiệu THANH MỸ, số 107 đường Bến Chương Dương Saigon.
Hiệu THÁI HÒA 73/1 ấp Vạn-Hạnh Chợ mới Chợ Lớn.
Hiệu ĐẠI LỘC, số 32B Thủ Khoa Huân Saigon.
Đại Lý Hàng Thần N.A.K 127 Võ Tánh Saigon.
Đại Lý 66 Chi Lăng Huế (Quảng Trị 1 ở lục ở Huế).
Đại Lý Hiệu ĐỨC THÁI 13 Nguyễn Huệ Mỹ Tho. (Cần Đại Lý ở các Tỉnh)

THÔNG - BÁO QUAN - TRỌNG

Xin quý Vị Thương gia nhập cảng chú ý :
1) — Sẵn sàng ứng trước tất cả các sắc thuế, tiền kho, và mọi phí tổn khác cho quý Vị để lấy hàng sớm ra khỏi Thương cảng.
2) — Nhận tính **bằng chiếc tính giá** tất cả các loại hàng nhập cảng từ NC1 đến NC 18.

Xin liên lạc trực tiếp tại : **F.S. MAI-LÂM**
Khu Quan-Thuế và Vận-Tải
77, Đường Thủ Khoa-Huân-Thế SAIGON
Đ.T : 23.530

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
NHA THƯƠNG CẢNG
SAIGON

DANH SÁCH THƯƠNG THUYỀN ĐẠI DƯƠNG VÀ VIỄN DUYÊN DỰ ĐỊNH ĐIỀU ĐỘNG LÊN SAIGON TRONG TUẦN LỄ TỪ 08-7-67 ĐẾN 15-7-1967

Số thứ tự	Tên tàu	Đại diện Hãng tàu	Thủy thác bốc dỡ	Hãng chuyên chở	Ngày đến Vũng Tàu	Nơi cập tại Saigon	Cước chú
1	PRESIDENT GRANT	An-Lạc	Sovicotra	Linh tinh	11-7-67	K.	
2	SARGODHA	E.A.C	— " —	— " —	14-7-67	K.	
3	GALLE	Oceanic Transport	V.V Minh	— " —	13-7-67	K.	
4	CAPTAIN C	D.F.	Vinashinaco	— " —	14-7-67	K.	
5	WINONA	M.M.	STIC	— " —	14-7-67	K.	
6	BUCKLYE STATE	Transmar	Sovicotra	— " —	15-7-67	K.	
7	ERMERA	Savico	N.V. Điền	— " —	16-7-67	T.	

Saigon, ngày 07 tháng 7 năm 1967.
THIẾU-TÁ GIÁM ĐỐC NHA THƯƠNG CẢNG SAIGON

Quản-lý: HOÀNG-KỲ-ANH
Dân-Nguyện, 54, Võ-Tánh Saigon